23/12/27

168

PER B-226

bec.

S

# BULLETINETERMIE

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



FONDÉ
Bibliothèque
340 rue
14-6-29

ue St-Denis

Crgane officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec

Administration et Rédaction : 111 Côte de la Montagne, Québec.

ABONNEMENT:

Canada, excepté Cité de Québec: Cité de Québec et pays étrangers: Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec

et de la Société des Jardiniers-Maraichers:

\$1.06 \$1.50

VOLUME XV, No 51

QUEBEC

LE 22 DÉCEMBRE 1927

# **Engrais Chimiques**

Aucun cultivateur ne devrait placer une commande pour Engrais Chimiques sans consulter la Coopérative Fédérée.

Demandez nos listes de prix; vous avez tout intérêt à vous renseigner avant de placer une commande aussi importante.

Que l'on se hâte de placer ses commandes pendant que les prix sont relativement bas.

Nous sommes exposés aux hausses plutôt qu'aux baisses.

# OEUFS! OEUFS!

Producteurs d'œufs expédiez à la Coopérative et profitez des hauts prix qu'elle paie.

Groupez vos expéditions avec celles de vos voisins afin de retarder le moins possible l'envoi de vos œufs et de ne pas laisser perdre inutilement de leur qualité et de leur valeur.

Pourquoi ne seriez-vous pas de ceux qui profitent de nos prix?

# GRAINS RONDS

Groupez vos commandes et faites venir un char complet

Nos rrix vous feront épargner.

Avoine d'alimentation	No.	1.			. \$(	0.721/6	par	34	lbs
Blé à engrais						1.06		60	"
Orge à engrais						0.951/	"	48	.66-
Blé d'inde, argentin						1.00	"	56	

Demandez-nous, solv par lettre ou par télégramme à nos frais, les prix de ces grains rendus à votre station.

# **VOLAILLES ABATTUES**

La demande pour la volaille de bonne qualité est des plus fortes.

Les prix sont exceptionnellement bons.

C'est le temps de voir à abattre les sujets que vous destinez au marché.

Profitez des nombreux déhouchés de la Coopérative.

EXPÉDIEZ IMMÉDIATEMENT

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal. (Casier Postal 326)

22

22



# Souverain :

Le Liniment Minard est un médica-ment incomparable. Lumbago, mus-cles fatigués, articulations ou liga-ments ankylosés, tous ces ennuis disparaissent devant ce REMEDE SOUVERAIN.



# Elle Mérite Sa Popularité

DEPUIS de nom-breuses années, les sages ménagères canadiennes emploient la Véritable Mélasse de Barbade Extra Fancy dans la préparation des aliments et elles en mettent sur la table. Elles savent que c'est un aliment économique, delicieux et nourrissant. Comme elle est riche en fer et en vitamines, c'est une nourriture pour le sang et comme elle contient une bonne proportion de sels minéraux, elle ren-forcie les os et les muscles.

N'oubliez pas de toujours exiger que ce soit de la Véritable Mélasse de Barbade Fxtra Fancy

> LES BONS EPICIERS LA VENDENT



# PANIER AUX LETTRES

Mary Lou.-Ce nom ne se trouve pas sur nos listes d'abonnés. Nous ne donnons aucune considération aux lettres qui ne sont pas signées d'un nom responsable C'est une règle invariable ici.

### L'HIVER

Le dur Hiver revient avec son froid cortège.
La bise a fait jaunir le cèdre et le sapin;
Les rameaux odorants sont tout couverts de neige;
L'ècho ne redit plus son langage incertain;
L'oiseau ne chante plus as chanson amoureuse,
Et le Nord 'urieux lance ses aquilons.
L'agneau bele et frémit sous l'étable neigeuse,
Il regrette les près, l'herbe des frais vallons.
On ne reconnait plus la fertile prairie;
La neige a tout caché sous ses blancs tourbillons.
La nature parsit avoir quité la vie.
Mais près de l'âtre éteint, le pauvre doit souffir.
Allons vers l'indiqent, Dieu veut qu'on le protège;
Il ne faut pas laisser notre frère mourir.
Le dur Hiver revient avec son froid cortège.

LOUVIGNY

# L'alimentation des laitières à l'étable

La longue période de stabulation d'hita longue periode de stabulation d'inver est commencée. Il faut maintenant nourrir les vaches à l'étable. Il y a quelques préceptes généraux dont l'observation a une très grande influence sur les rendements, mais qui ne sont pas toujours bien observés. Nous voulons les rappeler bridvement. brièvement.
1. Il faut absolument être très régulier

1. Il faut absolument être très régulier dans la distribution des repas. Lor que l'estomac fonctionne bien que l'animalest en bonne santé, la faim se fait sentir toujours aux mêmes heures. Si le repas est servi avant ce moment, l'animal n'a pas grande faim et il gaspille beaucoup de nourriture, il la digère d'une manière imparfaite. D'autre part, si le repas est servi en retard, l'animal mangera avec avidité les aliments seront mal triturés, mal insaliurés la digestion sera incomplète. Les livés, la digestion sera incomplète. Les repas que nous donnerons à heure fixe agitont favorablement sur la santé de la vache et par conséquent sur son rendement sur la santé de la vache et par conséquent sur son rendement sur la santé de la vache et par conséquent sur son rendement sur la santé de la vache et par conséquent sur son rendement sur la servicie de la vache et par conséquent sur son rendement sur la servicie de la vache de la vache et par conséquent sur son rendement sur son rende

ment en lait.

2. En ce qui regarde la distribution des rations, il existe deux pratiques, parfois encore suivies et qui pourtant sont nuisibles. La première c'est de donner la nourriture pour que l'animal puisse manger pendant la traite. C'est mauvais, parce que la vache s'occupe de son repas et certaines bêtes alors retiennent du lait.

La seconde est plus défectueuse encore:

taines bêtes alors retiennent du lait.

La seconde est plus défectueuse encore : distribuer les rations pendant la traite. Elle présente les inconvénients que nous venons de dire, mais de plus on répendainsi dans l'atmosphère beaucoup de poussières qui peuvent tomber dans le lait et l'altérer. Les vaches qui n'ont rien reçu encore s'inquiètent, s'occupent de celles qui mangent et sont ainsi portées à retenir leur lait. Il est donc mieux de distribuer les rations après la traite.

3. Nous devons soutenir et augmenter l'appétit des animaux, afin qu'ils mangent

3. Nous devons soutenir et augmenter l'appétit des animaux, afin qu'ils mangent bien et qu'ils digèrent bien. Pour cela, les rations que nous donnerons aux vaches seront bien préparées, composées d'aliments bien sains, sans mauvaise odeur, non moisis, ni avariés, bien mélangés. Les aliments seront variés, ils ne seront jamais donnés gelés ni trop froids, parce que cela réagit défavorablement sur la digestion et sur la sécrétion du lait, et la vache sera obligée de brûler une partie des aliments reçus pour maintenir normale la température de son corps. Jamais il n'y aura de changement brusque dans le rationnement. Les aliments aqueux sont très favora-

Les aliments aqueux sont très favora-bles dans le rationnement des vaches. Pendant les grands froids, il est bon de leur donner la nourriture tiède, parce que l'ani-

mal épargne ainsi du calorique.
On évitera d'employer en excès des aliments pouvant communiquer au lait un goût désagréable qui se communiquerait aussi au beurre, devenant par là défec-

La plus grande propreté est de rigueur et sera toujours observée dans les aliments et dans la préparation des rations crèches seront toujours parfaitement nettoyées et on n'y laissera jamais des restes de repas qui pourraient fermenter et dégoûter les animaux.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 26,000 cultivateurs.

SERVEZ-VOUS-EN.

# BANQUE PROVINCIALE **DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiées à son département d'Épargne sont controlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs exami-nant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux réglements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

M. TANCRÈDE BIENVENUE

2e Vice-présider M. S.-J.-B. ROLLAND

L'HONORABLE N. PÉRODEAU Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeur L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général



# Les Enfants Heureux et Sains

ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boite à pharmacie de millions de maisons ici et

A l'étranger,
Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues
nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux
de constitution délicate.

Les droguistre ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à DR. PETER FAHRNEY & SONS CO. 2501 Washington Blvd. (Délivré libro

# PACIFIQUE CANADIEN

POUR TOUS VOS VOYAGES AU CANADA-AUX ETATS-UNIS-EN-EUROPE

Consultez l'Agent du

PACIFIQUE CANADIEN

Renseignements fournis gratuitement. Itinéraires préparés avec soins par des spécialistes d'expérience-Services incomparable-Satisfaction absolue.

## Demandez les plaquettes illustrées

Bureaux des billets à Québec: -- 30 rue St-Jean, Tél. 2-0093; Château Frontenac, tél. 2-1840 et Gare du Palais, tél. 2-0663. Détails supplémentaires sur

CHS.-A. LANGEVIN, Agent Général, Service des Voyageurs, Gare du Palais, Québec.

Représentant toutes les lignes de navigation océanique circulant entre le Canada, les Etats-Unis et l'Europe.



# "OMAZON"

Poudre tonique, nutritive, médicinale, dont l'action sur l'estomae, le foie et les intestins favorise la croissance le développement normal et assure la santé des vers, Constipation, Rhume, Diabète, etc.

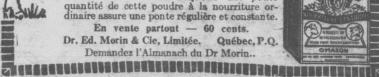
# POUR TOUS LES ANIMAUX DE LA FERME

LE GRAND REGULATEUR DE LA SANTE ES CHEVAUX-Cette poudre est un tonique se elle donne force et endurance

POUR LES VACHES—Elle stimule l'appétit, aide la digestion et l'assimilation de la nour-riture, d'où plus de lait et de beurre.

POUR LES POULES—Ajouter une petite quantité de cette poudre à la nourriture ordinaire assure une ponte régulière et constante.

Dr. Ed. Morin & Cie, Limitée. Québec, P.Q.





ifiées 25 mots, 50 sous pa

"Botistin de la Ferme", Limité de la Montagne, (Édifice Meri Case postale 120.—Tél. 2-4297.

Volume XV-Henri

# Une gerb A la cont

5 Les jardiniers-m réunion annuelle, à 1 ravons pas l'intenti Nous aurons occasion Nous voulons aujou qu'elle fut la plus im tion, importante par près de trois cents; in émises par M. J.-H. i tre de l'agriculture, d depuis quelque temp discours que M.-Lav tout un programme, q les méthodes actuelles

D'après M. Lavo trop grande étendue e preurs terres pour inde en résultats e deniaisante. Elle se des grandes villes, qu Une terre de cent al quatre garçons, pro exploitée plus éconor commun. Chacun p culture et à la prépara

Aujourd'hui, des au marché pour vend vendre au commerce étaient classifiés et de

Avant de faire de devraient-ils pas s'en gros qu'ils laissent en j là une anomalie que l raître.

Quand les maraîc et de la qualité voulu partie d'un temps préci sur les marchés public directement aux comi cation, coopération, y efforts des maraîchers obtenir des prix raisor

Voilà la substanc M. Lavoie à cette con pouvoir publier in exte

Et voilà les idées aujourd'hui, laissant a soin de nous donner le et de ses travaux.

Les deux résolutions

1ère :- Que la Socié Québec, convaincue ment menacée par la py grands dommages chez propager dans notre pr l'Agriculture du gouverne necessaires pour enrayer

2ème :- Que la Soci Québec demande aux de protéger ses membres prendre leur place au Let effet.

ageurs, Gare du irculant entre le

IN PROPERTY OF

médicinale. le foie et les ance le déve-e la santé des s de Coliques,

A FERME

NTE



ISTRATION ET PERMICITÉ

nent payable d'avance.

pté cité de Québec... \$1.00 316 de Québer et paye étrangers..... \$1.50 our les Sociétaires de la Coopéra-tive Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maralchers. 75c

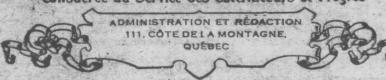
Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces classifiées 25 mots, 50 nous par insertion, glus un sou par mot additionnel au-dessur de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces farire et "Butletin de la Ferme", Limitée, 121 Câi-de la Montagne, (Édifice Marin) Québoc Cape postale 120.—Tél. 2-4297.

# E BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC et de la Société des Jardiniers-Maratchers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Lille est redigée par un comité de tes

tion doit s'adresser su Directour du "Rus-tein de la Farme", Case postale 120 Québec.

Volume XV-Henri Gagnon, Président

LE 22 DÉCEMBRE 1927

Frs. Fleury, Gérant-Numéro 51

# Une gerbe d'idées fécondes A la convention des maraîchers

Les jardiniers-maraîchers ont tenu la semaine dernière leur réunion annuelle, à l'hôtel de la Place Viger, Montréal. Nous m'avons pas l'intention d'en faire ici le compte rendu détaillé. Nous aurons occasion d'y revenir dans des articles subséquents. Nous voulons aujourd'hui tout simplement signaler le fait qu'elle fut la plus importante c'ait encore tenue cette association, - importante par le nombre des délégués qui y assistaient, près de trois cents; importante surtout par les idées nouvelles, emises par M. J.-H. Lavoie, représentant de l'honorable ministre de l'agriculture, qu'un état de santé encore précaire tient depuis quelque temps éloigné de toute réunion publique. Le discours que M. Lavoie a prononcé à cette occasion comporte tout un programme, qui opèrerait une véritable révolution dans les méthodes actuelles de culture et de vente des produits maraî-

D'après M. Lavoie, les maraîchers en général cultivent une trop grande étendue et y gagneraient à se spécialiser et à morce-peurs terres pour y établir leurs fils. Voilà une suggestion nde en résultats et dont la mise en pratique serait sans doute veniaisante. Elle serait surtout applicable dans le voisinage Une terre de cent acres, par exemple, divisée entre trois ou quatre garçons, produirait beaucoup plus et pourrait être exploitée plus économiquement, avec le même outillage mis en commun. Chacun pourrait ainsi apporter plus de soins à la culture et à la préparation des produits.

Aujourd'hui, des maraîchers passent des journées entières au marché pour vendre au détail des produits qu'ils pourraient vendre au commerce gros à des prix plus rémunérateurs s'ils étaient classifiés et de la qualité voulue.

Avant de faire des efforts pour exporter, les maraîchers ne devraient-ils pas s'emparer du marché local, du commerce gros qu'ils laissent en partie s'approvisionner à l'étranger? Il y a là une anomalie que l'on devrait trouver le moyen de faire dis-

Quand les maraîchers offriront des produits bien classifiés et de la qualité voulue, ils n'auront plus besoin de perdre une partie d'un temps précieux à atteindre le client par tous les temps sur les marchés publics des villes: ils n'auront qu'à les expédier directement aux commerçants en gros. Spécialisation, classification, coopération, voilà vers quoi doivent tendre d'abord les efforts des maraîchers, s'ils veulent s'emparer du marché et obtenir des prix raisonnables pour leurs produits.

Voilà la substance du remarquable discours prononcé par M. Lavoie à cette convention, discours que nous espérons bien pouvoir publier in extenso dans notre prochain numéro.

Et voilà les idées fécondes que nous tenions à signaler dès aujourd'hui, laissant au directeur de la Page des Maraîchers le soin de nous donner le compte rendu détaillé de la convention et de ses travaux.

Les deux résolutions qui suivent out été adoptées à cette con-

1ère :- Que la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec, convaincue que notre récolte de blé-d'Inde est sérieuse ment menacée par la pyrale du maïs,-maladie qui a déjà causé de grands dommages chez nos voisins américains, et qui menace de se propager dans notre province,—prie instamment le Ministère de l'Agriculture du gouvernement provincial de prendre tous les moyens

nécessaires pour enrayer l'expansion de cette maladie dans nos cultures. 2ème :—Que la Société des Jardiniers-Marachers de la Province de Québec demande aux autorités municipales de la cité de Montréal de protéger ses membres contre les commerçants qui trouvent moyen prendre leur place au Marché Bonsecours, malgré la loi qui existe

# La Noël chez Satan

LUCIFER :

Approchez, les Maudits! Que votre oreille en feu Entende encor ce soir le carillon de Dieu.

Depuis dix-neuf cents ans, quand la Noël approche, La terre :e transforme en une immense cloche Qui vibre éperdument dans l'infini des cieux, Avec le vent pour corde et l'azur pour essieux. Comme il faut un battant pour que l'airain résonne, Quelque soleil éteint, que l'éther environne, Guelque seient étemt, que l'éther environne,
Frappe comme un marieau sur ce brenze géant
Dont la voix formidable atteint notre néant.
Minuit!...Approchez tous! Du fend de vos ablmes,
Fcoutez ce concert qui déferle des cimes.
C'est Lui, notre ennemi, c'est Jésus nouveau-né
Qu'adore en cet instant le Monde prosterné.
Hosanna! chantent-ils. Louange, amour et gloire
A l'Enfant-Dieu couché dans la crèche humble et noire!
Et les anges—les bons! revêtus de clartés,
Promettent la paix aux bonnes volontés.

Approchez, les Maudits! Que votre oreille en feu Entende encore ce soir le carillon de Dieu

Vous tous que j'ai séduits par mes savants mirages, Hommes que j'ai perdu depuis les premiers âges, Adolescents fougueux, jeunes filles sans frein, Ames nées pour le ciel et tombées en ma main; Tyrans ou souffrateux surpris dans mes filets, Les petits et les grands, qui traînez vos boulets, Sous les voûtes en feu de la sombre Géhenne; Tous ceux de Babylone ou de Sodome obscène, Les Cains, les Judas, les folles Jézabels, Tous ceux qui contre Dieu se crovaient éternels: Tous ceux qui contre Dieu se croyaient éternels; Pilate aux mains levées, Voltaire et son sourire, Julien l'Apostat, Cléopatre vampire, Les archanges déchus, . . . tous ceux de mon palais, Ecoutez, dans la nuit, tomber ce mot: JAMAIS!

Approchez, les Maudits! que votre oreille en feu Entende encor ce soir le jugement de Dieu!

Plus d'amour, plus d'espoir! Le dam brûle nos âmes, Et nos corps calcinés, enveloppés de fiammes, Retombent dans l'abime où Dieu les a lancés. Toujours ils souffriront, à jamnis balancés Sur le rouge océan dont le flot se lamente. Finis les repentirs! Livrés à la tourmente, Nous n'atteindrons jamais les rives du pardon... A d'autres l'espérance et, pour nous, l'abandon!

Que dis-je? Lucifer renonce-t-il à la lutte En ce soir de Noël qui répare sa chute? Vais-je courber le front parce qu'il vient de naître Là-bas, dans Bethléem? Non serviam! Nul maître! A moi, tout mon orgueil! A moi, forces du Mal? Je suis toujou's le Chef, et mon règne infernal N'est pas près de finir! Mes légions sans nombre Sont encore debout pour les combats de l'Ombre, Et je me vengerai, moi l'éternel proscrit. Safan sera vainqueur et non pas Jésus-Christ!

Approchez, les Maudits! et que votre œil en feu Regarde Lucifer livrer bataille à Dieu!

Chaque nouvelle aurore augmente ma puissance Et, sur plus d'un autel, c'est moi que l'on ensence. Les peuples affolés se roulent dans le sang, Dans l'orgie et la mort, depuis l'Est au Couchant. Parmi les champions de mon vaste royaume, J'ai le Turc à Stamboul, et, dans Berlin, Guillaume. L'Autrichien subjugué me prête son appu L'Autrichien subjugué me prête son appui.
Et sur le Globe en feu je domine aujourd'hui.
Je remplace le Droit par la force brutale
Et, quand c'est mon désir, je lance le Vandale
Contre l'antique Reims aux merveilleux clochers!
Partout je veux du sang et partout des bûchers.
Même ce soir, Satan, dont les destins sont proches,
Aura, pour remplacer les carillons de cloches,
Les lourdes sonneries des canons monstrueux.
Ma myrrhe sera noire, et ses flots tortueux
Ramperont vers l'enfer en volutes de soufre:
La poudre des mortiars sera l'encens du Gouffre.
Pour or on m'offrira les caliese volés

(suite à la page 951)

Recettes et conseils utiles OEUPS GRATINÉS AU FROMAGE ceufs cuits dur 3 c. ta. beurre

½ t. fromage râpé Miettes de pain beurrées t. de lait Faire une sauce au fromage avec du lait, du beurre, de la farine et du fromage

25 D NOEL. (Dim. Vac.), dlb, 1 el. Oct. pr. 3 ord. 7 30 4 dbl. de 2. cl. avec oet, simp. 7 31 27 M S. JEAN, dbl. de 2 28 M LES SS. INNOCENTS. 28 M LESSS. INNOCENTS.
29 J S. Thomas de Cantorbéry, ev. et mart.
30 V Du Dim. dans l'Octave de Noel.

31 S. S. Sylvestre I, pape et conf.

DECEMBRE

1927

Recettes et conseils utiles râpé. Mettre une couche de miettes de pain beurrées au fond d'un plat à cuire beurré. Ajouter une moitié des œufs et verser là dessus environ la moitié de la sauce. Répéter, en employant les œufs et la sauce qui restent et recouvrir le dessus de miettes de pain beurrées. Faire dorer dans un four chaud. (à suivre)

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Les directeurs de la Coopérative Fédérée de Québec ont appris avec regret la mort de leur consrère, M. Rémi Décary, vice-président de la Société, survenue le 16 décembre courant.

M. Décary a toujours été un coopérateur dévoué en même temps qu'un cultivateur pratique et progressif. Ses connaissances en matières agricoles ont été un précieux actif pour les administrateurs de la Société qui l'on choisi comme vice-président.

Au nom de tous les sociétaires, les directeurs de la Coopérative Fédérée désirent donc exprimer leurs sincères condoléances à la famille éprouvée. Proposée par M. Augustin Rainville, secondé par M. J.-E. Lafontaine. etrésolu: Que copie de cette résolution soit transmise à Mme Décary et

# **COOPÉRATION**

# Seul correctif réellement efficace

"A tout prendre, il semble bien que le consommateur, actuellement, paie un prix tout à fait raisonnable pour le beurre qu'il achète. La mise en vigueur du "dumping" ou la rupture du traité australien, en diminuant la concurrence aurait certainement pour effet de faire monter ce prix encore pour le consommateur.

"Nous n'avons toutefois aucune difficulté à croire que les plaintes

des producteurs de lait sont sincères et justifiées.

Quelle est la raison de cet état de choses? Toujours la même à notre avis: le manque de coopération qui élimine les frais inutiles et permet au producteur de recevoir plus pendant que le consommateur ne paie pas plus.

"Les producteurs de sucre de la Beauce se plaignaient eux aussi avec raison. Ils sont venus cette semaine rencontrer l'honorable ministre de l'Agriculture, et de la discussion qui a jailli il en est sorti que ces producteurs auront une succursale de la coopérative des producteurs de sucre. Il semble plus que probable que cette coopérative leur rendra les services qu'ils réclament à bon droit.

"Pour nous, c'est le même problème partout. Le marché local nous échappe parce qu'on ne sait pas suffisamment l'étudier et qu'on ne prend pas les moyens de le satisfaire. On y réussira par la coopération. Le même moyen nous permettra aussi d'atteindre avec plus de succès le marché international, où la concurrence est beaucoup plus

"Nous n'irons pas prétendre que le "dumping" ne doit jamais être employé, qu'il ne doit pas y avoir un certain tarif.

'Ces rémèdes ne sont pour la plupart du temps que des mesures

artificielles et temporaires. La solution la plus certaine, on la trouve dans une coopération toujours mieux organisée'

Ce qui précède sert de conclusion à un article de M. Thomas Pou lin, dans l'Action Catholique du 2 décembre, au cours duquel l'auteur expose certains aspects du problème du commerce des produits laitiers tel qu'il se présente chez nous à la suite de la concurrence que subissent nos produits de la part de certains pays étrangers.

Des représentants du Conseil National, des producteurs de lait et du Conseil Canadien d'Agriculture ont fait récemment des démarches auprès du gouvernement fédéral pour que l'on mette fin aux ententes commerciales qui existent actuellement entre le Canada et l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Une telle mesure entraînerait apparemment des conséquences désavantageuses pour le consommateur canadien qui se verrait dans la nécessité de payer plus cher pour certains articles qui lui sont presque indispensables.

Le gouvernement se trouve donc placé dans une situation fort délicate. D'un côté, s'il rompt les traités actuels, il force le consommateur à payer des prix plus élevés; de l'autre, c'est le cultivateur qui aura à souffrir de la concurrence très nuisible que lui font les produc-

teurs étrangers sur nos propres marchés. De quelque côté qu'il envisage la question, le gouvernement ne

peut donner raison à tout le monde.

et ententes commerciale semblent pas capables de solutionner convenablement ce problème dont l'importance s'impose avec d'autant plus de force que les revenus de toute la population accuseront un progrès analogue" agricole du pays en sont affectés. Le seul remède réellement efficace réside dans la pratique des principes de la coopération. Ces principes que prêche et pratique la Coopérative Fédérée depuis sa fondation, ont fait leurs preuves. On sait quels progrès notre commerce agricole fait depuis que l'on met à profit l'organisation de la Coopérative Fédérée; meilleure qualité, nouveaux marchés prix plus élevés revc-

plus considérables, etc. On peut dire que c'est grâce à la Coopératre commerce agricole est sorti de l'état déplorable où il avait

été maintenu par des intérêts opposés à ceux de l'Agriculture.

La coopération dans la production a permis aux cultivateurs de

produire à meilleur compte, de produire mieux et meilleur. La coopération dans la vente permet de diminuer les frais de manipulation, de préparation, de transport et de mise sur le marché, Elle fait disparaître une grande partie des intermédiaires inutiles dont les profits, pris à même ceux des cultivateurs, sont généralement plus élevés que ceux de ces derniers.

La coopération dans les achats a également comme effet de réduire les frais d'administration sur nos fermes en facilitant l'achat à des

prix et à des conditions plus convenables.

C'est là que nous trouverons le remède qui corrigera ces difficultés dont souffre actuellement la classe agricole. Mais pour cela le concours de chaque cultivateur est indispensable. Chacun devrait avoir comme ligne de conduite de toujours produire, de toujours vendre et de toujours acheter en coopération. Chacun devrait voir dans nos coopératives les organismes naturels de défense et de protection de notre commerce agricole.

Ainsi que le dit M. Poulin les autres "remèdes ne sont, pour la plupart du temps, que des mesures artificielles et temporaires. La solution la plus certaine, on la trouve dans une coopération toujours

# Un éloge bien mérité pour nos fabricants de beurre et de fromage

La "Course à la Perfection" de la Coopérative Fédérée de Québec a encore cette année donné des résultats très encourageants. Le nombre des fabricants de beurre et de fromage qui y ont pris part démontre combien ce concours est populaire parmi les intéressés. Les es s'en font sentir de manière très sensible sur nos produits eux-mên sur leur qualité, sur leur vente et naturellement sur les revenus ceux qui se livrent à l'industrie laitière.

Si nos produits laitiers sont maintenant si avantageusement, connus sur les principaux marchés du monde, nous le devons au fait que nos fabricants se sont fait un devoir de coopérer avec la Coopérative Fédérée dans son travail de classification et d'amélioration de ces produits.

Le docteur Ruddick, commissaire de l'Industrie Laitière pour le Dominion, lors de la Convention annuelle de la Société de l'Industrie Laitière tenue récemment à Rimouski, faisait ressortir la place que le Québec tenait parmi les autres provinces du Dominion en ce qui con-

cerne les progrès réalisés dans la qualité de nos produits laitiers.

"Dans tout le Canada, en 1923, il y avait 79 pour-cent du beurre, pasteurisé qui entrait dans les qualités "Spéciales" et No 1 En 1926 il n'y en avait que 70.8%. Par ces chiffres on serait pour de la croire qu'il y avait que 70.8%. qu'il y avait eu diminution, mais voici comment je m'explique la chose. En 1923 il y avait 210,533 boîtes et en 1926, 694,940 boîtes. Plusieurs beurreries de l'Ontario et de Québec ont adoptéle système de pasteurisation de 1923 à 1926. Dans bien des cas le travail n'était pas bien fait et les meilleures beurreries n'ont pas été les dernières à installer des pasteurisateurs. Il me fait plaisir de vous dire que cette diminution apparente dans la qualité n'u pas été constatée dans Québec. Dans cette province, le pourcentage de "Spéciale" et de No. 1, en 1923, a été pratiquement le même qu'en 1926. Les rapports pour le beurre non pasteurisé accusent une grande amélioration. Dans tout le Canada il y avait 62.8% de No. 1 en 1923 et 70.2% en 1926. Le pourcentage de beurre non pasteurisé No 1 pour Québec, était de 64.9% en 1923 et de 71.6% en 1926. "Tous les ans, depuis que le système de classement a été établi,

Québec a occupé le premier rang pour les catégories "Spéciales" et No. 1 de beurre pasteurisé et non pasteurisé. En 1923, 42% seulement de tout le beurre classé était pasteurisé, tandis qu'en 1926 le beurre non pasteurisé atteignait 84% du total. Dans Québec, seulement 25% du beurre classé avait été pasteurisé en 1923, tandis qu'en 1926 en pouveent ce s'est élemént 26%. 1926, ce pourcentage s'est élevé à 64%

"Pour ce qui est du fromage, il y avait 78% dans les catégories "Spéciales" et No 1 dans tout le Canada en 1923, et 80.3% en 1926. Dans Québec le pourcentage de "Spéciale" et de No 1 atteignait 69.2% en 1923 et 77.9 en 1926, ce qui est une amélioration assez sensible.

'Je crois que lorsque nous recevrons les rapports pour 1927 qu'ils

Cette comparaison que fait le Dr Ruddick nous fait voir les progrès que nous avons faits au cours des dernières années. Mais nous ne devons pas nous en tenir là. On conçoit qu'il y a encore place pour de l'amélioration et que les fabricants ne doivent rien négliger pour donner à leurs produits la qualité et la préparation qui les feront rivaliser sur tous les marchés avec les produits auxquels nous devons faire concurrence

(suite à la page 959)

# BULLETIN DE Grains de s

M. Rémi Descaries.— ret d'annoncer la mort d aries, de Dorval, vice-copérative Fédérée de Q Le grand concours de passisté à ces funérailles preuve de la haute estin rative qu'il considérait incla meilleure protection d Nos bien sincères syn mille en deuil.

A tous les abonnés de la Ferme", nous s joyeux Noël. Que l apporte à leur foye bonheur!

Savoir tout et ne qu'il faut savoir. savoir. Faire tout, e ce qu'il faut faire, faire. Ne rien savoi faut savoir, c'est tou rien faire que ce que c'est tout faire.

La lecture du "Ferme" s'impose à t vateurs pratiques et votre voisin n'y est conseillez-lui de le 1 tôt. Et vous-même, prendriez-vous point concours de poussin excellente occasion dans votre cheptel, veau, des races pures leurs preuves.

fa la fin d'une anné affaires font leur ceru des cultivateurs est facile à établir: nombre ... Ils détienne de production les plu bles à l'humanité... même l'humanité par Ils sont done la forc avec laquelle il faut co commander absolume il ne leur manque grand esprit de coc groupement de touter dans la Coopérative.

Un beau cadeau de Jour de l'An, c'est un sicotte, notre dessinat où sont fixées les scè vie canadienne telle q les traditions et les si avons déjà dit tout nous pensons de cet l'occasion des fêtes, or fois des livres illustrés disent rien au point d dien. Pourquoi donc n nous pas à leur place diens d'autrefois", po notre bibliothèque ou

C'était pou Que cet En Naquit un Mes temple

Tov

ra ces difficultés our cela le conın devrait avoir ijours vendre et ir dans nos cootection de notre

ne sont, pour la emporaires. La ération toujours

# tromage

dérée de Québec geants. Le nompris part démonessés. Les effet luits eux-mên les revenus

vantageusement )
e devons au fait
avec la Cooperaiélioration de ces

Laitière pour le sté de l'Industrie ir la place que le on en ce qui con-nts laitiers.

r-cent du beurre, t No 1. En 1926 ut porté à croire je m'explique la 5, 694,940 boites. idoptéle système le travail n'était té les dernières à ous dire que cette istatée dans Qué-iale" et de No. 1, s rapports pour le ation. Dans tout .2% en 1926. Le Québec, était de

ment a été établi, es "Spéciales" et 1923, 42% seuledis qu'en 1926 le ns Québec, seule-1923, tandis qu'en

ans les catégories t 80.3% en 1926. Latteignait 69.2% assez sensible ts pour 1927 qu'ils

nous fait voir les innées. Mais nous encore place pour rien négliger pour ion qui les feront quels nous devons E BULLETIN DE LA FERME

VOLUME XV, PAGE 951

**22 DECEMBRE 1927** 

# Grains de sagesse, Miettes de bon sens

M. Rémi Descaries.—Nous avons le regret d'annoacer la mert de M. Rémi Descaries, de Dorval, vice-président de la Coopérative Fédérée de Québec, inhumé le 19 décembre courant.

Le grand concours de personnes qui ont assisté à ces funérailles est la meilleure preuve de la hauté estime dans laquelle était tenu le défunt, qui s'est dépensé avec un zèle inlassable au succès de la Coopérative qu'il considérait indispensable pour la meilleure protection de la classe agricole.

Nos bien sincères sympathies à la fa-mille en deuil.

A tous les abonnés du "Bulletin de la Ferme", nous souhaitons un joyeux Noël. Que le Petit Jésus apporte à leur foyer joie, santé, ment d'un bureau de rapatriement provincial se donnent la main pour la mener à bonne fin. Celui-là contribuera à l'établissement d'un bureau de rapatriement

Savoir tout et ne pas savoir ce qu'il faut savoir, c'est ne rien savoir. Faire tout, et ne pas faire ce qu'il faut faire, c'est ne rien faire. Ne rien savoir que ce qu'il faut savoir, c'est tout savoir. Ne rien faire que ce qu'il faut faire, c'est tout faire.

La lecture du "Bulletin de la Ferme" s'impose à tous les cultivateurs pratiques et économes. Si votre voisin n'y est pas abonné, conseillez-lui de le faire au plus tôt. Et vous-même, pourquoi ne prendriez-vous point part à notre concours de poussins? C'est une excellente occasion d'introduire dans votre cheptel, du sang nouveau, des races pures qui ont fait leurs preuves.

iffaires font leur inventaire, le cours de la journée. Il ne faut celu des cultivateurs comme corps pas oublier non plus que la ration est facile à établir: Ils sont le quotidienne d'une vache n'est pas vingt rel nombre. Ils détiennent les moyens complète sans une certaine quan- et saus. de production les plus indispensa-bles à l'humanité... Ils tiennent d'ence par jour. Le sel est abso-même l'humanité par l'estomac... lument indispensable à la bonne d'une vache. —Albert Rioux, de Matane, disparu de-puis quelque temps, a été trouvé gelé à la porte d'une grange. On equête. On dit qu'au moment de sa dispartion il portait avec laquelle il faut compter. Pour commander absolument le marché, il ne leur manque qu'un plus grand esprit de coopération, le groupement de toutes leurs forces dans la Coopérative, Fédérée.

awa, le 22 décembre 1917.

La Noël chez Satan

suite de la page 949)

Dans les temples de France, aux parvis déroulés. Je serai Roi, ce soir, et mon apothéose Fera pleurer Jésus qui près d'File repose.

Approchez, les Maudits! Que vos lèvres de feu Célèbrent Lucifer qui l'emporte sur Dieu.

C'était pour me détruire et briser ma couronne ; Que set Emmanuel, ce Dien qu'on carillonne Naquit un soir d'hiver... Vingt siècles sont passés ; Mes temples sont debout et les Siens renversés.

Tous LES DAMNÉS D'UNE SEULE VOIX:

Menteur! ... Maître maudit, ton fol orgueil te grise, Car l'univers entier est, ce soir, une église.

notre salon, ou encore pour en faire cadeau à un parent ou à un ami. Encourageons les nôtres et pensons aux Canadiens d'autrefois.

sérieux en faveur du rapatriement de ceux des pôtres qui pour une raison ou pour une autre ont quitté le pays pour aller s'établir aux Etats-Unis. C'est une œuvre qui Etats-Unis. C'est une œuvre qui est morte quelques instants aproprie ne marchera pas toute seule. Le par erreur absorbé un den i verre d'acide gouvernement fédéral et le gouvernement provincial se donnent la main pour la mener à bonne fin. L'honorable M. King, premier ministre du Canada, a eu ses 53 ans sonnés samedi dernier. Nes félicitations et nos contaits. et celui-ci affectera \$50,000 à aider ceux de nos habitants qui voudront revenir. Quelles que soient les sommes qu'on affecte à cette œuvre patriotique, elles demeureront inférieures à ce que nous a coûté rivière. l'émigration qui nous a prives a un si grand nombre de fils, de ceux qui tenaient le plus étroitement à Lac St-Jean pour se rendre personnellement compte des travaux immenses qu'on y a exécutés depuis une couple d'années. l'émigration qui nous a privés d'un

toute la différence qu'il y a entre profits et pertes. Par exemple, il faut se rappeler qu'il faut à une vache ordinaire de 12 à 15 gallons d'eau 'par jour. Par conséquent, si une vache ne boit pas le matin sur la planète vache ne boit pas le matin sur un point, tantôt sur un point parce qu'il fait très froid ou à cause d'une tempête, il faut lui-

Dans bien des foyers de la ville de Québec, la Noël, cette fête des lair, a été tué par un train à une traverse à humbles, des petits et des pauvres, sera bien triste. Des enfants dant l'on avait été obligé de se dont l'on avait été obligé de se Un beau cadeau de Noël ou du mort horrible, dans l'institution Jour de l'An, c'est un album Masqui les avait recueillis. L'Hospice choisi officiellement comme sénateur au siège de feu l'honorable M. Montplaisir.

L'honorable P.-J. Paradis, conseiller législatif et organisateur des forces libérales dans la région de Québec, vient d'être choisi officiellement comme sénateur au siège de feu l'honorable M. Montplaisir.

L'honorable P.-J. Paradis, conseiller législatif et organisateur des forces libérales and l'existent des forces libérales de feu l'honorable M. Montplaisir.

New-York est suicurd'hoi les faramest de petites filles —New-York est suicurd'hoi les faramest des faramest des faramest de petites filles —New-York est suicurd'hoi les faramest de farament de faramest de farament de farame ont sont inces les scènes de notre vie canadienne telle que l'ont faite ont péri dans les flammes. Devant les traditions et les siècles. Nous de parcilles désastres, l'âme, horavons déjà dit tout le bien que rifiée, ne sait plus que penser, avons de cet album. A reste désorientée. Ces petits l'occasion des fêtes, on achète par ravaient pourtant point fait de fois des livres illustrés qui ne nous mal pour trouver ainsi, dans un disent rien au point de vue canage enfer de feu une mort frequent.

—New-York est aujourd'hui la plus poursities. Quant à la question d'un Congrande ville du monde. Elle compte peut millions et demi d'habitants, autant que la population de tout le Canada. Quelle agglomération d'individus!

—La communauté des Sœurs du Bongaient rien au point de vue canage enfer de feu une mort frequent.

Dieu demeurent impériétrables au poursites. Quant à la question d'un Congrande ville du monde. Elle compte peut millions et demi d'habitants, autant que la population de tout le Canada. Quelle agglomération d'individus!

—La communauté des Sœurs du Bongaient rien au point de vue canage enfer de feu une mort frequent production de tout le Canada. Quelle agglomération d'individus!

—La communauté des Sœurs du Bongaient rien au point de vue canage enfer de feu une nous mal pour trouver ainsi, dans un pour frequent des settements de la question d'un Congrande ville du monde. Elle compte peut ment pour la question d'un Congrande ville du monde. Elle compte peut millions et demi d'habitants, autant que la population de tout le Canada. Quelle agglomération d'individus!

—La communauté des Sœurs du Bongaient rien au point de vue canage enfer de feu une canage de set album. A reste désorient de course pour la que se sui supérieur du Travail, le Gouverne de la deminité de source de sui supérieur du Travail, le Gouverne de la deminité de source sui supérieur du Travail, le Gouverne de la course de sui supérieur du Travail, le Gouverne de la course de sui supérieur du Travail, le Gouverne de la course de sui supérieur disent rien au point de vue canadien. Pourquoi donc n'achèterions-table. On dit qu'ils payent pour nous pas à leur place "Nos Canadiens d'autrefois", pour en orner justice de Dieu, des victimes innonotre bibliothèque ou la table de centes. En vérité, les décrets de pour apporter aux petites f

MAURICE MORRISSET.

# POUR LES GENS PRESSES

—De 1921 à 1926, 499 personnes ont été tuées à des passages à niveau au Ca-

—Une nouvelle comête vient d'être découverte à la limite de la Voie lactée. Ce n'est pas une comête de paroisse.

—La Société St-Jean Baptiste de Qué-bec a fait pervenir à Rome ses félicitations à Sa Grandeur Mgr Rouleau à l'occasion de son élévation au cardinalat.

nière en date est celle de Haiti, où un mil-lion de personnes se trouvent pas suite sans —L'hospice St. Mary, à Erié, Pennsylvanie, a été ravagé par le feu. Cinquante vieillards, hommes et femmes, ainsi que vingt religieuses, s'en sont échappés sains

sur lui une assez forte somme.

-L'honorable P.-J. Paradis, conseiller

De 1921 à 1926, 499 personnes ont été tuées à des passages à niveau au Canadiens d'autrefois.

Il se dessine un mouvement de l'alle verte à la Rivière-du-Loup le chef-lieu du comté de Témiscouats.

—De 1921 à 1926, 499 personnes ont été tuées à des passages à niveau au Canadiens d'autrefois.

—Il est question de transférer de l'Isle verte à la Rivière-du-Loup le chef-lieu du comté de Témiscouats.

—On rapperte de l'assez extraordinaire: un individu s'est trouvé, on ne sait trop comment, aceroché par les pieds à l'a jère d'une automobile. Quand le chauffe a s'en apereut, il trainait un cadayre.

—Une nouvelle comète vient d'être découverte à la limite de la Voie lactée. Ce n'est pas une comète de paroisse.

—Mme C'écile Frappier, de Lennoxville, est morte quelques instants après avoir par erreur absorbé un deui verre d'acide carbolique.

—Lindberg, le fameux as américain, est l'objet de démonstrations délirantes d'enthousiasme 2 Mexico où il s'est rendu tout d'une traite, étant parti de Washington sur son avion maintenant fancux. le "Spirit of St. Louis". Il a parcouru cette distance, environ 2,000 milles, en 27 heures.

—Une constatation qui réjouira tous les vrais patrietes: le taux de la mortalité infantile baisse sensiblement dans le Québec. En juin 1925, il était de 128 par mille. En juin 1927, il descend à 106. C'est encore beaucoup trop, mais il y a lieu de se réjouir tout en souhaitant que l'amélioration continue.

—Frappé par un train, M. Alfred Paradis, de Chicoutimi, est précipité à la trafic des chemins de fer nationaux, vouscivière. Des passants se portent à son secours. s'en tire avec une jambe cassées l'honneur mérité que le Samt-Père vient de lui conférer en lui faisant remettre le parciemin le créant Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand.

cultivateur doit savoir, mais qu'il est bon cependant de rappeler de temps à autre, car elles signifient toute de différence qu'il y a entre loppement de nos ressources naturelles? Pour satisfaire ces gens-là, il faudrait nous contenter de vivoter à côté de richesses immenses inexploitées. C'est pêcher contre le bon sens.

> -Un nouveau règlement vient d'êtr. —Un nouveau règlement vient d'étr, mis en vigueur pour la protection du gibier de nos forêts: la chasse au caribou est prohibée pour une période de cifiq ans et celle au chevreuil et à l'orignal pour une période de trois ans. Les animaux que l'on protège ainsi représentent un actif très considérable pour la province. Dans tous les pays où l'on a laissé les forêts, les lacs et les rivières se dépender on dépender. et les rivières se dépeupler, on dépense des sommes énormes pour les repeupler. La province de Québec est encore riche en gibier et en poissons, mais cette richesse n'est pas inépuisable.

—Les ouvriers catholiques syndiqués ont cu une entrevue avec le Gouvernement. Les deux questions principales touchées furent le travail du dimanche et l'établissement d'un Conseil superieur du Travail. L'honorable M. Taschereau a déclaré sans ambages qu'il considérait l'observance du dimanche comme la base de la société. Le gouvernement ne peut de la société. Le gouvernement ne peut cependant intervenir dans chaque cas. C'est aux municipalités, plus ou courant des faifs particuliers, à intervenir. M. Tascheroau déclare que le gouvernement est prêt à assumer tous les frais de telles poursuites. Quant à la question d'un Con-seil supérieur du Travail, le Gouverne-

Pasteur de Québec a été terriblement é-prouvée la semaine dernière. Deux des La petite Marie-Anne a su que le bon Jésus—non pas le barbu Santa Clauss—allait descendre pour apporter aux petites filles sages comme elle un souvenir charmant, pour le Jour de Noël.

Aussi elle n'oublie point de suspendre son bas à la cheminée, à côté de ceux des petits frères et des petites sœurs. Son petit cœur bat d'espérance et d'anxiété: le petit Jésus viendra-t-il? Que va-t-il lui apporter? Ne l'oublieratie le petites filles qu'il doit visiter en cette nuit? institutions qu'elles dirigent ont été incent-il pas, au milieu de tant d'autres petites filles qu'il doit visiter en cette nuit?

Toi naïve de l'enfance! douce esperance des petits! tendre amour des cœurs purs! Pourquoi nous quittez-vous si vite! Pourquoi disparaissez-vous comme ces neiges qui blanchissent nos sillons et dont il ne restera bientôt plus que le souvenir!

di ten lacs. La communauté du Bon-Pasteur a l'entière sympathie de tous dans le double malheur qui l'éprouvre si truellement—sympathies qui se traduiront sans doute par de généreuses souscriptions qui permettront la reconstruction prochaine de ces deux institutions indispensables. Déjà, la Quebec Power a fait parvenir au maire de Québec un cheque de einq cents piastres pour les sinistrés. C'est un beau seste qui se multipliera sans doute aitssitét qu'un comité de socours aura été rellement formé. lièrement formé,

# HOMMES ET CHOSES

CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

La justice sociale et la charité. Un dernier mot au sujet de modes. (1)

clameur, plus intense en certains pays et des serviteurs. que dans d'autres, mais assez générale pour la considérer comme universelle. Même dans notre pays, on en entend de quelques-uns, le peuple endure des parfois des échos. C'est la masse des souffrances imméritées qui le porte à la travailleurs qui se fatiguent de peiner révolte. pour une maigre pitance et voudraient avoir leur part des jouissances des classes dites privilégiées.

Cette clameur, si elle est plus généralisée de nos jours, n'est cependant pas nouvelle: elle provient de l'envie et va mes résultats désastreux, il n'y a encore parfois jusqu'à la haine qui soulève qu'un remède connu: C'est celui que des tempêtes populaires dans lesquelles nous enseigne la Crèche, que prêchait sombrent des institutions vénérables. Tout le monde connait les désastres cau- la charité. sés par les révolutions française et russe. Dans ces pays, le paysan et l'ouvrier sont-ils depuis plus heureux qu'ils n'étaient sous le régime de la monarchie? En Russie, particulièrement, on disait le peuple esclave. Il a conquis la liberté, oui : la liberté de crever de faim.

On dira que pour prouver notre thèse, nous citons des exemples qui ne se répèeront plus. Erreur: le peuple est partout le même, et ses convoitises excitées le portent aux mêmes excès, en quelque | n'est qu'un vain mot. lieu que ce soit.

Il est donc souverainement dangereux de dire à l'ouvrier, en lui montrant les coffres remplis d'or des capitalistes: "Pourquoi donc n'as-tu pas plus d'argent dans tes poches? C'est qu'on t'exploite et que tu n'as pas ta juste part du produit de tes sueurs".

Qu'espère-t-on en parlant ainsi? L'égalité de conditions nécessairement différentes? Mais Notre Seigneur luimême n'a-t-il pas dit: "Il y aura toujours des pauvres parmi vous". Et donc il y aura aussi toujours des riches parmi vous.

L'inégalité est la base nécessaire de toute société humaine. Quoi qu'on dise et quoi qu'on fasse, on ne pourra jamais changer ce que Dieu lui-même a voulu.

Tenter de mettre tous les hammes au même niveau, c'est vouloir détruire un ordre de choses indispensable, créer le chaos, mettre l'anarchie dans la société.

des riches, des patrons et des ouvriers,

Du sein du prolétariat s'élève une des paysans et des citadins, des maîtres

Le mal en tout, c'est l'excès. Quand tout l'or d'un pays est passé aux mains

Mais d'un autre côté, quand la puissance passe aux mains du peuple, malheur aux classes dites privilégiées!

Pour prévenir ces excès apparemment opposés mais conduisant aux mê-Jésus-Christ aux peuples de Galilée:

On dit-vous l'avez sans doute entendu raconter vous-même- que devenu três vieux et retiré dans l'île de Pathmos, saint-Jean, le disciple bienaimé du Sauveur, se faisait porter au bord de la route et ne cessait de répéter aux passants: "Aimez-vous les uns les autres".

La charité, voilà l'unique remède aux maux dont souffre la société. Sans la charité, la prétendue justice sociale

Que tous les membres de la société se traitent comme des frères travaillant dans des sphères différentes à une œuvre commune, et il n'y a plus de ques-

Ces dames s'occupent beaucoup de ce pauvre Pierre Fouille-Partout depuis qu'il a eu le malheur de parler de modes dans ses chroniques. Sous les pseudonymes les plus charmants, Violette des Champs, Fleur des Champs, Lis des Champs, etc., elles lui disent fort aimablement qu'il parle de choses qu'il ne connaît pas, ou qu'il connaît mal, et qu'il ferait bien mieux de laisser les femmes s'attifier comme elles l'entendent et d'exercer sa verve à dénoncer les travers de ses congénères.

Mon Dieu, j'avoue que je ne suis expert ni en étoffes ni en couleurs. Je me permettrai cependant d'en causer encore une fois-la dernière à ces dames. -Oh! pas pour les blesser. On ne Il faut donc qu'il y ait des pauvres et doit jamais frapper une femme, même avec une fleur de rhétorique. Parlons donc de la mode qui change, qui change qui change...

Je ne sais ce que l'on portera ce printemps, mais je sais fort bien, par exemple, ce que l'on portait cet été, et ce que l'on porte encore,... du fort court..., et du fort drôle, comme, par exemple, un gros minou au cou avec des jambes vêtues de bas de soie et non protégées par la jupe qui atteint à peine le genou.

Je songe encore parfois avec mélancolie à la manière de se vêtir de nos grands-mamans, à leur capeline, à leur grand châle-tapis, à leur longue jupe de soie noire. Comme c'est loin tout cela!

C'était pourtant bien plus beau que les chapeaux qu'on s'enfonce d'un coup de poing sur une tête aux cheveux courts, que les gilets sans manches dont s'affublent certaines élégantes... que ces pagnes serrants d'où sortent des jambes chaussées de soie. Et leurs bons souliers de cuir valaient bien mieux que les sandales à hauts talons, que seul un sens aiguisé de l'équilibre permet d'em-

Mais à quoi bon revenir en arrière

vons tous plus ou moins, hommes et qu'elle ont été revêtues un jour de la femmes. Qu'il lui prenne fantaisie blanche robe de l'innocence! de nous vêtir d'un sac... on fabriquera des sacs fort riches... et on suivra... comme les moutons de Panurge. N'allez pas croire, Mesdames, que

je veux vous demander d'extraire des garde-robes les toilettes de vos grandsmamans, si toutefois vous les avez conservées comme souvenir d'un temps qui n'est plus..., et ne reviendra plus, hélas! Non, je suis bien sûr que vous me ririez au nez, croyant que j'ai la berlue. Mais je vous en prie, de la réserve, de la pudeur, de l'économie

Il y a des toilettes affriolantes et impudentes. Il y en a en de risquées. It y a moyen d'en trouver encore de convenables. Choisissez celles-ci, Vons voulez, n'est-ce pas, qu'on vous respecte. Eh bien! Respectez-vous vous-mêmes, en vous vêtant autrement et mieux que celles qu'on ne respecte pas.

C'est à vous, surtout, les mamans, que je m'adresse. Vous seules pouvez agir avec autorité dans ce domaine et imposer à vos jeunes filles un costume décent.

Malheureusement, nos jeunes filles font assaut de toilettes tapageuses. Elles veulent se marier. Mais ne pensez-vous pas qu'en ces temps de vie chère, les eunes gens qui les regardent passer parées comme des châsses doivent se dire que ces épouses-là coûteraient bien trop cher à vêtir.

Ce que cherchent d'ailleurs nos jeunes gens, ce ne sont pas des bibelots de parade, mais des cœurs virils, des courages qui les soutiendront dans leurs peines et qui leur élèveront une famille comme celle dont ils sortent et qui sera la couronne de leurs vieux jours.

Après l'hiver viendra le printemps, rieur et guillleret. Fasse Dieu qu'il ne

La mode nous entraîne... et nous la sui-|fasse pas oublier à nos chrét

(1) Nous ne croyons point commettre d'indiscrétien en disant que notre attitude au sujet des modes a été approuvée en haut lieu; cela nous console des critimes un peu piquantes de certaines pondantes.



Gare aux chocs électriques

L'installation d'un radio ne va pas par-fois sans un certain danger, qu'il est ce-pendant facile d'éviter avec un peu de

pendant facile d'éviter avec un peu de prudence.

A Buffalo, trois personnes ont été électrocutées par le contact entre le fil de caption du radio et un fil à haut voltage.

M. et Mme J.-H. Limberger, à la demeure desquels le malheur s'est produit, étaient à Atlantic City. Mme Voltz, leur fille, crut que ce serait une surprise agrésble à leur faire quand ils seraient deretour pour Noël que de leur installer le radio chez eux. Elle et son mari achetérent donc tout ce qu'il fallait et se mirent en devoir de poser l'appareil de T. S. F.

M. Voltz, ayant grimpé au sommet d'un poteau d'éclairage électrique dans la cour, tenta de passer le fil de cuivre non isolé par-dessus les fils électriques. Par malheur une extrémité pendante du fil de cuivre toucha aux fils électriques. M. Voltz dégringola du poteau. Il était mort. Son fils Joseph, qui se tenant débout dans la cour avec l'autre extrémité du fil, fut tué raide également. En les voyant Mme Voltz, étant sur la veranda, se précipita à leur secours et tomba foudroyé en les touchant.

Il faut donc être très prudent lorsqui

Il faut donc être très prudent lorsquinstalle une antenne, surtout s'il se podans les environs quelque fil charge.



# Ayez un Radio Westinghouse Chez vous pour Noël

Dans le foyer rural qui a l'avantage de posséder un Radio Westinghouse les joies de la journée de Noël ne s'éteignent pas avec les dernières condres de la bûche. Jour après jour, année après année, le Westinghouse apporte à toute la famille les meilleurs concerts et les plus intéressantes conférences les rapports des marchés, les plus instructives conférences agricoles de nature à rendre plus agréable et plus profitable la culture de la terre.

Le nouveau Westinghouse 57 fonctionne avec les nouveaux radiotrens UX-201-B qui ne consument que la moitié du courant des lampes que l'on trouve sur les autres modèles de radio. Conséquemment le coût d'opération est diminué de moitié. Il comprend toutes les améliorations que l'on trouve sur les radios valant deux fois son prix, y compris disque de contrôle.

Les postes les plus éloignés vous parviennent clairement et exempts de tout bruit de toute interférence. Le son en est clair et mélodieux. Le 57 constitue la plus grande valeur en radio. Type pour table, seulement \$78.00 ou \$148,00 dans un magnifique cabinet en noyer avec le nouveau haut parleur Westinghouse 'Oval-Corne' à même. Voyez et entendez ce modèle chez votre plus proche vendeur de radio des aujourd'hui.

LES PIONNIERS DU RADIO

LE BULLETIN DE

Rapport

Le nouveau système d rale de l'industrie animale cultivateurs à partir du co-raffermi lorsque les propa d'expliquer le système et d de contrôle. Les propagas avant de commerce à conavant de commencer à pes resté qu'une période relatir explique pourquoi un grand inférieures à huit mois. F'uf propagandistes Nouvelle-Ecosse, L'Ile du prenant 1,195 troupesux,

prenant 1,195 troupeaux, sont maintenues pour le r d'exceptions, continuent à Le système actuellem eultivateurs qui reconnaiss mental dans l'amélioration le lait tous les jours pour tétaitacces aire, non seulem ser le coût par troupeau et executés. Voici quelques-uns de

(a) La Division s'engitions spécifiées, à tout dist (b) Le lait de chaque (c) L'épreuve du lait agent de cette Division tou

(d) L'inspecteur visité échantillons et établir le ra produite par chaque vache es problèmes se rapportan ent s'être présenté, au cou

RAPPORT SON

Suit un rapport somms oyens de troupeaux qui o os les provinces de l'Albe ébec. Les travaux n'ont te cette province ne couv ins ce rapport.

Voici le compte rendu lans l'Alberta en 1926, son attier, 407 Edifice Blowey-

Monsieurs Moore a sur dans le système de l'enregi registre.

L'organisation dans cet poste de propagandiste laiti jusqu'à ce que Monsieur. Fle progrès ont été satisfaisant nous n'avons pu compiler de trôle et ces relevés ae sont p elles avaient au total 167 tr

Messieurs Churchill, Ys gandistes laitiers, ont réussi 2,038 vaches contrôlées dans Le tableau suivant donn moyenne des dix sociétés qui

Totaux et moyennes . . . .



ETES-VOUS ?

Pertez La Déesse du Benheur.
Tout autour de vous il y a der
gens heureux, chanceux à qui
tout réussit. Vous aussi pouvez
jeuir de la vie, réussit dans vos
entreprises, être heureux dans
votre ménage, attirer à vous celle
que vous aimes. Portes simplement cette Bague de la Déesse
du Bosheur qui d'aprè les plus
anciennes traditions Egyptiennes apporte le bonheur et le
sà à tous ceux qui la porte constamment. Cette
hifique Bague est telle que représentée finement
tée et finie en or rose, elle est inscrustée d'un
ant Egyptien 1 Karat garantie pour 20 ans
voyez pas d'argent simplement la grandeur de
doigt fout ce que vous aures à faire sera de
r seulement \$1.98 su maître de poste, lorsqu'il
remettra votre Bague.

M. Julien, B.42, Station St-Roch, Quebec.

ENVOYEZ AUJOURD'HUI Pour catalogue de radio Gratis

ant instrument, parties, amplific minateurs A et B, cabinets. Le déli-eur de radio. Contient des renseign précieux et une liste des station EASTERN RADIO CO.

S. F.
ié su sommet d'un
ique dans la cour,
e cuivre non isolé
riques. Par mailarite du fil de cuitriques. M. Volta
Il était mort.
enait débout dans

trémité du fil, fut n les voyant Mma nda,se précipita à

prudent lorsqu rtout s'il se trou ue fil charge.

zhouse oël

io Westinghouse ères condres de la apporte à toute érences—les rap le nature à rendre

veaux radiotrons lampes que l'on at d'opération est l'on trouve sur les

nt et exempts de lieux. Le 57 conslement \$78.00 ou veau haut parleur

use

LLE BULLETIN DE LA FERME

**VOLUME XV, PAGE 953** 

# Industrie laitière

# Rapport du contrôle des vaches laitières pour 1926

Service du contrôle des vaches laitières.

Le nouveau système de contrôle des vaches laitières, introduit par la Division fédérale de l'industrie animale en javier 1926, a reçu un secueil bienveillant de la part des cultivateurs à partir du commencement même et de rentiment de confiance s'est encore raffermi lorsque les propagandistes laitiers des différentes provinces eurent l'occasion d'expliquer le système et d'aider à s'organiser les districts qui voulaient avoir un service de contrôle. Les propagandistes ont fait deux ou trois mois de travaux préliminaires avant de commencer à peser et à essayer le lait des différentes sociétés. Il n'est donc resté qu'une période relativement courte de l'année pour enregistrer les résultats, ce qui explique pourquoi un grand nombre de productions de troupeaux couvrent des périodes inférieures à huit mois.

N'ul propagandistes laitiers opérant dans l'Alberta, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, L'He du Prince-Edouard, et Québec ont organisé 86 sociétés, comprenant 1,195 troupeaux, compant 12,148 vaches. Toutes les sociétés organisées se sont maintenues pour le reste de la première saison et toutes, sauf un petit nombre d'exceptions, continuent à fonctionner pendant la saison de 1927.

Le système actuellement en opération a principalement pour but d'intéresser les cultivateurs qui reconnaissent que le contrôle des vaches laitières est un facteur fonmental dann'l amélioration du troupeau et qui apprécient l'importance qu'il y a de peser le lait tous les jours pour voir si leur troupeau rapporte ce qu'il devrait rapporter. Il déstinéescaire, non seulement d'améliorer le système suivi jusque là, mais aussi d'abaisser le soût par troupeau et de réduire les frais fixes, en rapport avec le total des trayaux exécutés.

Valid une de contrôle des vaches laitiers est un facteur fonment d'année production n'est pas donnée dans ce rapport.

Cinq sociétés étaient sous la surveillance de Monsieur J.-C. Cooke, Kensington, le du Prince-Edouard. Toutes ont été organisées à temps pour que le contrôle de vaches production me prin

Voici quelques-uns des principes généraux:-

(a) La Division s'engage à fournir un service de contrôle, sous certaines condins spécifiées, à tout district qui entre définitivement au moins dix troupeaux.

(b) Le lait de chaque entrée doit être pesé tous les jours.

(c) L'épreuve du lait se fait pour chaque société et dans chaque distriet par un ent de cette Division tous les deux mois, au lieu de tous les mois comme elle se faisait trafais.

(d) L'inspecteur visite toutes les fermes à chaque essai du lait pour rapporter les échantillons et établir le raport entre les essais de gras de beurre et la quantité de lait produite par chaque vache de l'étable, mais aussi pour discuter avec le cultivateur tous les problèmes se rapportant à l'alimentation ou au soin général du troupeau qui peuvent s'être présenté, au cours du mois.

### RAPPORT SOMMAIRE DU SERVICE DE CONTRÔLE DES VACHES LAFTIERES PAR PROVINCE

Suit un rapport sommaire de la production moyenne de lait et de gras et des essais soyens de troupeaux qui ont été conirôlés pendant une période de huit mois ou plus, pas les provinces de l'Alberta, de la Nouvelle-Ecosses, de l'He Prince Edouard, et de lébec. Les travaux n'ont commencé que tard au Nouveau-Brunswick et les chiffres cette province ne couvrent qu'une courte période de temps et ne sont pas donnés uns ce rapport. ALBERTA

Voici le compte rendu sommaire des résultats de trois sociétés régulières opérant ans l'Alberta en 1926, sous la surveillance de Monsieur A.-G. Moore, propagandiste utier, 407 Edifice Blowey-Henry, Edmonton, Alberta.

Société	No.	Nombre de	Nombre de vaches		Preduction moyenne 8 mois et plus		
	troupeaux.	moins de	plus de huit nois	Lait	Épreuve	Gras	
Millet Stratheona	13 11 10	76 50 64	87 35	lv. 4516 6394	% 4.05 3.57	lv. 183.1 228.6	
Totaux # moyennes	34	190	122	5055	3.88	196.2	

Monsieurs Moore a surveillé également huit troupeaux ayant 133 vaches entrées dans le système de l'enregistrement du contrôle dont 44 ont été inscrites dans le registre.

# NOUVEAU-BRUNSWICK

L'organisation dans cette province a été retardée jusqu'à la fin de juin 1926, car le poste de propagandiste laitier est resté vacant à partir du commencement de l'année jusqu'à ce que Monsieur. Flewelling, Sussex, N. B., cût été désigné pour le remplir. Les progrès ont été satisfaisants depuis que M. Flewelling est entré en fonctions, mais nous n'avons pu compiler des relevés que pour six mois ou moins dans l'année de contrôle et ces relevés ne sont pas donnés dans ce rapport. Dix sociétés, ont fonctionné; elles avaient au total 167 troupeaux et 1,027 vaches.

# NOUVELLE-ECOSSE

Messieurs Churchill, Yarmouth, N.E., et W. B. MacDonald, Trure, N.E., propagandistes laitiers, ont réussi à développer 30 sociétés ayant 379 troupeaux, comptant 2,038 vaches contrôlées dans la province de la Nouvelle-Ecosse.

Le tableau suivant donne la production moyenne de lait et de gras et l'épreuve moyenne des dix sociétés qui ont fonctionné huit prois ou plus.

Société No.		Nombre	de vaches	Production moyenne 8 mois et plus			
	troupeaux.	moins de	plus de huit mois	Lait	Épreuve	Ggas	
tidgetown. 1944 lifton. alagash inceport andow intimicas agwash pito a iddle Stawincke swiacke	11 13 14 12 15 11 17 12 12	39 91 71 70 70 45 94 77 81 93	32 5 24 16 34 24 10 35 21 63	1v. 4441 4847 4317 3528 5985 5184 5220 4653 4950 4351	% 4.31 4.25 3.61 4.48 3.77 3.83 4.28 4.41 3.47 3.72	192.5 207.8 155.8 158.0 225.7 198.5 223.2 205.3 171.9 195.3	
Totaux et moyennes	136	731	264	4940	3.90	193.1	

La Division avait également des sociétés à Antigonish, Brass Corner, Aylesford oklyn, Chebegue, Clarence, Merigomish, Densmore's Mills, Meteghan, Hennigars adise, Pomquet, Port Lorne, River John, Stellarton, Sterling Brook, Upper Ste-cke, Summerville, Wellington et Yarmouth.

Société	No.	Nombre de	vaches	Produc 8 m	ction moyen lois et plus	ne
Societe	troupeaux.	moins de huit mois	plus de huit mois	Lait	Épreuve	Gran
Kensington. New-Ghagow. New Witahire. O'Leary. Tryon.	11 9 12 10 42	63 42 41 49 55	19 30 41 30 19	Fv. 4976 7017 5400 5325 8049	% 4.14 3.61 3.22 3.55 3.40	1v. 205.8 253.5 228.2 180.1 273.4
Totaux et moyennes	54	250	139	5965	3.82	228.3

### QUEBEC

Le service de contrôle des vaches laitières a fait de bons progrès dans cette province sous la surveillance de Messieurs J.-B. Trudel, L.-O. Tubman, et C.-L.-B. Wheeler, propagandistes laitières. En fait, au commencement de la saison on a trouvé nécessaire de recommander la nomination d'un autre propagandiste et Monsieur M. Lemieux a été nommé au cours du mois de juillet.

Quarante-neuf sociétés ont été formées et 647 troupeaux, composés de 9,002 vaches, sont au contrôle

cuarante-neul societés ont été l'orinées et 047 troupeaux, composes de v,002 vacies, sont au contrôle.

Messieurs Tubman et Wheeler ont surveillé également dix troupeaux comptant 183 vaches, entrées sous le sytème de l'enregistrement du contrôle et 53 de ces vaches ont été inscrites dans le registre. Ces vaches sont données dans la liste du registre du contrôle qui paraît à la dernière page de ce rapport.

Voici le rapport sommaire des résultats du Service de contrôle des vaches laitières dans la province de Québec pendant l'année 1926:—

Separation (S	Société	No.	Nombre de	vaches		mois et pl	
SON-MORE YOU	troupeaux.		moins de	plus de huit mois	Lait	Epreuve	Gras
se e esssi.;	Bulwer Hull-Sud. St. Andrews Est Campbell's Bay Bristol. Brôme. Tomifobia. Lennoxylle. Waterloo. Gentilly. NDdu-Lac. StCâlestin. StCrăgoire St-Proper St-Maurice. St-Maurice. St-Matchode. Ste-Anne-de-la-Pérade. Beauriwage. St-Perpôtue St-Perpôtue St-Eusabe. Hemmingford. Gienelin Boyd Settlement Franklia-Ceutre. Ormstown. Dundee. Ridge Road St-Antoine Racine. St-Nasaire Martinville. La Patric Témiseanningue-Nord St-André-Avellin. Valcourt. Latulippe. Waterville.	8 9 11 6 8 9 8 13 100 10 8 6 9 9 8 30 15 7 7 7 9 7 11 11 22 6 9 9 5 5 11 7 7 8 8 10 22	70 162: 57 84 55: 77 60 71 120 169 69 55: 44 47 47 45 71: 55: 227 84 104 115 114 1281 86 109 123 54 86 109 123 124 125 126 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	4 85 85 80 8 75 111 422 771 244 442 220 239 339 240 445 311 73 50 5 15 17 444 330 58 8 22 23 5	2850 5060 5420 4610 4753 5802 4585 4634 3980 6161 13494 4809 4426 5006 5179 4928 4266 5016 6578 6808 4543 4543 4543 4557	3. 67 3. 70 3. 32 3. 86 3. 58 3. 82 3. 57 3. 73 3. 74 4. 409 4. 409 4. 409 3. 59 3. 90 3. 42 3. 53 3. 42 3. 53 3. 42 3. 53 3. 42 3. 53 3. 54 4. 11 4. 11	165.4 152.0 234.6 129.5 236.9 182.4 183.6 196.1 153.2 201.9 192.8 189.6 174.1 249.0 225.3 225.1
	Totaux et moyennes	647	7970	1032	5181	3.70	192.9

Ce tableau donne la production moyenne de lait et de gras des vaches contrôlées 8 mois ou plus dans les provinces de l'Alberta, Nouvelle-Ecosse, de l'Île du Prince-

Province	Production moyenne des vaches contrôlées Plus de huit mois					
Service and the state of	Lait.	Epreuve	Gras			
Alberta Nouvelle-Ecosse Ile-du-Frince-Edouard, Québec	lv. 5055 4950 5965 5181	3.58 3.93 3.82 3.73	lv. 196.2 194.1 228.3 192.9			
Moyeanes pour les quatre provinces	5200	3.51	189 7			

# LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

# L'élite des Jardiniers-Maraîchers En convention annuelle-- à Montréal--Hôtel Place Viger

chars. Au cours de ses remarques, M. Bi lault e te les noms de quelques maraichers qui ent déjà commencé à produire certaines variétés de leurs graines de semences avec succès. Le texte de la conférence si instructive de M. Billault et qui comp rte tout un programme d'action pour les maratchers sera publié prochaine-

Monsieur Jos. Cyr, de Cyrville, Ontario, assistant de M. Geo. Rush, organisateur des Maraîchers d'Ontario, à l'emploi du Gouvernement d'Ontario, a parlé longuement de l'organisation des Maraic'r'rs de la Province sœur, crganisaticn qui par plusieurs côtés ressemble à l'Asso-ciation des Jardiniers-Marafchers de Qué-

bec.
Vint ensuite corfé ence par M. Bunting, prefesseur au Collège Macdenald, sur la culture de la tomate, Nous publierons également la conférence fort intéressante de ce professeur distingué. Monsieur l'abbé Froment, vicaire

St-Martin et aumônier de la Société, fit voter une résolution de syn pathies pour les sinistrés de l'Hospice St-Charles, édifice qui fut détruit la semaine dernière à Québec et où plusieurs petits enfants trou-vèrent une mort horrible.

mais. Un intéressant film fut déroulé, et le conférencier insista sur l'importance de prendre immédiatement les moyens radicaux si nécessaires pour enrayer le fiéau avant qu'il ait rendu cette culture absolu- les directeurs de la Société pour le travail au l'el dans la province.

Le 15 décembre, jeudi dernier, se réunissaient à Montréal, à l'hôtel Flace Viger, quelques centaines de jardiniers-maratchers, sous la distinguée présidence de Mons eur Paul Wattiez, le présidence de l'Associatien.

On y a discuté organisation, coppération, classification, emballage des produits. D'intéressantes conférences furent d'innées sur la pyrale du ma's, sur les ravages qu'elle a causés jusqu'ici tant aux États-l'inis que dans la Province de Québec, où elle a été signalée dans quinze de nos meilleurs comtés où se cultive le mais, et sur les moyens à prendre pour enrayer le nième.

On verra qu'au nombre des résolutions qui ont été passées à la clôture du congrès, il en est une par laquelly on prie l'henorable ministre de l'Agriculture de prendre tous les moyens nécessaires pour combattre le fléau.

Les cadres restreints d'une revue agriculture serve de l'Agriculture de prendre tous les moyens nécessaires pour combattre le fléau.

Les cadres restreints d'une revue agriculture serve de l'Agriculture de l'Agriculture de prendre tous les moyens nécessaires pour combattre le fléau.

Les cadres restreints d'une revue agriculture serve agriculture de prendre tous les moyens nécessaires pour combattre le fléau.

Les cadres restreints d'une revue agriculture que puis les moyens nécessaires pour combattre le fléau.

Les cadres restreints d'une revue agriculture que puis l'exemple de l'Agriculture de prendre tous les moyens nécessaires pour combattre le fléau.

Les cadres restreints d'une revue agriculture de prendre tous les moyens nécessaires pour combattre le fléau.

Les cadres restreints d'une revue agriculture de l'Agriculture de l'Agriculture

dre tous les moyens nécessaires pour combattre le fléau.

Les cadres restreints d'une revue agricole re nous peracetteut pas de publier dans un seul numéro, tous les sujets qui ont été traités au cours de ce fructueux congrès, mais nous publierons au cours des éditions qui vont suivre, à tour de rôle, les sujets qui ont été traités, lesquels furent très goûtés et fort applaudis.

Le congrès s'est ouvert à neuf heures, par le discours de bienvenue du président de l'Association M. Paul Wattiez, Le apport du secrétaire M. J.-O. Juneau, sur les activités de la société, fut ensuite adopté. Puis, M. le président présenta comme orateur suivant, M. J.-H. Lavoie, chef du Service de l'Horticulture à Québee.

Les principales idées émises par M. J.-H. Lavoie sont publiées en éditorial dans le pré ent numéro. Nous engageons fertement nos lecteurs à lire cet article avert des terres le moyen d'installer avantageusement les fils de nos cultivateurs en en faisant des maraîchers medèles.

Monsieur G. Billault, instructeur hortie le, a ensuite traité de la culture des graines de semences, de produits maraîchers. Au cours de ses remarques, M. Wattiez, le président se dit heureux d'être ntouré de ces jolies fleurs que constituent ces dames de l'êlite agricole, horticole et commerciale, poursuit. M. le président; n'ai-je pas en effet à mes côtés le distingué représentant de l'Association M. Paul Wattiez, Le apport du secrétaire M. J.-H. Lavoie, chef du Service de l'Horticulture, le rénovateur, le prosident confidence de l'Horticulture, le rénovateur, le roure de l'Association nu fuit de l'union des cœurs, de l'ellie agricole, horticole et commerciale, poursuit. M. le président confide la Coopérative de l'Horticulture, le rénovateur, le prosident p

l'union de toutes les classes agriccles de notre chère pròvince.

N'ai-je pas à mes côtés des représentants de l'élite agricole et industrielle dans la personne du gérant local de la Coopérative Pédérée, M. N.-A. Labbé.

I't M. le président continue en nommant les différentes personnalités qui ont bien voulu prêter leur concours au succès de cette convention annuelle. Puis s'adressant aux congressistes M. Wattiez ajoute:

"Et devant moi n'ai-je pas en vous, Mesdames et Messieurs, l'élite des élites, n'é-tes-vous pas, vous agriculteurs, humbles dames et Messieurs, l'elite des elites, il tes-vous pas, vous agriculteurs, humbles travaillours de la terre, semeurs de bons grains, la mamelle nourricière de toutes les élites comme l'agriculteur est la mamelle nourricière de tout le genre humain.

nourricière de tout le genre humain.

Merci à tous d'être venus à cette fête agricole, merci à vous Mesdames et Mesdemoiselles, fleurs vivantes entourant ces tables et en y jetant la note gaie."

Les principaux orateurs sont: en premer leu M. Art. Sauvé, chef de l'Oppos ton provinciale, qui vante les mérites de la classe agri cole et l'attent on que dovent y porter les gouvernants.

la classe agr cole et l'attent on que dovent y porter les gouvernants.

M. Lavo e, chef du Serv ce de l'Hort-culture, rend hommage au clergé pour le zèle et l'attention qu'il a toujours mis depuis les débuts de la colonie à encourager l'agriculture et à seconder tous les mouvements en vue de son bien-être.

Poursuivant son remarquable discours, M. Lavoie traite du problème de l'établissement des fils de cultivateurs sur le bien paternel, déclarant que sur des terres de 100 acres, situées dans un rayon de 50 milles des meilleurs centres de consommation, l'agriculture pourrait avantageusement placer trois ou quatre fils, pour-Les sé inces se sont continuées dans l'après-midi, les orateurs furent M. Geo.
Rush, conférence sur la culture des tomates, céleri et oignons dans la Province
d'Ontario et plus particulièrement dans les
comtés d'Essex et de Kent.

M. Pierre Comosis dans d'attiles conmation, l'agriculture pourrait avantageusement placer trois ou quatre fils, poursement placer trois ou quatre fils, pourla culture margichère. Puis le chef du
Service de l'Horticulture insiste tout
particulièrement sur une production de
légumes de meilleure qualité, une meilleure
mation, l'agriculture pourrait avantageusement placer trois ou quatre fils, pourla culture margichère. Puis le chef du
Service de l'Horticulture insiste tout
particulture pourrait avantageusement placer trois ou quatre fils, pourla culture margichère. Puis le chef du
Service de l'Horticulture insiste tout
particulture pourrait avantageusement placer trois ou quatre fils, pourla culture margichère. Puis le chef du
Service de l'Horticulture insiste tout
particulture margichère. Puis le chef du
service de l'Horticulture insiste tout
particulture pourrait avantageusement placer trois ou quatre fils, pourla culture margichère. Puis le chef du
service de l'Horticulture insiste tout
particulture pourrait avantageule culture margichère. Puis le chef du
service de l'Horticulture insiste tout
particulture pourrait avantageule culture margichère. Puis le chef du
service de l'Horticulture insiste tout
particulture pourrait avantageule culture margichère. Puis le chef du
service de l'Horticulture insiste tout
particulture pourrait avantageule culture margichère. Puis le chef du
service de l'Horticulture qualité, une meilleure
production de l'Horticulture des tout
particulture pourrait avantageule culture des tomale culture margichère. Puis le chef du
service de l'Horticulture qualité, une meilleure
particulture pourrait avantageule culture margichère. Puis le chef du
service de l'Horticulture qualité, une meilleure qualité, une meilleure qualité M. Pierre Gnimois donna d'utiles conseils sur la façon la plus pratique de cultiver le céléri. Nous reviendrons sur ces différents sujets. M. Omer Caron, botaniste au Ministère de l'Agriculture, parla local d'abord avant de songer à faire de le le rale du carendre conférence.

de la gale du concombre. Cette conférence fut fort goûtée, elle fut donnée avec projection lumineuse, ce qui intéressa vive-ment l'auditoire.

Monsieur Georges Maheux avait à en-la vente en coopération de beaux produits

nulle dans la province.

qu'il se sont imposé pour organiser la société. M. l'abbé, au nom de l'Associa-

## RAPPORTS TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS DE :

LE 15 DECEMBRE, 1927.

MONTH. AL.	
Marché généralement soutenu.	
Pommes de terre, blanches, 90 lbs. "A"	\$1.30 7 1.40
Pommes de terre, blanches, 90 lbs. "A"	9.00 à 10.00
Pommes de la NE., McIntosh, baril, No 2,	7.50 à 8.50
Pommes du NB. McIntosh, baril No 1.	9.00 à 10.00
Pommes, du NB., McIntosh, baril No 2.	7.50 à 8.50
Pommes, de terre du NB., blanches, 80 lbs. "A"	1 10 à 1 15
Pommes de terre, de Québec, blanches, 80 lbs. "A"	1.00 à 1.10
Choux de Ouéhec atl	1.50 a 2.00
Oignons ro ige, de Québec, qtl, réguliers.	2.50 à 3.00
Pommes de Québec, McIntosh, baril No 1.	9.00 à 10.00
Pommes, de Québec, McIntosh, baril No 1	7.50 a 8.50
Pommes, de Québec, Fameuse, baril No 1	9.00 S 10.00
Pommes de Québec Fameuse baril No 2	7.50 à 8.50
Pommes d'Ont Mointosh hani No	9.00 à 10.00
Pommes, d'Ont., McIntosh, baril No 2	7.50 à 8.50
Pommes d'Ont Fameuse baril No 1.	9.00 à 10.00
Pommes d'Ont., Fameuse, baril No 1	7 50 à 8 50
Pommes, d'Ont., N. S., baril No 1	8.00 à 10.00°
Pommes, d'Ont., N. S., baril No 2	7.00 à 8.00
Pommes, d'Ont., Baldwin, baril No 1	SOURCE SEASON CONTROL OF THE PROPERTY OF THE P
Pommes d'Ont. Baldwin baril No 2	5.00 à 5.50
Oignons rouges, d'Ont., qtl. réguliers	2.50 à 3.00
Oignons jaunes, d'Ont., qtl. réguliers	2.00 à 2.25
Pommes de la CB., McIntosh, caisse belles	
NE., 2 de pommes.	
I. P. E., 8 de pommes de terre.	
N. B., 12 de pommes de terre.	
Qué', 4 de pommes de terre.	
Ont., 1 de pommes.	11.575

IMPORTÉS:
2 de céléri, 7 de laitue, 2 d'épinards, 4 de légumes mélangés, 2 de poires, 7 de
tomates, 1 d'ananas, 3 de bananes, 41 d'oranges, 2 de pamplemousses, 1 de
cannegerges, 1 de patates sucrées, 1 de carottes, 3 de raisins, 1 de chouxfleurs, 4 de bananes.

QUÉBEC.		
Pommes de terre, du N. B., blanches, qtl. "A"		1.40
Pommes de Qué., Fameuse, baril No 1	10.00	à 11.00
Pommes, de Qué., Fameuse, baril No 2		à 10.00
Pommes de Qué., Fameuse, baril No 3	8.50	à 9.00
Pommes de terre, de Qué., blanches, qtl. "A-"	1.25	a-1.30
Laitue, de Qué., la doz	.90	à 1.00
Choux, Winter, de Qué, qtl		2.00
Pommes d'Ont., Spy, baril No 1		à 9.00
Oignons rouges, d'Ont., qtl. régulier		2.75
Choux, Winter, d'Ont., qtl. régulier	2.25	à 2.5
IMPORTÉS:	<b>VR79</b>	910

Choux, winter, a Ont., qu. reguner	ALC: HARRY	27/053	miles and
IMPORTÉS:	( TO 75 H	级网	
Laitue Iceberg, cageot, belle			6.50/
Céleri, cageot, beau	<b>公司</b>		8.00
Choux-fleurs, doz. beaux			4 00
Canneberges, demi-baril.			8.00
Patates sucrées, panier d'un boisseau			2.50
Epinards panier d'un boisseau.	120	GBH 437	2.00
Oignons rouges, qtl. beaux		2533	3.00
Oignons ospaguol, cageot de choix		£653	0.00
Raisins, Malaga, panier beaux.	9 75		8.00
Pommes de la C. B., McIntosh, caisse belles.	3.13		
ARRIVAGES DE WAGONS du 12 au 14 INCLUSIVEMENT:		100	
N. E., 1 de pommes.	CONTRACTOR AND	<b>BOOK</b>	

Qué., 1 de pommes de terre Ont., 1 de pommes.

IMPORTÉS: 7 d'oranges, 2 de fruits mélangés, 1 de bananes.

marché.
Ont également porté la parole MM. Geo.
Rush, J.-E. Charbonneau, député de Laprairie-Napierville, M. Aldéric Lalonde,
président de l'U. C. C., Wilfrid Bastien
président des Fermiers-Unis de Quebec,
M. H. Jean, Jos. Cyr, Frs. Fleury, gérant du "Bulletin de la Ferme" et M.

didestion

tion, remercie tout particulièrement l'honorable Ministre de l'Agriculture, M. Caron, pour le bienveillant appui qu'il a donné à la société, pour l'octroi de 25,000 accordé pour la construction d'un vaste entrepôt où sont reçus, à St-Martin, pour être classifiés, les produits des membres de l'Association.

M. l'abbé Froment recommande d'une manière toute spéciale aux membres de vendre en coopération et d'orienter leur production en vue de ce que demande le marché.

Ont également porté la parole MM. Geo. Maheux et H. Jean ont charmé les convives dans l'éxécution de deux chants en chœur qui ont mis beaucoup d'entrain au magnifique banquet.

Les directeurs de la Société du boa par le français de Montréal.

MM. Geo. Maheux et H. Jean ont charmé les convives dans l'éxécution de deux chants en chœur qui ont mis beaucoup d'entrain au magnifique banquet.

Les directeurs de la Société du boa par le français de Montréal.

MM. Geo. Maheux et H. Jean ont charmé les convives dans l'éxécution de deux chants en chœur qui ont mis beaucoup d'entrain au magnifique banquet.

Les directeurs de la Société du boa par le français de Montréal.

MM. Geo. Maheux et H. Jean ont charmé les convives dans l'éxécution de deux chants en chœur qui ont mis beaucoup d'entrain au magnifique banquet.

Les directeurs de la Société n'ont qu'à se louer du succès magnifique qu'à remporté ce banquet et si nous devons exprimer un vœu, c'est cell de voir l'association progresser et mettre à exécution les projets que caresse leur société, et de mettre également à profit les nombreux conseils pratiques et utiles que leur ont donnés les conférenciers de haute compétence que les directeurs avaient invités pour cettre de choix plus heureux.

MARION&MARION

J. H. L.

by rue St-Pierre, Québec et Warmington, D.

# OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remêde très doux a des plus efficaces pour toux, bronchite coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre plus macien ou épicier ne l'2 pas, écrive directement: P. LaRose, 126 rue Garnier Onébec.

50 sous la bouteille, par la poste 60 sou

L'Agi

OU LE MEMI

La bibli

Ceux qui ont fréquent classes savent que les liv clar, mais le prix des man char, mais le prix des maniclasses n'est pas drès éle compare aux livres de scacheter lorsqu'on fait de sionnelles. Ainsi, un coucontera environ à l'étudia de livres, s'il veut avoir des livres de référence matières qu'il voit dur Dans une école d'Agricultique nous avons dans la Pec, l'étudiant doit met \$75. à \$100. pour l'acque et dans l'un et l'autre ca drait se spécialiser dans un programme devrait du programme devrait plus d'argent dans cette tains manuels ne sont p ment nécessaires aux étu à la rigueur se contenter notes en classe, ces note plupart des cas, suffisante examens et conquérir la examens et conquérir le donne l'institution mais a expérience que si les not verons de le dire, suffisent examens, à concition te soient bien faites, elles r dans la pratique pour cele perfectionner dans sa pr qui veut devenir expert de sances acquises devra ac de livres dont quelques-u pensables et cotteux.

Le cultivateur qui vei devenir bien renseigné si de la culture ou de l'élevas séder certains livres d'Mais la dépense à faire ei purfois un obstacle pre ble rour celui qui est paur as pour un grand nom C'est admis, et pas un cu ne le mera, il faut que le sil veut se tenir au courai

C'est pour venir en ai teurs que les ministères i

Bat l'Electricité

Une nouvelle lampe à l' une lumière étonnamment che et douce, même su ou à l'électricité, vient ou à l'électricité, vient par le gouvernement amé meilleures universités, et a périeure à 10 lampes à l' Elle brûle sans odeur, br

pas de pompage, est simp re. Brûle 94% d'air et charbon ordinaire. L'inventeur G. P. Joh Logan, Toronto, offre l'en pour un essai GRATIS d donnera même une GRA donners même une CRA qui en fera usage dans et qui l'aidera à l'introdu aujourd'hui pour avoir l plets. Demandez-lui auss quer comment vous pour vente et gagner, sans ex vendeur et sans débourse \$500.00 par mois.

# Mettez fingà la des Hemori

SANS DOULEUR-SAN Demandez offre d'e

R. PAGE Co., 350, Page Mich.

SUR LES

2 de poires, 7 de plemousses, 1 de sins, 1 de choux-

10.00 à 11.00 9.50 à 10.00 8.50 à 9.00 1.25 à 1.30

J. H. L. Société du bon par

cal.

et H. Jean ont charl'éxécution de deux
i ont mis leaucoup
ue banquet.
la Société n'ont qu'à

la societé à ont qu'a rem-nagnifique qu'a rem-si nous devons expri-slui de voir l'associa-lettre à exécution les sur société, et de met-fit les nombreux con-

es que leur ont donnés e haute compétence aient invités pour cet-

pouvait certainement

&MARION

ébec et Warmington, D.

(PEucalyptus)

or remêde très doux at cour toux, bronchite, e beaucoup les per esthme. Si votre pha-ne l'a pas, écrives Rose, 126 rue Garnier

e, par la poste 60 sou.

.90 a

# L'Agriculture à l'Ecole

OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTEUR

# La bibliothèque du cultivateur

Ceux qui ont fréquenté longtemps les classes savent que les livres coûtent fort c'ar, mais le prix des manuels courants des élasses n'est pas drès élevé lorsqu'on le compare aux livres de sciences qu'il faut achteter lorsqu'on fait des études professionnelles. Ainsi, un cours de médacine coûtera environ à l'étudiant \$150. à \$200. de livres, s'il veut avoir des manuels et des livres de référence pour toutes les matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles qu'ils ne le sont par ceux qui des publient encre a cur qui deure les matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons. Dans une école d'Agrieulture comme celles matières qu'il voit durant les leçons le santières qu'il veut devenir expert dans les consaites de le se vendre pour une modique sont les matières qu'il veut devenir expert dans les consaites de le les es procture puisqu'on n'a qu'à écrir pour qu'on nous les envoie.

pensables et coûteux.

Le cultivateur qui veut s'instruire et devenir bien renseigné sur les questions de la culture ou de l'élevage doit aussi posséder certains livres de consultation.

Mais la dépense à faire est là et demeure parfois un obstacle presqu'insurmontable jour celui qui est pauvre, comme c'est les pour un grand nombre d'entre eux.

Cest admis, et pas un cultivateur sérieux pe le mera, il faut que le cultivateur lise s'il veut se tenir au courant des choses qui le concerne.

sous la main les publications qui sont écrites pour lui et qui peuvent parfois l'aider dans la solution d'un grand nombre de petits problèmes.

André Lesage.

La bannière de Marie-Immaculée Nous accusons réception d'un exemplaire de la Bannière de Marie-Immaculée.

le concerne.

C'est pour venir en aide aux cultiva-teurs que les ministères fédéraux et pro-

# NOUVELLE LAMPE BRULE 94% D'AIR

# Bat l'Electricité ou le Gaz

Une nouvelle lampe à l'huile qui donne une lumière étonnamment brillante, blanche et douce, même supérieure au gaz ou à l'électricité, vient d'être éprouvée par le gouvernement américain et 35 des meilleures universités, et a été trouvée supérieure à 10 lampes à l'huile ordinaire. Elle brûle sans odeur, bruit ou fuméepas de pompage, est simple, propre et sûre. Brûle 94% d'air et 6% d'huile de charbon ordinaire.

L'inventeur G. P. Johnson, 405 Ave. Logan, Toronto, offre l'envoi d'ume lampe pour un essai GRATIS de 10 jours; il en donnera même une GRATIS au premier qui en fera usage dans chaque localité et qui l'aidera à l'introduire. Ecrivez-lui aujourd'hui pour avoir les détails complets. Demandez-lui aussi de vous expliquer comment vous pouvez contrôler la vente et gagner, sans expérience comme

vente et gagner, sans expérience comme vendeur et sans déboursé, de \$250.00 à \$500.00 par mois.

# Mettez fingà la Douleur

des Hemorroides
UN NOUVEAU TRAITEMENT INTERNE LE ment quelques-uns des autres articles édifiants que contient cette revue apostoli-

Demandez offre d'essai gratuit

aver le nouveau traitement combiné de Page illes internes arrétant promptement toutes trances provenant des hémorroides saignantes, angeantes, probabérantes ou séches, agit à érieux—de la bonne manière—parce que ce veau traitement détruit la cause même du mal-crives aujourd'hui pour avoir paquet d'essai uit, rela ne vous colte rien la méthode Page ira vos hémorroides. Demandes traitement sai gravuit.

R. PAGE Co., 350, Page Bldg, Mashall, Mich.

# Les Bergers à la Crèche

Bergers, bergers, voyez là-bas, là-bas, là-bas, Bergers, bergers, oui, c'est bien là, pressons le pas.

Rien qu'en voyant la pauvre étable, Je sens déjà battre mon cœur; Dans ce réduit si misérable, Allons trouver notre Sauveur! Oui c'est bien là, c'est là l'étable Où l'on a dit qu'est le Sauveur.

Qu'il était beau le chant des anges! Et leur visage radieux? J'entends encor leurs voix étranges: Paix à la terre et gloire aux cieux.

Leur voix disait de l'air le plus aimable:

Vous allez voir le mystère attendu;

Leur voix disait: Vous verrez dans l'étable

Un pauvre enfant sur la paille étendu;

Un pauvre enfant sur la paille étendu.

Mais sauras-tu ce que nous marque Et cette étable et cet Enfant? Je ne sais trop, mais un monarque.

Voudrait venir plus triomphant.

Peut-être un jour l'Enfant de nos montagnes,

Tout comme nous doit être aussi pasteur?

L'ange divin semblait dans nos campagnes Pour Israël annoncer un Sauveur

Mais un Sauveur dans une crèche C'est un mystère selon moi.

Le ciel l'a dit, rien ne m'empêche
De voir en Lui, mon Dieu, mon Roi.

Est-ce l'enfant que notre prophétie
Depuis longtemps promet à nos aleux?

Oui, je le crois, c'est le divin Messie,
Le Rédempteur qu'appelle tous nos vœux.

Voici tout près la pauvre étable,

Ah! peut-on naître en ce réduit!

Elle est encor plus misérable

Que les anges ne l'avaient dit.

La neige tombe et la terre est glacée

Et la masure est ouverte à tous les vents!

Entrons, bergers, c'est la grotte annoncée,

Ah! j'aperçois le plus beau des enfants!

Ondstand de institution du est devenue l'université d'Ottawa; Les Oblats à l'Exposition missionnaire; Nos martyrs canadiens, etc., etc. Nous en avons assez dit pour vous don-

er le désir de vous procurer un numéro de cette revue, unique en son genre au pays. Elle ne se vend que 50 sous l'exemplaire. Yous pouvez vous en procurer en vous adressant au Révérend Père Supérieur, Presbytère de Saint-Sauveur, Québec, ou au R. P. Jacques, Juniorat du Sacré-Cœur, Ottawa.

Nous accusons réception d'un exemplaire de la Bannière de Marie-Immaculée. Cette brochure de 152 pages de lecture intéressante et édifiante tout à la fois,—l'une n'exclut point l'autre, loin de là,—est publiée une fois l'an par la communauté si méritante des Révérends Pères Oblats. Elle en est à sa trente-sixième parution. Le numéro de cette année excelle tous ses prédécesseurs, tant par le choix des matières que par la beauté et-l'intérêt historique des gravures qui illustrent le texte.

La place d'honneur, comme il convient dans une publication de ce genre, a été donnée au Sacré-Cœur et à la sainte Vierge. Jésus et Marie, inséparables dans leur existence, doivent aussi être inséparables dans notre dévotion.

Le Chanoine Petit de Julleville, Supérieur de l'Ecole de Notre-Dame de Sainte-Croix, de Neuilly, France, nous dit l'idée que les jeunes gens doivent se former du sacerdoce. La vocation sacerdotale? C'est l'appel à tout laisser pour Le suivre et Le servir. Ces pages sont à lire et à méditer. Nous les signalons tout particulièrement à l'attention des jeunes que les attirances du siècle pourraient éloigner de leur vocation.

Les immenses travaux de linguistique Quand vous aurez feuilleté ces pages, vous voudrez en savoir davantage sur l'œuvre des Révérends Pères Oblats au pays. Aussi avons-nous demandé à notre collaborateur Pierre Fouille-Partout de nous dire l'un de ces jours ce que ces misnous dire l'un de ces jours ce que ces mis-sionnaires ont accompli chez nous, parti-culièrement au Saguenay, au Lac-St-Jean et à St-Sauveur de Québec, autrefois un hameau dans la savane, habité par une population fruste, aujourd'hui l'un des foyers de l'Eglise canadienne.

L'Eczéma. "Pendant quatre ans j'ai souffert d'eczéma et divers traitements furent sans effet" écrit Mme Francis Smotek de Cleveland, Ohio. 'L'effet du Novoro du Dr. Pierre fut simplement merveilleux car après avoir employé deux bouteilles de ce-remède je fus complètement débarrassée de mon mal". Cette médecine herbeuse conque universellement rejette les impunersellement rejette les impuners

attirances du siècle pourraient éloigner de leur vocation.

Les immenses travaux de linguistique que se sont imposés des Pères Obla's afin de pouvoir évangéliser avec plus d'efficacité les peuplades sauvages de l'Amérique du Nord, de l'Asie et de l'Afrique-Sud, sont exposés par le R. P. Henri Roy, O. M. I.

Les bienfaits d'une vocation religieuse et apostolique, c'est le sujet que traite de main de maître M. l'abbé Joseph Ferland, aumônier des Sœurs de la Charité de Québec, article qui a pour complément une lettre d'un Frère Oblat, touchante de simplicité, sur la bonne manière de connaître sa vocation. mal". Cette medecine nerbeuse con-nue universellement rejette les impu-retés du système en régularisant les selles et en augmentant le flux de l'uri-ne. Ne la demanciez pas au droguiste car seuls des agents spéciaux peuvent la fournir directement du laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., de Chica-go. III

go, III. Livré exempt de douane au Canada.

Pour une riche infusion de thé délicieux, exigez le

# THE E E E E "BARODA"

Au tombeau de la Voyante de Lourdes; Notre nouveau Délégué apostolique; L'éducation religieuse dans la famille; Le capilvant récit d'une cérémonie d'a-lieux au Juniorat du Sacré-Cœu; L'héroisme de la femme aux glaces po-

laires; L'œuvie des Pères Oblats à Notre-Da-me du Cap. L'apostolat missionnaire dans les col-lèges.

lèges. Le centenaire du Père Tabaret, qui fut

Il n'a pas son égal pour la saveur et l'arome.

Coupon de valeur dans chaque paquet.

# bras droit de Mgr Guigues dans la ondation de l'institution qui est devenue d'université d'Ottawa; Tan Oblata à l'Exposition missionnaire; Company

LE COMMERCE DE FOURRURES VERTES

A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en po-sition de payer les plus hauts prix du mar-ché. Si les prix ne sont pas satisfaisemts nous retourserons les peaux à nos propres dépens.

Adresses les expéditions à Hudson's Bay Company,



LE ministère des Travaux publics recevra jus qu'à midi, le mercredi 28 décembre 1927, des soumissions pour la reconstruction du quai à charbon aux Trois-Mvières, comté de Saint-Maurice, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, sus de l'adresse, les mots "Soumission pour la reconstruction du quai à charbon, Trois-Rivières, P. Q.".

On peut consulter les plans et les formules de contrat, se procurer le devis et la fromule de soumission au ministère des Travaux publies à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district, édifice du bureau de poste. Trois-Rivières, P.Q. édifice du bureau de poste, Québec, P. Q., et Station Postale "H", Montréal, P.Q., ainsi qu'au Builders' Exchange, 118 nouvel édifice Birks, Montréal, P.Q.

On ne tiendra comte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformé-ment aux conditions mentionnées dans ladite for-

Un chèque étal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra

accompagner chaque counission. On accepters aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du cientific de fer Canadien-National ou des bons et un chèque si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Ram arque—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue printe en lournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$25.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnire offre une soumission régulière.

Par ordre, S. E. O'BRIEN,

**VOLUME XV, PAGE 956** 

# les Galettes De levain



FAIT UN MEILLEUR PAIN DOMESTIQUE

000000

Boîte aux lettres POUR LES COUSINES

Cousine Laure.-La bonne nouvelle me fait grand plaisir et je vous attends avec impatience, il faudra trouver le temps de venir causer longuement et sans vous préoccuper que c'est le temps des fêtes.

Chrysanthème.—Vos vers n'ont pas encore été publiés, mais ils auront leur tour et. j'espère que vous trouverez le temps de nous écrire de temps à autre. Je vous souhaite une bonne et heureuse année et tout ce que votre cœur désire.

Betthe Lay.—J'espère que votre article paraîtra cette semaine. Je fais de mon mieux, mais vous savez que l'expace est restreint. Je vous souhaite de bonnes et joyeuses fêtes. J'espère que vous n'avez pas la nostalgie du vieux coin que vous avez longtemps habité.

Préparante au brevet.—Il m'est impossible de publier vos vers, mais j'espère que vous deviendrez une habituée du courrier. Nous ne publions pas de nécrologies, car vous comprenez qu'avec le petit espace dont nous disposons nous serions bientôt débordée.

Gervaise.—J'espère que vous n'êtes pas trop éprouvée par la rude saison et qu'elle ne vous effraie pas surtout. Quand on a de faibles voies respiratoires, on a raison de craindre le froid. Heureusement que vous. avez maintenant de mignons enfants qui réjouissent la maison, et qui font les fêtes plus gaies et meilleures. Je vous souhaite tout le bonheur que vous méritez.

Oliva.—Je regrette bien que votre ma-nuscrit n'ait pu être publié en temps, il ne cerait plus de saison au temps de Noël mais la page est si petite qu'il y en a tou-jours d'avance. Aussi, il vant mieux n'en point écrire qui conviennent seulement à une date. J'espère que vous ne m'en voudrez pas et que vous viendrez aussi souvent que vous en avez le loisir. Vous m'obligeriez en m'envoyant de courts articles, car c'est encore plus problématique d'en placer de longs.

Cette adresse que vous demandez suffit, ce journal étant très connu en ville.

Myosotis. Vous avez raison d'avoir pour la cam ambitions. Il faudra être instruit par-tout de nos jours et les cultivateurs qui sont cultivés ont plus d'avantages que les autres et jouissent mieux de la vie. La vaillance est aussi nécessaire, car sans-elle on se laisse décourager par les diffi-cultés matérielles et morales. Si vous-voulez m'envoyer des essais je les lirai avec plaisir et j'en disposerai suivant vos intérêts.

le vous remercie de tout le bien que vous page et de sa directrice et je

# CHEZ-NOUS

Section feminine

# NOËL D'ANTAN

### SOUVENIRS

En ce temps là il se faisait comme aujourd'hui des concours dans les pages féminines et une directrice plus entreprenante avait même demandé les portraits de ses collaborateurs habituels afin de les présenter les uns aux autres. Je me souviens combien j'étais fière de me voir imprimer à côté d'une vignette qui me faisait une figure un peu de travers, surmontée d'un chapeau dont une plume retroussait le

Ce petit article de Noël était dédié à mon père, bien vivant à cette époque, et il décrivait un pelerinage imaginaire vers une crèche merveilleuse que je n'avais jamais vue, mais dont les récits avaient réjouis mon enfance; une crèche avec des personnages de cire de grandeur naturelle et qui ornait l'église de son village. Le petit Jésus y apparaissait même sous trois aspects: Dans sa crèche, à Noël; dans les

bras de sa mère au jour de l'an et dans une petite chaise à l'Epiphanie
Je connaissais les traits du bambino, l'attitude pieuse et modeste
de sa mère, l'air dévot et vénérable de St-Joseph. Je savais combien il
y avait de berger et de moutons, et la grosseur exacte de l'âne et du bœuf. Les rois mages étaient vêtus somptueusement comme des souverairs et apportaient des cadeaux de toute richesse, et pavais retenu tous ces détails, parce que ma mémoire alors était comme une page blanche sur laquelle venaient s'incruster les premiers souvenirs.

Si je m'y attardais avec complaisance c'était surtout parce que Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon seus et la grammaire y soient suffisamment tout un monde de joies et de tristesses.

Cousine Avette.



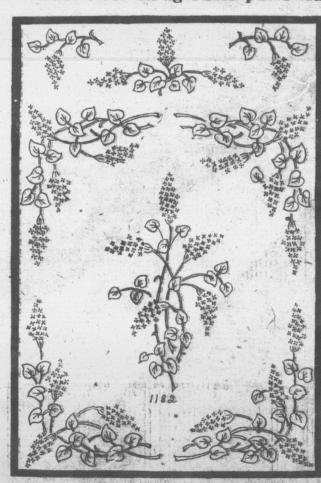
GRATIS CETTE MONTRE Demandez notre nouveautés catalogue de 500 nouveautés utiles et de nos graines de ALLEN NOUVEAUTÉS,

OXYDONOR lites - vous épuisé? La maladie a-t-elle mine vo-tre vitalité? Rejetes ce sentiment de débilité et tre vitalité? Rejetez ce senti-

or. Ecrives pour notre livre gratuit. br. E. SANCRE & Co., Dépt. F 622 Sherbrooke-Quest, Montréal.

NE SCYEZ PAS MALADE-ESSAYEZ

# La broderie est un agréable passe-temps



No 1182. Dessus de lit, broderie de couleur. Patron à tracer centre 20c, coin 20c toilette 15c. Perforé complet \$1.00. Au fer chand centre 26c, 4 coins 35c, oreiller 15c. Tout étampé sur coton jau ac rouleau à même \$2.65. Sur enton fini toile \$4.25.

Coton M. F. A. de couleur pour la broderie \$1.80.

RITLIETIN DE LA PERME, Case 129: Guébre.

22 DECEMBRE 19:



# Dimanche Prochain "Mince-Pies"

Les Tartes à la Viande Émincée aux Fruits-n'exigent aucun ouvrage lorsqu'on se sert de la Viande Émincée aux Fruits CLARK préparée d'après une an-cienne recette anglaise per-fectionnée au Canada. Bi e'est bon-Servez souvent ces tartes à la fois nourrissantes et délicieuses.

En vente partout en cartons et verres.

Mardi, 15 novembre 1927 A cousine Avette,

# COIN DE CHEZ NOUS

Je viens ce soir répondre à votre désir si gentiment exprimé. Je riens donner mon opinion sur les modes. Je n'a que la valeur d'une petite fille des champs, mais je la donne pour ce qu'elle vant.

Pour moi le vétement actuel est grotesque et immaral, le porter nous ravale au niveau des femmes de mauvaise vie. C'est bien malheureux que les femmes soient si peu indépendantes et qu'elles prennent leur mot d'ordre de tous ceux qui veulent leur faire faire des sottisses.

veulent leur faire faire des sottises.

Quand elles ne peuvent rester à leur rang, et qu'elles sacrifient leur pudeur, leur innocence, leur pureté à leur vanité, les hommes ne peuvent non plus être v tueux, réfléchis et respectables. Car d' effes qui fent les hommes bons ou ma

elles qui font les hommes bons ou manvais.

Il n'y a pas de mal à suivre la mode
quand elle reste dans les bornes de la
décence et du bon sens, et ajoutons le, du
bon goût. Pourtant nous ne sommes pas
des girouettes ni des jouets ni des eschaves
et nous devriens être assez courregueses
assez fières, pour nous abstenir de porter
ces robes suggestives, qui nous dégradent
et nous abaissent. Il nous faut donner l'exemple d'une parfaite honorabilité en nous
abstemant des modes anti-chrétiennes.

Laissons ces parures paiennes à celles
qui n'ont d'autre but en ce monde que de
jouir et d'entrainer les autres au mal pour
ne porter que les vêtements qui conviennent aux femmes et aux jeunes filles vraiment honnêtes, car Dieu merci, il y a encore des femmes sensées qui ne prennent
aux modes que ce qu'il y a de bon et de
beau, mais on ne les rencontre pas dans les
théâtres, dans les thés, dans les dancing,
dans les bals, mais chez elles.

Elles sortent seulement pour les courses
nécessaires, pour les distractions indispensables, et elles sont toujours accompagnées
de personnes comme elles, réfléchies et
de bonnes manières. Celles la savent en-

de personnes comme elles, réfléchies e de bonnes manières. Celles-là savent en

de bonnes manières. Celles-la savent encore rougir.

Jeunes gens qui cherchez une pente
fiancée charmante, gentille, sérieuse, aimante, ne vous laissez pas éblouir par
celles qui portent la mode dernier cri,
mais choisissez phuôt parmi celles
qui portent des toilettes pas trop voyantes,
pas trop courtes, pas trop décolletées,
manches longues telles que le demande le
bon goût.

Je vous quitte sur cette parole d'espoir: Cherchez bien vous trouverez.

Une petite fille des Champ

Box 12 AT-Windsor, Ont.

toilette, coutellerie, nappe et plusieurs autres beaux cadenux donnés à ceux

Demandez notre circulaire.

L'Union des Jardiniers, Lévis. 15 22

BULLETIN DE I

mede sur et sin



BRODERIE

3770, St-Denis,

25c PAR

Une nouvelle C Grace au KO



BOITE D'ESSAI

la demande. Pas de frais de Ecoves à la KOTAL CO. A-173, Station

Le Bulletin de

Rédaction et Admis 111, Côte de la Montagne, us public par le "Bulistin d Imprimée par "Le Sol Inheno, 2-4297.

nourrissantes

CHEZ NOUS

spondre à votre désir . Je niens donner mon s. de n'a que la va-e des champs, mais le elle vaut.

elle vant, ement actuel est gro-le porter nous ravale nes de mauvaise vie, reux que les femmes pendantes et qu'elles ordre de tous ceux qui ire des cottisses

ordre de sous ceux em ire des sottises. Leuvent, rester à leur scrifient leur pudeur, pureté à leur vanité, ent non phis être ver-espectables. Car d'est mmes bons ou man-

mal à suivre la me ens, et ajoutons-le, de t nous ne sommes p jouets ni des eschav tre assez courageu ous abstenir de po es, qui nous dégradent l nous faut donner l'ex-c honorabilité en nous

s and-chretennes.

ures paiennes à celles

if en ce monde que de

les autres au mal, pour

êtements qui convienaux jeunes filles vrai
Dieu merci, il y a en
ease qui ne prapagant nsées qui ne prennent qu'il y a de bou et de rencontre pas dans les thés, dans les dancing, thez elles.

i cherchez une petite gentille, séricuse, al-issez pas éblouir par la mode dernier cri, plutôt parmi celles attes pas trop voyantes, pas trop décolletées, les que le demande le

r cette parole d'espoir: trouverez.

o file des Champs.

ie, nappe et phisieurs leaux donnés à ceux graines de jardin. e circulaire.

liniers, Lévis. 15 22

E BULLETIN DE LA FERME

DODD'S KIDNEY PILLS

Dodd pour le Rein

GOITRE une dame qui esca-ya tout en vain et decouvrit enfin un Remede sur et simple envole tous de-tails GRATUITEMENT. Alles May, x 12 AT-Windsor, Ont.



d \$1., \$2., \$3. et \$5, fra

# ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de BRODERIE et MUSIQUE

VENNAT 3770, St-Denis, Montrêal.

25c PAR AN

Une nouvelle Chevelure. Grace au KOTALKO



citis photographie a été découpée d'un de joueurs de ballon, et un grand nom cersonne pouveut vous afiirmer que c'es quand 'étais chauve. Le plus grandise après que j'eus employé trois bottes libo. Remarques la différence".

ent la déclaration certifiée de Jack l'athlête bien connu. Ce n'est qu'un l'athlête bien connu. Ce n'est qu'un fait usage like et qui déclarent hautement, santion, qu'il s arrêté la chute des che it disparatire les pellieules ou fait croquyelle et abondante chevelure. Vou vous procurer le véritable Ketalic importe quelle bonne pharmacie, ou te demandes-en une

BOITE D'ESSAI GRATUITE KOTAL CO. A-173, Station L., New-York

Le "Bulletin de la Ferme"

111, Côte de la Montagne, (Edifica Morin) Revus public per le "Bulletin de 12 Ferme" Léég. Imprimée par "Le Solel Léée. Estatume, 2-6292, 9 9 Cine Penjale 229

**VOLUME XV, PAGE 957** 

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 11

# La Terre Enjôleuse

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris

Et André, tout réjoui de cette marque de

confiance, accompagna son père dans la demeure de l'ogre.

CHAPITRE V

Un dégénéré.

Quand eile eut disparu sous l'enchevétrement des branches vertes, André s'assit,
incapable de travailler. C'était la première fois qu'il la revoyait et il sentait
encore peser sur lui le regard de ces yeux,
qui n'étaient plus espiègles comme autrefois, mais sérieux et un peu mélancoliques.
Il revoyait la nuque blonde, le chignon
joliment tordu et maintenu par des peignes de celluloid incrusté de fausses pierres, la robe bleu marine et le petit tablier
à bavette, dessinant bien le galbe de sa
jeune poitrine. Elle était moins svelte que
jadis, plus mûre, avec un air de femme qui
a vécu et peut-être soufiert.

Mais de quoi, et par qui ? Pourquoi n'était-elle pas mariée, riche et jolie comme
elle l'était? André se rappela la parole de

Et André text réjoui de catte marque de

James Alors, le jeune homme osa verser
son chagrin dans le sein de sa mère.

—Mon pauvre petit! dit la fermière, tu
l'aimes toujours?

—Plus que jamais, maman! On ne connatt le prix du bonheur que quand on l'a
perdu!... Sait-on jamais?

—Tais-toi, maman! Ne me montre pas
un espoir irféalisable, cela me ferait trop
de mal, Et puis, je mérite bien un châtiment!

A quelques jours de là, un voisin vint
dire à Pierre Lambert que Léon Rivaud désirait hui parler.

—Le méchant gars! dit le fermier. Que
me veut-il encore? Tu vas venir avec moi,
Julien.

Et André se rappela la parole de

a vécu et peut-être souffert.

Mais de quoi, et par qui? Pourquoi n'était-elle pas mariée, riche et jolie comme elle l'était? André se rappela la parole de sa mère: "Je crois qu'elle a du chagrin." Il se demanda: "Est-ce à cause de moi?" Il chassa cette pensée, qui lui parut renfermer trop d'orgeuil. Qu'elle l'eut regretté lui, le làche, le sans-cœur, cela ne lui parut pas possible. Elle devait, au contraire, le mépriser. Les gens du pays avaient dù juger son départ avec sévérité, et Berthe comme les autres, et même plus que les autres. Et puis, André revit ses yeux étonnés et fouilleurs, tournés vers lui à la dérobée, et il se demanda avec angoisse: "M'atelle reconnu?" Mais cela aussi étais impossible. En rentrant chez son père, il avait dépouillé sa véritable personnalité. Pour tout le monde, à Aubinay, il était Julien Méroy, domestique de maître Lambert, et cela suffisait pour aveugler les plus claivoyants.

—Je puis être tranquille, se dit-il, ce secret n'est connu que de maman et de moi.

N'éanmoins, il se sentait mal à l'aise, et

Néanmoins, il se sentait mal à l'aise, et,

Méanmoins, il se sentait mal à l'aise, et dans la soirée, il quitta son travail, et s'en alla errer le long du chemin, en faisant semblant de chercher des branches de coudrier dans les haies. Il savait que le champ de Berthe Monneau n'était pas éloigné, et il voulait la revoir de loin. Bientôt, il l'aperçut, Elle était assise sous un grand censier, qui la couvrait de son dôme fleuri, et, le coude appuyé sur ses genoux, le menton dans sa main, elle songeait.

Brusquement, un grand désespoir s'empara d'André. Tout le courage qui l'avait soutenu les jours précédents l'abandonna soudain, et il eut envie de se laisser choir là, sur l'herbe du talus, et de pleurer tout haut sa vie bêtement gâchée. Cette jeune fille qui était là, sous ses veux, il l'avait aimée autrefois, et aujourd'hui il l'aimait encore, et plus que jamais, à présent qu'elle était perdue pour lui. Qu'était la colèer de son père auprès d'une pareille douleur et que serait sa vie désormais, sans but précis, sans joie, sans amour? Il se dit:

—Pourquoi tant de peine? pourquoi tant lutter vaissure d'avance ie suis elle mangeait des châtaignes; alle n'eviait que de rapines. Au printemps, elle recherchait dans les haies les mousserons blancs, les chanterelles jaunes, les moustere les mousserons blancs, les chanterelles jaunes, les mourait de agaries roses et les bolets roux. Elle crecherchait dans les haies les mousserons blancs, les chanterelles jaumes, les mourait de sans sers et les bolets roux. Elle crecherchait dans les haies les mousserons blancs, les chanterelles jaumes, les mourait de naises; puis, à l'automne, elle ramassait de agaries roses et les bolets roux. Elle crecherchait dans les haies les mousserons blancs, les chanterelles jaumes, les mourilles grises; puis, à l'automne, elle ramassait de schets agaries roses et les bolets roux. Elle crecherchait dans les haies les mousserons blancs, les chanterelles jaumes, les morilles grises; puis, à l'automne, les ramassait le agaries roses et les bolets roux. Elle cast a butonne. Dans la rosée d'av

buvait du cidre; elle n'avait pas de châtaignes; tant lutter, paisque d'avance je suis vaincul. Mieux vaut mourir tout de suite ce sera plus simple et plus tôt fait!...

Un instant, il y eut du noir dans son cerveau, de ce noir d'abime qui précède les minutes où l'on songe au suicide. Puis, la réaction se fit. Mourir?... Allons donc!...

Est-ce qu'on a le droit de songer à cela, quand on est jeune, quand on est fort, quand on a un rôle à remplir, et l'on a toujours un rôle à remplir et les mangeait des châtaignes; elle n'avait pas de noyers, et elle n'avait hommes de cœur ne se dérobent pas à leur devoir. Il avait été lâche: il ne voulait plus l'être. Si Berthe était perdue pour lui, s'il la voyait heureuse avec un autre, ce serait son châtiment. Il l'avait mérité.

Cependant, il ne parvint pas à retrouver sa tranquilité, et, le soir, au souper, il se montra distrait et tacitume. Sa mère le remarqua, et elle lui demanda, quant ils furent seuls:

—Qu'as-tu, mon grand? Le père et toi, vous êtes-vous fâchés? —Mais non, maman! —Alors, pourquoi es-tu triste? André répondit, après une minute d'hé-ntation:

André répondit, après du l'astation:

-J'ai revu Berthe.

-Ahl... T'a-t-elle reconnu?

-Je ne crois pas.

-Eh bien! en quoi cela peut-il t'affliger?

André ne répondit pas, et la mère vit bien qu'il avait envie de pleurer. Elle comprit, et, l'entourant de ses bras, elle se mit à le bercer, comme pour endormir

22 DECEMBRE 1327

# Elle manquait de souffle, avait des accès d'étourdissement d'affaissement, ne pouvait faire de langues marches

Mme L.-A. Oliver, Grandville Ferry, N.-E., écrit: "Il y a quelques années j'avais de si violents accès d'étourdissment et d'affaissement, que ju pouvais à peine me tenir debout sans m'appuyer et je ne pouvais faire une promenade un peu longue sans être à bout de souffie.

"Pavais pris une grande quantité de remèdes de médecins, mais sans en retirer aucum bien permanent; c'est pourquoi.

aucun bien permanent; c'est pourquoi, ayant lu dans l'Almanac B.B.B. ce que l'on dit des Pilules Milburn pour le cœur et les nerfs

HEART

NERVE PILL

je décidai de les MILBURNS essayer, et je n'ai pas été décue; elles sont bien telles que représentées. Je suis convaincue que je leur dois d'être encore vivante".

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et détaillants ou envoyées direc-tement sur réception du prix par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

Pour un ogre, Léon Rivaud n'était pas d'aspect bien terrifiant. Il paraissait plutôt chétif. De petite taille, les épaules voûtées, le visage jaune, les traits tirés, il n'attirait guère l'attention. Pourtant, quand on le regardait, on restait saisi par les lueurs de méchanceté sournoise qui s'allumaient parfois au fond de ses prunelles pâles. Ces yeux fuyants, et pourtant cruels, révélaient une âme basse et vile, n'ayant que des instincts et des appévile, n'ayant que des instincts et des appéviles. ques ventaleuses laisaient rentrer les pa-roles dans la gorge. Ses enfants recevaient plus de coups que de caresses. Toujours dans les champs, elle n'avait guère le temps de les dorloter. Elle leur coupaitune tits.
Ce n'était pas tout à fait la faute de Léon s'il était aussi dégradé. Sa mère, la Rivaude, était femme de mauvaise vie, détestée tranche de pain sur laquelle elle étendait un peu de fromage, et elle les poussait de-hors avec une taloche. Livrés à eux-mêmes ils allaient à l'école quand ils le voulaient bien, mais, le plus souvent, ils vagabon-daient dans les rues, où ils faisaient cent setfiere au hien ils, ries leur couparture tendait de les rues et les controls de les rues en à cause de ses mœurs pillardes. Elle ne daient dans les rues, ou lis insissient cent sottises, ou bien ils grimpaient aux arbres pour y chercher des nids. L'aîné des trois, Léon, avait, dans son enfance, une figure angélique et des maniè-

res douces qui faisaient dire aux gens:

—C'est dommage qu'il soit le fils de la

Rivaude

En effet, ce petit n'avait pas une mau-vaise nature. Mais quelle est la belle ame limpide qui ne serait pas souillée par les vilaines promiscuités et les mauvais exemples? Tout cela ne manquait pas à

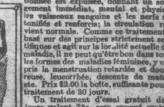
(suite à la page 959)

# AU LECTEUR

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans mensuels, n'ont qu'à envoyer 17 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront un roman tous les mois pendant un an.

UN REMÊDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

DR. OF COONLEY



VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

LE SULLETIN DE LA FERME

VOLUME XV, PAGE 958

15 DECEMBRE 1932



Au temps des fêtes, il n'y a rien de trop bon

CAPSULE JAUNE Un Cachel de Qualité

la Meilleure des BIÈRES

LEE BULLETIN DE La Terre E

Léon. A dix ans, il entra chez matire Lambert, et l de bons conseils. Il en a profité, s'il y était resté mans, è quatorse ans il s'e lerne dont les matires i pas de ce que devenaient h en dehors du travail co apprit à fumer, ce qui ét poser sa casquette sur donnait un air crane, et donnait un air crane, et des gens sans les regarder à fait distingué. Quant d'argent, il acheta une avec emq ou six têtes bril accomplit de fantasti sur les belles routès du pa le dimanche et allaient à qu'à Angoulème. Malhei rencontrés sur leur route s'enhuyaient en étendant taient là de minces obstaines intrépides. En arriva course, ils étaient en nagdans un cabaret, buyaier dans un cabaret, buvaier teiles de bière ou de vin taient en hâte, comme il Le lendemain, ils avaien comme après une energi mais cela n'avait pas d'ij qu'on avait fait une bonn recommencerait le diman.

qu'on avait fait une bonn recommencerait le diman A ce petit jeu là, le cor s'atrophie. Après deux ar ragé, ces jeunes fous, blêm le dos voûté, donnaient l'âge qui ont abusé avant l'âge sirs, de certains exercies pour eux. Tous avaient voyous qui ne rougissant pance. Léon, surtout, si do petit, avait pris un air méc qui faisait peur. L'ange mon.

qui faisait peur. L'ange mon.

Mais qui eût pu éduq petits, tous enfants nat iemmes divorcées? Quell pu les retenir sur la pente le père p'était pas là pour lis n'avaient pas de foye reuse. Personne ne le parlè de Dieu ni de leurs d'evour? Ce sont là de tri qui ent fait leur temps, n'a plus le loisir de s'arrê de même, il fait sombre, eteint les étoiles du ciel.

Léon éteit la forte tê L'année précédente, il étaimportante usine de la rég été chassé à cause de ses la nives, qui n'auraient pas lever les autres ouvriers passibles. Il en avait g patrons une haine qu'il c

passibles. Il en avait g
patrons une haine qu'il c
partager à ses camarades,
la révolte contre les explo
Cette jeunesse dévoyé
sympathique aux vieux as
hinay, conservateurs pour
doute parce qu'ils avaien
à couserver. Les va-nu-pi
à se proclamer radicaux c
n'ont rien à perdre et tout
les travailleurs du sol, ami
la paix sociale, jugeaient
vicnt ces querelles qui dres
tre les autres les citoyens c
et qui n'aboutissent à ric
user les forces de la nation
doctrines révolutionnaires
sens, dans un pays où le so
celé pour que chacun en ait
et pas asses pour interdir
ture. L'accession à la ter
une époque où les propris of pas assez pour interdire ture. L'accession à la ter une époque où les proprivendaient leur héritage y arrent en des entreprises i Celui qui avait été valet sa jeunesse devenait sour pessesseur d'un petit bie Pierre Lambert, parti de si haut, en était un exel n'était pas assez rare po exception.

plus que nourrir son hon

chit.

Il disait vrai. Le Mello ble pays de cocagne, où to poussent à volonté. Le sc co-calcaire. C'est là une tielle de fertilité; aussi, fin de septembre, les gre sous le poids du grain dont Les luzernes magnifiques s rois coupes par an, et cett ourrage, en nourrissent nidable de vaches laitier greation de ces belles laiter.

Léon. A dix ans, il entra comme bistraut chez maître Lambert, et lê, il ne reçut que de bons conseils. Il en aurait sans doute profité, s'il y était resté plus longtemps, mais, è quaforze nus il s'engagea dans une ferre dont les maîtres ne s'inquiétaient pas de ce que devenaient leurs domestiques en dehors du travail commandé. Léon apprit à fumer, ce qui était de bon ton; à poser sa casquette sur l'ereille, ce qui donnait un air crâne, et à passer à côté des gens sans les regarder, ce qui était tout à fait distingué. Quand il eut un peu d'argent, il acheta une bieyclette, et, avec cinq ou six têtes brûlées comme lui, il accomplit de fantastiques randonnées sur les belles routès du pays. Ils partaient le dimanche et allaient à Ruffec, voire jusqu'à Angoulème. Malheur a ix troupeaux rencontrés sur leur route, aux poules qui s'enfurque de pour la grand che se revendications, n'ayant pas grand'che se a réclamer, sice n'est qu'on le laisse travailler en paix au bien être national, en faisant rendure à la terre tout ce qu'elle peut donner. Par avenule, il ne faudrait pas s'aviser de il accomplit de fantastiques randonnées sur les belles routes du pays. Ils partaient le dimanche et allaient à Ruffec, voire jusqu'à Angoulème. Malheur a ix troupeaux rencontrés sur leur route, aux poules qui s'enhuyaient en étendant les ailes! C'étaient là de minces obstacles pour ces jeunes intrépides. En arrivant au but de leur course, ils étaient en nage. Ils entraient dans un cabaret, buyaient plusieurs bouteilles de bière ou de vin blane, et répartaient en hâte, comme ils étaient venus, Le lendemain, ils avaient les os rompus comme après une énergique bastonnade, mais cela n'avait pas d'importance, puisqu'on avait fait une bonne partie et qu'on

mais cela n'avait pas d'importance, puis-qu'on avait fait une bonne partie et qu'on recommencerait le dimanche suivant.

A ce petit jeu là, le corps s'use et l'âme s'atrophie. Après deux ans de ce sport en-ragé, ces jeunes fous, blêmes, les traits t rés, le dos voûté, donnaient l'impression d'êtres qui ont abusé avant l'âge de certains plai-sirs, de certains exercices trop violents pour eux. Tous avaient un air de jeunes voyous qui ne rougissant pas de leur déché-ance. Léon, surtout, si doux quand il était petit avait pris un air méchant et sournois qui faisait peur. L'ange était devenu dé-mon.

Mais qui eût pu éduquer ces pauvres petits, tous enfants naturels ou fils de femmes divorcées? Quelle autorité aurait pu les retenir sur la pente du mal, puisque le père n'était pas là pour veiller aur eux? Ils n'avaient pas de foyer, c'était là leur que. Personne ne leur avait jamais pariè de Dieu ni de leurs devoirs? Dieu! le devoir Ce sont là de très vieilles choses qui ont fait leur temps, et auxquelles on n'avait de le très vieilles choses qui ont fait leur temps, et auxquelles on n'avait la fait sombre, depuis qu'on a éteim les étoiles du ciel.

Léon étoil ta forte tête de la bande.

teint les étoiles du ciel.

Léon éteit la forte tête de la bande.
L'année précédente, il était entré dans une importante usine de la région, mais il avait été chassé à cause de ses idées révolutionnaires, qui n'auraient pas manqué de soulever les autres ouvriers, jusque là fort paisibles. Il en avait gardé contre les patrons une haine qu'il essayait de faire partager à ses camarades, en leur préchant la révolte contre les exploiteurs.

Cette jeunesse dévoyée n'était guère

té

la révolte contre les exploiteurs.

Cette jeunesse dévoyée n'était guère sympathique aux vieux agriculteurs d'Aubinay, conservateurs pour la plupart, sans doute parce qu'ils avaient quelque chose à conserver. Les va-nu-pieds ont beau jeu à se proclamer radicaux ou socialistes: ils, n'ont rien à perdre et tout à gagner. Mais les travailleurs du sol, amis de l'ordre et de le paris airle invenient goupre il conn'ont rien à perdre et tout 1 gagnes.

les travailleurs du sol, amis de l'ordre et de la paix cociale, jugeaient comme il convient ées querelles qui dross int les uns contre les autres les citovens d'un même pays, et qui n'aboutissent à rich, si ce n'est à que je t'apportais une échelle, mais je veux oublier ton imprudence et payer ton temps perdu. Ca et l'argent donné au médecin, que fait une belle somme.

Vous trouvez?'

— Je ferai plus: je te donnerai ton salaire en entier.

L'accession à la terre était facile à l'accession à la terre était facile à n'ont pas de père, mais leur mère ne les une époque où les propriétaires fonciers vendaient leur héritage pour placer leur argent en des entreprises plus fructueuses. C'elui qui avait été valet de ferme dans sa jeunesse devenait souvent, plus tard. sa jeunesse devenait souvent, plus tard, pessesseur d'un petit bien, et le cas de Pierre Lambert, parti de si bas et arrivé si haut, en était un exemple, et ce cas n'était pas assez rare pour devenir une

Andre.

— Qu'en savez-vous ? dit Léon en regardant le jeune homme de travers.

— Vois-tu, La gars, disait le fermier à André, tandis qu'ils se dirigeant vers la demeure de Léon Rivaud, ici, la terre fait, plus que nourrir son homme: elle l'enri-

Il disait vrai. Le Mellois est un vérita- fait? Si le pouvais marcher, je vous ap-ble pays de cocagne, où toutes les céréales prendrais à vous mêler de ce qui ne vous poussent à volonté. Le sol est argilo-sili- regarde pas. co-calcairc. C'est là une condition essentitielle de fertilité; aussi, quand vient la tre chétif qu'il dominait de toute la tête.

André toisa avec un peu de dédain l'étielle de fertilité; aussi, quand vient la tre chétif qu'il dominait de toute la tête.

Oh! sans doute! Je suis trop basse et Monsieur est trop haut! Ft puis, vous n'avez pas de sœur; si vous en aviez, vous n'avez pas chassé votre fils André, et si vous ne l'aviez pas chassé, vous n'auriez pas chassé, vous n'avez pas de sœur; si vous en aviez, vous n'auriez pas chassé, vous n'auriez pas chassé, vous n'avez pas chassé, vous n'auriez pas chassé, vous n'avez pas de sœur; si vous en aviez, vous n'auriez pas chassé, vous n'auriez pas chassé, vous n'auriez pas besoin de valet à cette heure.

— Voilà des paroles perdues qui n'avan
Bivaude! gronda lé fermier avec calme.

— Oh! sans doute! Je suis trop basse et Monsieur est trop haut! Ft puis, vous n'avez pas chassé votre fils André, et si vous ne l'aviez pas chassé, vous n'auriez pas besoin de valet à cette heure.

— Voilà des paroles perdues qui n'avan
Bivaude! gronda lé fermier avec calme.

— Vous ne fils André, et si vous en aviez, vous n'auriez pas chassé votre fils André, et si vous ne l'aviez pas chassé, vous n'auriez pas besoin de valet à cette heure.

— Voilà des paroles perdues qui n'avan
Bivaude! gronda lé fermier avec calme.

— Vous ne fils André, et si vous en aviez, vous n'auriez pas chassé, vous n'auriez pas besoin de valet à cette heure.

— Rivaude! gronda lé fermier avec calme. reage, en nourriesent un nombre for — Voilà des paroles perdues qui n'avan-table de vaches laitères, a amené la cent pas nos affaires.

— Rivaude! gronda le sous cette apostrophe.

Cuite de la page 957)

Léon. A dix ans, il entra comme bistraut chez maltre Lambert, et lè, il ne reçut que de bons conseils. Il en aurait sans doute profité, s'il y était resté plus longtemps, mais, è quaterze ans il s'engages dons une ferme dont les maîtres ne s'inquiétaient pas de ce que devenaient leurs domestiques en dehors du travail c mmandé. Léon appart à fumer ce qui était de bon ton à server le la crisc du charbon, et si les habitants de certaines régions pouvaient voir la quantité de

rendre à la terre tout ce qu'elle peut donner. Par exemple, il ne faudrait pas s'aviser de toucher à certaines traditions, à certains droits séculaires, auxquels il est foncièrement attaché.

En devisant de ces choses, Pierre Lam En devisant de ces choses, Pierre Lambert et son fils atteignirent la maison de Léon, située à l'autre bout du village. Dans l'unique pièce, la Rivaude épluchait un panier de champignon. Elle leva sur les visiteurs un regard hostile et répondit à peine à leur salut.

— Léon est-il là? demanda le fermier.

— Et où voulez-vous qu'il soit? dit la mégère.

mégère.

—Nous venons pour lui parler.

—Il est dans le jardin.

Ils sortirent de la maison. Dans le jardin, André apcreut Léon qui se premenait dans une allée sans s'aider de ses béquilles, posées sur un bane, à côté de lui.

Quand il entendit marcher, il les saisit et les glissa sous ses bras.

Vous avez vu ? fit André à mi-voix.

Que me veux-tu?

Régler l'affaire que vous savez.

Elle serait réglée depuis longtemps, s tu avais été raisonnable.

—Et vous plus coulant. Mais, vous autres riches, quand on vous demande un peu d'argent, c'est comme si on demandait de la viande à un chien.

Pas de bêtises. Dis ce que tu v.eux.

Est-tu estropié?

Je ne pourrai peut-être jamais mar-cher sans béquilles. Alors, comment faire pour vivre?

Tout à l'heure tu n'avais pas de béquilles.

— J'essayais de marcher sans elles, mais ie ne pouvais pas.

Dites donc, qu'est-ce que cela vous

regarde pas.

André toisa avec un peu de dédain l'é-



# DERNIER JOUR LUNDI 26 DEC.

Pour gagner des Poussins d'un jour

Nous recevrons les listes d'abonnés jusqu'à lundi soir 26 décembre. Profitez des quelques jours qui reste d'ici Noel pour compléter vos listes et nous les adresser avec l'argent.

# PRIX DE L'ABONNEMENT: \$1.00 PAR ANNÉE

Pour 8 abonnements vous recevrez 15 poussins

Pour 10 abonnements vous recevrez 25 poussins

Pour 15 abonnements vous recevrez 35 poussins

Pour 20 abonnements vous recevrez 50 poussins Les poussins donnés pourront être choisis dans les trois races

PLYMOUTH ROCK BARRE

RHODE ISLAND ROUGE LEGHORN BLANCHE

# PROFITEZ DE CETTE OCCASION

magnifique pour améliorer votre troupeau de volailles ou pour partir une -cour avec des bons sujets choisis, en faisant connaître votre journal Le Bulletin de la Ferme"-à vos parents-à vos concitoyens et en prenant, leur abonnement que vous adresserez à

# LE BULLETIN DE LA FERME, Limitée,

# Un éloge bien mérité pour nos fabricants de beurre et de fromage°

Au cours de la saison de repos chaque fabricant devrait faire une revue des opérations de la saison passée, afin de se rendre compte des eauses qui l'ont empêché de donner parfois à ses produits la qualité qu'il aurait voulu. Il n'est pas trop tôt pour penser à ces choses. Certaines lacunes, certaines négligences pourraient être ainsi corrigées. Que les patrons aident aux fabricants dans ce travail. Que tous coopèrent ensemble afin d'améliorer les conditions dans lesquelles ils produisent

Est-ce que l'on prend toujours les moyens qui nous aideront à mieux produire? Ne néglige-t-on pas parfois de profiter de certaines organisations susceptibles de nous assister soit dans la production, soit dans la vente ou encore dans nos achats? Ce sont autant de ques-

Ca dépend de Léon.

le fermier avec calme.

Rivaude! gronda le fermier, pâlissant

trée du jardin:

—Je veux une pension.
—Cherches en une! dit le fermier gagné par la colère. Je te donnerai ton gage, pas un sous de plus.
—Je vous appellerai à Melle, au tribunal.
—Vous n'êtes pas sûr de gagner, dit André.
—Qu'en savez-vous? dit Léon en regardant le jeune homme de travers.
—J'ai yu beaucoup de différends de ce genre.

—Cà m est égal, je veux me contenter.

Trée du jardin:
—Vous n'avez pas fermé le quillon (1), glapissait la Rivaude, et les poulets sont entrées dans le jardin.
—Nous avons fermé le quillon, dit le fermier; les poules étaient là lorsque nous sommes entrés.
—C'est peut-être moi qui les ai mises!

Ma foi! ça ne m'inquiète pas.

La Rivaude s'avançait, les mains sur les hanches.

—Une assemblée générale spéciale des lune de la province de Québec.

Une assemblée générale spéciale des lune de la province de Québec.

rée des Agriculteurs de la province de Québec sera tenue à Québec, à l'hôtel — Ca veut dire qu'il faut en passer par St-Roch, rue St-Joseph, le 12 janvier, où vous voulez, vieux mauvais riche!

— Tes injures ne me touchent pas, dit riser le bureau de direction à contracter un emprunt n'excédant pas

Jos.-N. Bernier

Poulets vivants

# LE MARCHE prix payés THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 17 DECEMBRE 1927

PRODUITS DIVERS

# Coopérative Fédérée de Québec

114 RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

No I pasteurisé	36½c 36½c	Eufs, (Mentreal Frais spéciaux. Frais extras.	53c "
No1 No2	35½c 34½c	Frais seconds	37c

1402 34 /20	Frais poulette 923
Fêves, Beans	Percs vivants Live hor
Blanches No 1 Trices à la main Hand picked . 4c la lb. White No 2 3c "	Porcs à bacon (choix Select Bacon Hogs 176 à 230 lbs 9c Plus de \$1.00 par tête.
Bouvillons Steers	Porcépais
Extra choix—Selected 10½cla lb. Choix—Choice 9½c "	Porcaétal 120 à 170 lbs9c Shop Hogs moins 1.50 par tête
No 1	Porcs lourds 220 à 270 lbs9c Heavies 220 à 270 lbs9c moins \$2.00 par tête
No 3	Extra lourds   plus de   270 lbs81/40
Vaches Taures Taureaux	Porcs légers   moins de   120 lbs Lights Feeders   under  81/40
Extra choix. 6c 8½c	Truies No 1.   moins de   Sows No. 1   under   350 lbs. 7%
No 1	Truies No 2.   plus de   Sows No 2.   over   350 lbs 7 1/4

Taurailles	3½e
Veaux de lait	Veaux de champs
Choix 12c	la livre
No 1 10c	No 1516e
No 2 9c	No 2 51/c
No 3. 8c	

Bouvillons Steers	Porcépais
Extra choix—Selected 10½cla lb. Choix—Choice 9½c "	Porcaétal) 120 à 170 lbs9c Shop Hogs moins 1.50 par tête.
No 1	Porcs lourds 220 à 270 lbs9c Heavies 220 à 270 lbs9c moins \$2.00 par tête.
No 3	Extra lourds   plus de   270 lbs81/4e
Vaches Taures Taureaux	Porcs légers   moinc de   120 lbs Lights Feeders   under  81/4c
Extra choix. 6c 8½c	Truies No 1. moins de Sows No. 1 moins de 350 lbs. 7% c
No 1 4½c6½e4½c No 2 4c5½c4c	Truies No 2.   plus de   Sows No 2.   over   350 lbs 7 1/40
No 34c4c	Agneaux Lambs châtrés non-châtrés Choix11e 9½c ia lb.
No 4. 3½c 3½c 3½c 3½c No 5. 2¾c Taurailles 3½c	No 1. 10½c 8c " No 2. 9½c 8½c " No 3. 9c 8½c "
	Moutons Sheep
Veaux de lait         Veaux de champs           Choix.         12c         la livre           No 1         10c         No 1         5½c           No 2         9c         No 2         5½c	No 1

et la correspondance à case postale 326.

# FORTE DEMANDE

Pour miel-surtout pour miel brun en chaudières de 5 e de 30 livres.

La Coopérative Fédérée paie les plus hauts prix.

Nous avons une clientèle spéciale qui nous permet d'écouler de fortes quantités de miel.

Faites votre prochaine expédition à la Coopérative.

La vente en coopération des animaux vivants est la plus payante en même temps que la moins dispendieuse. Obtenez la pleine valeur de vos sujets en vendant en coopération

Groupez un char complet et expédiez directement, à la

Nous garantissons les plus hauts prix.

Profitez des avantages qu'il y a à grouper vos expéditions Expédiez vous-mêmes vos patates à la Coopérative.

Le moyen pour obtenir les hauts prix consiste à classifier et à expédier vous-mêmes.

Adressez les chars complets comme suit:

Coopérative Fédérée de Québec, Montréal (Pour ordre),

# WEEK ENDING DECEMBER 17th 1927

VOLAILLES	S ABATTUES
Poulets	Poules
Ex <sup>+</sup> za choix. 36c la lb. Choix. 33c " No l 28c " No 2 25c " No 3 21c "	Choix. 27e la lb.  No 1 25c "  No 2 23e "  No 3. ' 19c "
Dindes abattues	Coqs 17c "
Choix	CANARDS  No 1
No 1. 20c la lb No 2. 18c " No 3. 26c "	Couple

Chicken Peaux

Choix	19c " 17c " 15c "	Moins de 50 lbs	60 lbs. 12e " ites 9c " 15c "
Poules	Fowls.	Peaux de chevaux	\$2.25 à \$3.50
No 1	21c la lb.	(suivant la gr	andeur)
No 2	18c "	Laine	Wool.
No 3	16c "	Lavée No 1	35c la lb
Vieux coqs	15c "	Lavée No 2	30e "
Lapins vivants	12e "	Non lavée No 1	23e "
Pigeons vivants (couple)	30c "	Non lavée No 2	20e "
ANI	MAUX	ABATTUS .	
	resh Pork		Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs	2c lalb.	Taigraide de au rait	Milk feed
No 3, 175 à 225 lbs 1	le "	Choix	18cla lb
Les expéditions d'animaux ab			160
want atra fait as à le Commissation &	14 A C- C- 3-	No 2	14C
Québec, 114 rue St-Paul-Est	Montréal.	No3	12e "

### MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC -A QUÉBEC-

Cais, (Québec)	Eggs.	CHEVREULLS
Spéciaux	. 80c dos.	No 1 10c la lb
Extras. Premiers.	62c "	No 2. Sc la lb
Seconds	386	NO 3 00 12 12
Choix		Lards frais abattus de Québec.
No 1	. 25c "	No 1, 90 à 140 lbs 12c la lb. No 2,140 à 175 lbs
No 3 No 4	20e "	No 3, 175 à 225 lbs 10c "
POULES ABAT		Veaux abattus engraissés au lait
No 1	20c la lb.	Choix 15c la lb.
No 2 No 3	10C	No 2 11c "
Vieux coqs		No 3 9c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québee Voir ailleurs sur cette page prix payés par notre Succursale de Montréal.

C'est le temps de faire votre approvisionnement de beurred'hiver

Pour un beurre de premier choix qui se conservera dans cet état pendant plusieurs mois, adressez-vous à la Coopérative

Profitez des prix actuels. Nous sommes exposés à subir des hausses sous peu.

BULLETIN DE

SECTION DES CO

Le marché au beurre a su début de la semaine, dans les prix au cours de Le marché américain a chagement dans les prix. glais a été faible avec bai Avec les conditions act de faible est à prévoir po

Les prix du fromage se au même niveau que la dente. Les arrivages actuel dérables et ont facilement

un marché stationnair pour d'ici quelques jours.

OEUFS (Mont

Nous avons eu une trè dans les prix sur ce march baissé d'une manière récli ante pour les productes isient à ce que les hauts ; uent. Les arrivages plu erniers jours ent eu ditions générales du n ses réelles de cette bai attribuables surtout à c venant de la Colombie An des Etats-Unis se vender chés à des prix tels que nuer nes prix pour rivaliss l'on demande pour ces pr viennent de l'extérieur.

Il y a lieu de croire que tinuera à être réglementé tations que l'on fera des Cant que par les expér cont envoyées de la Col Les œus d'entrepôt on a autres quoique dar comes prononcée que les d

La situation sur ce ma être la même et l'on ne moins pour quelques jou

Les prix sont les même assez grande activité dans elle ne semble pas avoir en

cut les prix.

Cette année la fève da tout probablement subir de la fève canadienne. Les cette raison nous prédiser verront pas les prix se main veau aussi bas que celui

Rien de nouveau sur prix et les conditions gér mes que ce que nous e

Nous payons les p prix du march

Envoyez-nous les la malle ou par expr vous en donnerons le

Ne pas oublier une carte d'expéditie

contenu di Ecrivez pour not

35 rue Bua QUEBEC-

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal.

EMBRE 194

1927

..... 27c la lb. ..... 25c "

..... 22c la lb

le 50 lbs. 12e

santes.... 9c

t..... 15e .... \$1.25c à 1.75

grandeur)

........ ...... 20c

.... \$2.25 à \$3.50

...... 35c la lb

30c "

23c

Dressed Calves

..... Milk feed

......16e '

.....14c .....12c

DE QUÉBEC

..... 10c la lb ..... 9c la lb ..... 8c la lb

lus de Québec.

..... 12c la lb.

..... 11e "

ngraissés au lait

..... 15e la lb.

ursale de Québec

e beurred'hiver

servera dans cet

la Coopérative

exposés à subir

Montréal.

ale de Montréal.

11c "

EUILS

20c

18c

15c la lb

..... 23c ..... 19c ..... 17c

S

BULLETIN DE LA FERME

VOLUME XV, PAGE 961 -

22 DECEMBRE 1927

# LA COOPERATIVE FÉDÉRÉE DE QUEBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS.

SEMAINE DU 10 AU 17 DECEMBRE 1927

Le marché au beurre a été stationnaire su début de la semaine, mais avec le peu de demandes de la part des acheteurs locaux, une autre baisse a été enregistrée dans les prix au cours des derniers jours.

Le marché au beurre a été enteurs locaux, une autre baisse a été enregistrée dans les prix au cours des derniers jours.

Le marché au cours des derniers jours.

Le marché américain a été forme sans chagement dans les prix. Le marché angleis a été faible avec baisse dans les prix.

Avec les conditions actuelles, un marché faible est à prévoir pour d'iei quelques jours.

In maine dernière. Plus les ventes se font nembreuses plus ou semble au rendre compte du fait que la qualité de la récolte de cette année la récolte de cette année la sise quelque peu à désirer. Les pois garantis bien cuisants sont rares et il ne faudrait pas être surpris si neus voyiens les prix augmenter quelque peu.

Il se fait un volume assez considérable d'affaires sur ce marché. Plusicurs chars sont arrivés sur le marché au cours de la semble d'affaires sur ce marché au cours de la semble dernière; mais les acheteurs n'en semble neus attendre de cette année la récolte de cette année la récolte de cette année la récolte a rendre de cette année la récolte année la récolte de

### FROMAGE

### OEUFS (Montréal)

causes réclies de cette baisse si forte sont tribuables surtout à ce que les œufs venant de la Colombie Anglaise, ainsi que des États-Unis se vendent sur nes marchés à des prix tels que l'on a du diminuer nes prix pour rivaliser avec ceux que l'on demande pour ces produits qui nous viennent de l'extérieur.

Une partie d'une expédition de bœufs venant du Nouveau Brunswick se vendit à \$11.00, pendant qu'in jeune bœuf obtenait \$13.00. Les bons bouvillons se pavient de \$10.00 à \$10.50 et la majorité de ceux de qualité moyenne rapportaient aux alentours de \$8.50 et \$9.00.

Les bonnes génisses vendues séparé-

# FÈVES

La situation sur ce marché continue à être la même et l'on ne prévoit pas, du moins pour quelques jours encore, que nous puissons nous attendre à du changement.

Les prix sont les mêmes; il règne une assez grande activité dans les ventes, mais elle ne semble pas avoir encore d'influence sur les prix. Cette année la fève danubienne devra

tout probablement subir la concurrance de la fève canadienne. Les courtiers, pour cette raison nous prédisent que nous ne verront pas les prix se maintenir à un ni-veau aussi bas que celui de l'an dernier.

## POIS

Rien de nouveau sur ce marché: les prix et les conditions générales sunt les mêmes que ce que nous en disions la se-

Nous payons les plus hauts prix du marché pour

# PELLETERIES VERTES

Envoyez-nous les peaux par la malle ou par express et nous vous en donnerons les prix,

Ne pas oublier d'attacher une carte d'expédition donnant le contenu du colis.

Ecrivez pour notre liste de

Holt, Renfrew & Co.

35 rue Buade

QUEBEC

semaine dernière; mais les acheteurs n'en semblent pas absolument satisfaits à cause de la qualité plutôt en deça de la moyenne.

Les prix du fromage se sont maintenus au même niveau que la semaine précédente. Les arr.vages actuels sont peu considérables et ont facilement trouvé preneurs aux derniers prix.

Un marché stationnaire est à prévoir Un marché stationnaire est à prévoir d'ini quelques jours.

ANIMADA VIVAL.

Il y avait en vente sur les deux marchésque de Montréal u cours de la semaine dernière 2551 bêtes à cornes 1515 veaux 4969 pores, 2344 agneaux et moutons.

Les prix du fromage se sont maintenus au même niveau que la semaine précédente. Les arr.vages actuels sont peu considérables et ont facilement trouvé preneurs aux dernières prix.

Les prix du grende de la semaine dernière 2551 bêtes à cornes 1515 veaux 4969 pores, 2344 agneaux et moutons.

Les prix du grende de la semaine dernière 2551 bêtes à cornes 1515 veaux 4969 pores, 2344 agneaux et moutons.

Les prix puritéres de la semaine dernière 2551 bêtes à cornes 1515 veaux 4969 pores, 2344 agneaux et moutons.

Les prix puritéres prix de la semaine dernière 2551 bêtes à cornes 1515 veaux 4969 pores, 2344 agneaux et moutons.

Les prix puritéres prix de la semaine dernière 2551 bêtes à cornes 1515 veaux 4969 pores, 2344 agneaux et moutons.

Nous avons eu une très forte réaction dans les prix sur ce marché. Les prix ont tet les prix étaient fermes Les sujets des-baissé d'une manière récliement déconcertinés à la mise en conserve, les animaux tanté pour les producteurs qui s'atten-daient à ce que les hauts prix se maintien-ment. Les arrivages plus nombreux des derniers jours ent eu leur effet sur les conditions générales du marché, mais les conditions générales du marché, mais les causes réelles de cette baisse si forte sont Une partie d'une expédition de bœuis

viennent de l'extérieur.

Il y a lieu de croire que la situation continuera à être réplementée par les importations que l'on fera des États-Unis tout par les expéditions qui nous ant envoyées de la Colombie Anglaise.

Les duis d'entrepôt ont eux aussi suivi sa autres quoique dans une mesure mons prononcée que les derniers.

Les bonnes génises e vendues séparément se payaient \$8.00; quelques-unes choisies spécialement se rendaient aussi avec les bonnes vaches et les bouvillons moyens qui rapportaient de \$7.50 à \$8.50; les génisses communes se vendaient \$8.600.

Les bonnes yenses vendues séparément se payaient \$8.00; quelques-unes choisies spécialement se rendaient à \$9.00.

Les bonnes yenses vendues séparément se payaient \$8.00; quelques-unes choisies spécialement se rendaient à \$9.00. Les génises se vendaient à \$9.00. Les bonnes vaches et les bouvillons moyens qui rapportaient de \$7.50 à \$6.00.

Les bonnes yenses vendues séparément se payaient \$8.00; quelques-unes choisies spécialement se rendaient à \$9.00. Les génises se vendaient à \$9.00. Les bonnes vaches et les bouvillons moyens qui rapportaient se payaient \$8.00; quelques-unes choisies spécialement se rendaient à \$9.00. Les génises se vendaient avec les bonnes vaches et les bouvillons moyens qui rapportaient de \$7.50 à \$8.50; les génises se vendaient avec les bonnes vaches et les bouvillons moyens qui rapportaient de \$7.50 à \$9.00.

les bonnes vaches se sont vendues pour la plupart de \$6.50 à \$7.00. Les meilleu-res rapportaient \$7.60. Les sujets ordi-nires, constituaient la majorité des va-ches, et se vendaient lentement entre \$4.25 et \$6.00. Les sujets destinés à la mise en conserve, ceux de coupe se ven-daient \$3,00 et \$3.75 respectivement. Un ou deux bons bœufs de boucherie ont été payés \$7.56. Les bœus commun se payaient les mêmes prix que la semaine précédente, soit \$.25 et \$5.50.

Les veaux élevés au pâturage obte-naient de \$5.25 à \$6.00; ceux qui svaient été nourris à la chaudière ainsi que les veaux de lait allaient de \$6.50 à \$14.50

# MOUTONS ET AGNEAUX

A peu près tous les agneaux étaient des A peu près tous les agneaux étaient des non-châtrés. Il n'y avait pas de change-ment dans les prix. Les moutons étaient quelque peu moins bon en fait de qualité et les prix se sont maintenus à peu près au même niveau; les prix allaient de \$3.00 à \$5.50 selon la qualité.

## PORCS

Les prix moyens pour les pores pesant plus de 150 livres se sont tenus aux alentors de \$9.00. Quelques lots ont rapporté un peu plus; ces sujets étaient choisis parmi ceux qui pesaient plus que les 150 libres. Les pores pesant moins que les 150 livres rapportaient \$8.50. Les maisons de salaison offraient \$8.75 pour les sujets classés d'après le système du Gouvernement. parmi ceux qui pesaient plus que les 0 libres. Les porcs pesant moins que les 0 libres rapportaient \$8.50. Les mains de salatison offraient \$8.75 pour les ijets classés d'après le système du Gouernement.

Les prix restent pratiquement au même point et il y a lieu de croire que les fêtes n'auront pas beaucoup d'infinence sur ceux que l'on paiera pour la volaille vivante. La demande pour la volaille est phifôt pouve vers celle qui nous est sons cesse plus avant dans le vide incomblé.

PORCS ABATTUS

PORCS ABATTUS

Les prix restent pratiquement au même point et il y a lieu de croire que les fêtes n'auront pas beaucoup d'infinence sur ceux que l'on paiera pour la volaille vivante. La demande pour la volaille est phifôt pouve vers celle qui nous est sans cesse plus avant dans le vide incomblé.

Mais le ciel en novembre a des accente qui pleurent de cerde se refait de ceux que nous aimions. Prime le mois des Morts et son glas de huit heures. Rions, chantons, puis à genoux, Muse, prions!

CHRYSANTHEME.

# FERMIERS

# comment obtenir plus de Lait des Vaches que vous possédez

SI vous êtes dans le cas de la plupart des fermiers de la province, le lait doit être votre grosse source de revenus. Vous vendez sans doute aussi, évidemment, des porcs et des oeufs, du foin et du grain; mais c'est sur vos vaches que vous comptez pour vous donner la plus forte partie de l'argent que vous déposez à la banque. De sorte que tout ce qui pourra vous aider à obtenir plus de lait de vos vaches cet hiver sientife autent de surroit de profit. autant de surcroît de profit

# La Drêche Séchée de Brasserie

contient 21% de Protéine et ne coûte pas plus cher que le Son

Ce sont des grains que l'on emploie dans le brassage de la célèbre Bière Molson. C'est de la meilleure orge dont on extrait l'amidon seulement. ou deux rations par jour de drêche séchée de brasserie. Les vaches convertissent en lait cette drêche douce et mutritive à un raux qui ac-Ils contiennent tous les éléments producteurs de lait: la protéine, le erme et le gluten du grain entier.

Effectivement, la drêche séchée de brasserie contient plus de protéine par cent livres que la même quan-tité d'orge fraîche, parce que l'amidon en a été extrait et que la pro-téine est plus concentrée. C'est pour cela qu'il vous est très pro-titable de donner aux vaches une

vertissent en lait cette drêche dou-ce et nutritive à un taux qui ac-cuse des profits appréciables sur chaque dollar que vous placez sur

# Le 10 décembre

est le dernier jour où seront ex-pédiés les sacs échantillons. Rap-pelez-vous qu'il n'y aura plus d'é-chantillons gratuits passé cette

# Molson's Brewery Limited

Brasseurs, depuis 142 ans, de la bonne vieille Bière Molson 906, rue Notre-Dame Est Montréal

sujet le mauvaise qualité n'affecte pas beauccup ou même pas du tout le prix des bons. C'est tout le contraire. Un let dans lequel se trouvent une proportion plus ou moins grande de mauvais individus souffre de la chose et les acheteurs sont portés à payer moins cher pour les bons sujets de ce lots que s'ils n'y trouvaient que des animaux de premier choix.

## **VEAUX ABATTUS**

Rien de spécial à noter sur ce marché si ce n'est que les prix et les conditions géné-tales resent toujours au même point. La qualité laissant à désirer les prix néces-sairement s'en ressentent et n'ont pas tendance à monter. La démande serait bonne si ce n'était de cette raison que nous donnons plus haut. Les arrivages ne sont pas très nombreux, ce qui serait encore une autre raiscn pour faire monter les

prix.
On ne croit pas que, si les conditions actuelles se maintiennent, nous puissions nous attendre à ce que les prix s'amélio-

ce marché s'est quelque peu amélioré au cours de la semaine et les prix ont augmenté. Bien que cette hausse soit plutôt faible, elle dénote une fermeté plus grande qui semble présager une amélioration plus grande encore sous peu.

Nous recommandons cependant aux expéditeurs d'être plus particuliers en ce qui concerne la préparation qu'ils donnent à leurs sujets, afin qu'ils puissent arriver sur le marché dans des conditions qui les feront apprécier des acheteurs.

On ne se fait pas toujours idée de l'importance que l'on attache à la qualité des animaux. On croit assez souvent qu'un envolution fait de leurs sujets abattage.

Il se fait cependant qu'elque peu d'expédition peut dition de volailles abattues; elles suffisent à satisfaire aux ventes que l'on peut faire sans que les prix changent. Les prix que l'on peut obtenir actuellement pour la volaille abattue portent les expéditeurs à ne pas envoyer leurs sujets vivants.

VOLAILLES ABATTUE

Il règne une très forte activité sur ce marché dans des conditions qui les feront apprécier des acheteurs.

On ne se fait pas toujours idée de l'importance que l'on attache à la qualité des animaux. On croit assez souvent qu'un même niveau et les indications nous por-

attendre trap longtemps, car ils s'expo-sent à arriver après que les acheteurs auront fait la majeure partie de leurs

A l'occasion des fêtes il y a toujours une très forte demande pour la volaille, les prix se maintiennent généralement bons pour les sujets de qualité et les cultivateurs ont tout avantage de ne pas laisser passer cette occasion pour vendre avec profit.

# CE SOIR

Ma Muse n'aura pas la voix du vent qui frappe A grand coups répétés sur les carreauc frileux. Mon "home" lui donnera la douceur des agapes. Où l'on jase à loisir de petits riens joyeux.

22

# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis. Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARI	NES
A pain le sac.	A engrais le 100 lbs.
Cri me de l'Ouest, tère patente	Farine commune Pilote
ENGRAIS ALI	MENTAIRES
	Composés:
Ces prix s'appliquent à des comme	Moulée spéciale:         Pour les veaux (50 lbs)         \$1.75           Moulées Monarch:         Pour les poulets         \$3.50           Pour engraisser         2.60           De luzerne très fine         2.25           Pour activer la ponte         2.75           Gains Monarch:           Pour poulets, (Chick feed)         \$3.25           Pour volailles         2.60           Pour développer les poulets         2.90           andes par wagons complets de 500 sacs         2.15c par sac. Fret payable de Montréal.           MENTAIRES
	MENTARKES
AVOINE Exp. Imm. No 2 C.W. standard	Blé No 6 1 . 11
No 2 C.W. tough	Blédengraisstandard 1.06
No 3 C.W. tough	Blé d'Inde
No 1 " tough	Blé d'Inde Argentin, Exp. im- médiate
ORGE	Ces prix sont minot.
Orge No 3 stand         99c           Orge No 4         .97c           Orge alimentation         .95½c	F. A. B. Montréal, avec fret local.
Les prix des grains sont pour char Les secrétaires de coopératives son frais, pour s'assurer que les prix que nou de grouper leurs commandes.	s complets en grenier. t priés de communiquer avec nous à nos s publions sont encore en vigueur, avant

MELASSE A ANIMAUX	Clous C	Ordinaires	A finir	Galvanisés
En bar'ls d'env ron 45 gallons, ,23 le gall.	1"	\$4.72	\$5.22	\$7.82
F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	11/8"	4.62	5.22	7.22
HUILES En bar		4.36	4.86	7.06
d'en v'ro	William Dates of The State (State )	4.00	4.50	6.90
45 gall		3.94	4.44	6.84
	2"	3.79	4.29	6.74
Huile à cylindre à vap. Fédérée le gal. 85	c 21/4"	3.74	4.24	Ces prix
Huile à cylindre à vapFédérée " 60	c 2½"	3.48	3.98	sont pour
Huile à cylindre à vap. Fédérée " 50	c 23/4"	3.48	3.98	barils com-
Huile à séparateur à bras " 40	e 3"	3.37	3.87	plets de 100
Huile à séparateur à vapeur " 60	c 3¼"	3.32	3.82	lbs. chacun
Huile à séparateur à vapeur " 65	c 3½"	3.27	3.77	et F. A. B.
Huile à engin à gazoline " 48	c 4"	3.22	3.72	TO A STATE OF THE PARTY OF THE
Huile à engin à gazoline " 43	c	1 2 6 4 4 2	0.12	nos entre.
Huile à engin à gazoline " 36	c 4½"	3.22		pôts Mont-
Huile à tracteur " 80	c 5"	3.22	2	réal.
Huile à moteur, 1ère qualité	51/2"	3.22	190	F Wall
Légère, Médium, Pesante " 70	e 6"	3.22		
Huile à transmission	The state of the s			
Huile à Harnais " 65		Essieux		
Huile à harnais, bidon de 1 gal., "\$1.1	0	and the second		
trunca manani, sanon do 1 Barri 42.	Caisse de 3	86-1 lb	. \$4.65	la caisse
N. B.—Par 1/2 bar l, ajouter 3 sous pa	r Caisse de 2	4-3 lb	. 8.80	la caisse
gallon: pour quantité moindre, .25 pa			The contract of the contract o	
gallon. F.A.B. Montréal.				la chaudièr
		2 ann - 192 ha - 118 ha	ALL SHELL FREEZERS	11000000000000000000000000000000000000
CANISTRES A LAIT	Chaudière	s de 25 lbs	2.50	la chaudière
Railroad Apollo 5 gallons\$4.2	Graisse à	Godet (Cu	p Grease	)
" 8 " 4.6	5			
" 10 " 5.1	•		A SYLUT SECTION	la caisse qu
Eureka 15 " 7.0		24-3 lb	. 11.60	ia caisse
" 20 " 7.4	5 Caisse de 1	12-5 lb	9.00	la caisse
" 25 " 8.1	-			la chaudi) .e
30 " 9.0	Chaudiere		5-400 M 12 M 14 M 14 M 17 M 17 M 17 M 17 M 17 M 17	la chardière
F. A. B. nos entrepôts, Montréal.				tréal.

<b>PROVISIONS</b>	POUR	TA	MAISON
LICHISIONS	roun	LA	MAISUN

	11101101101101	O-F Zii Milibort	Tomates, Choix Fédérée, bte	Die den de Dentem dentem	巖
,	BEURRE: Boîte de Prix	SIROP D'ÉRABLE	2½	Blé d'inde Bantam, doré sur épis, reg. M. de V., bte. 4 2.65 "	
	Pasteurisé, pains 1 lb50lbs 40c	Bidon d'un gallon (Qualité Choix). \$2.00		Ces conserves sont préparées sous la	B
	Pasteurisé, solide	Bidons de 80 onces	choix Fédérée, bte 2 1.80 "	surveillance d'Experts du Gouvernement	ĕ
	No 1 (choix), pains 1 lb50 " 39c	Bidons de 37 onces	Fèves jaunes en gousses,	Provincial.	ø
	No 1 (choix), solide56 " 38½c		reg. Rose-Marie, bte 2 1.45 "	CHARBON:	Ñ.
		quement fermés et conservent indéfini	Blé d'inde sucré, choix Fédé-	Anthracite américain de première qualité	
	FROMAGE: la lb.	ment au sirop sa saveur et son bon goû t	rée, bte 2 1.40 "	par wagons complets seulement	ĕ
	Fromage coloré en meules d'environ	SUCRE D'ÉRABLE PUR:	Blé d'inde sucré, choix Fédé-		g
		Pain 31/2 livres 18c	rée	Egg \$9.05 la tonne de 2,240 livres Stove 9.55 la tonne de 2,240 livres	
	En meules de 5 lbs 24c	Tabacs en mains. Paquet de 25 lbs	Blé d'inde sucré, reg. Rose-	Chestnut. 9.05 la tonne de 2,240 livres	B
1	Fromage fort, blanc, en meules de	Grand Rouge, Gland Havane et Con-	Marie, bte 2		8
	80 lbs	necticut, 1 lb		Transpert des mines à destination à la charge de l'acheteur. Demandez n's	S
	Framage fort, blanc, par morçeau 28c	Comstock, 1 lb	PAPIER A COUVERTURE	prix à votre station.	ü
	Fromage d'Oka en meules de 5 lbs. 37c	Bleufort, 1 lb	Protection efficace pour bâtiment	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	100
	Mait 33C	Rose Quesnel, 1 lb	Papier "Fédérée" Papier "CC"	GAZOLINE FÉDÉRÉE le gal'	
	경기 보다 하는 것이 되었다. 이 사람들은 사람들이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는데 되었다면 하다면 하는데 되었다.	O'bourg, 1 lb		lère qualité	
	CEUIS:	SAINDOUX PUR.	1 pli \$2.00le rouleau 1 pli \$1.40 le rouleau 2 plis 2.35 " 2 plis 1.70 "	*PÉTROLE FÉDÉRÉE: le gal	
	Extra entrepôt 46c la douzaine	Seaux de 20 lbs 16c	3 plis 2.75 " 3 plis 2.10 " "	1ère qualité	層
	Premiers42c	Tinettes de 60 lbs.		F. A. B. Montréal.	Ä
		Boites de 56 lbs	Papiers à surface minérale Rouge, vert ou bleuâtre Rouge et vert	Baril	
	Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines	Boftes de 50 lbs, en pains de 1lb 17c	36" de large 108" carrés 18" de large 116' c.	BROCHE A FOIN	į.
	et la caisse est donnée gratuitement.	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 3 lbs. 17c Caisse de 60 lbs, en chaud de 5 lbs. 17c	le rouleau\$2.80 le rouleau \$3.30		
	*Miel Caisses Blanc Ambré Brun	GRAISSE COMPOSEE:	Pariers secs à lambris	En rouleaux de 50 livres. No 13 \$2.80 par 100 lbs	
	Maie Caisses Diane Ambre Brun	Chandidres do 16 lbs	Pour intérieur Paille lourde seche	No 14	į,
	24 chaud., 2½ lbs14c	Chaudières de 16 lbs	Pesanteur . 16 livres-Pesanteur 38 livres	No 15	U
	14 ehaud., 5 lbs 13c 11e	VIANDES FUMÉES	32" de large 400' car. 32" de large 400' car.	F.A.B. Montréal.	
	6 chaud., 10 lbs 121/c. 101/c	Jambon-Fesses. 10 à 15 lbs 0.25	le rouleau \$0.60 le 100lbs \$3.30	F.A.D. Mondeat.	23
	Chaddi its oo ibs Its Itt	Bacon (flancs).—8à 12lbs 0.25	Papiers goudronnés Papiers secs à lambris	BROCHE A FOIN PREPAREE	2
	Chaudières 60 lbs., 10c 9c	Jambon (épaule).—4 à 8 lbs 0.19	à lambris pour beurrerie ou	En longueur de 3 à 11 pieds	ă
	T 1 10 1 1 01/ 1 / 101/	LARD SALÉ	fromagerie		M
	Les chaudières de 2½, 5 et 10 livres se	Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs \$42 00	Pesanteur 25 livres Pesanteur 45 livres	No. 13	
	vendent par caisses de 50 livres, c'est-à- dire 24, 12 et 6 chaudières.		32" de large 400' car. 35" de large 500' car.	No. 14	ä
	dire 24, 12 et o chaudieres.	Gras de dos 40 à 50 morceaux	le rouleau		æ
	*Fèves (Par poches de 120 lbs) la lb.	200 lbs. 40 00	F. A. B. nos entrepôts.  Echantillons envoyés gratuitement sur	Cotte broche est mise en paquets de	E
	ians.	Gras d'épaule 20 à 55 morceaux.	demande. Aussi, Goudron, Caoltar, huile	250 longueurs. Les prix ci-dessus sont	B
	Blanches No 1 5c	2001bs 38.00	à mouches etc.	F.A.B. Montréal.	
	Par quantité de 5 poches ou plus 4%c	Morue salée grosseur moyenne 6½c la	ALIMENTS POUR VOLAILLES le sac	SEL LYMN	
	Par quantités de 10 poches et plus 4½c	livre.	100 lbs	l éputé le meilleur pour le beurre et le	Ø
	*Pois (Par poches de 120 lbs) le lb	Caisse de 150 lbs et Barils de 200 livres.  2 sou de plus par livre pour moins	Farine de viande, 60% Prot 4.55 4.30		B
	No 1 garantis bien cuisants5c	bu'une caisse.	" 55% " 4.30	fromage. \$4.75 le baril.	
	Par quantité de 5 poches et plus. 434c	HARENG SALÉ	Farine de viande et d'os 50% Prot. 4, 05	F.A.B. nos entrepôts.	
	Parquantité de 10 poches ou plus 41/2c	Baril 200 lbs	Os broyes	GROS SEL LIVERPOOL	
3	LAINE	Demi-baril, 100 lbs 5 . 50	Farine d'os broyés 3.10	Sac, 140 lbs \$1.25 F. A. B. nos entrepôts	1
	Tourse 90-	EPERLANS CELÉS	Ecailles d'hûitres 1.30	Groupez vos commandes pour acheter	
	vée 28c	Rotte de 20 à 25 lhe enécial à 120 la linne	Charles pour vehille	un char complet. Prix speciaux sur de-	
	200	Boîte de 20 à 25 lbs, spécial à 12c la livre	Gravier pour voisine.	mande.	-

F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	F. A. B. nos entrepôts, Montreal.
CONSERVES ALIMENTAIRES  Tomates, Choix Fédérée, bte 21/2	épis, choix Fédérée bte 4. 2.90 Blé d'inde Bantam, doré sur épis, reg. M. de V., bte. 4 2.65 Ces conserves sont préparées sous surveillance d'Experts du Gouvernen Provincial. CHARBON: Anthracite américain de première qua par wagons complets seulement Egg \$9.05 la tonne de 2,240 liv Stove. 9.55 la tonne de 2,240 liv Transport des mines à destination à charge de l'acheteur. Demandez prix à votre station. GAZOLINE FÉDÉRÉE le lère qualité 20 *PÉTROLE FÉDÉRÉE: le lère qualité 20 F. A. B. Montréal. BROCHE A FOIN En rouleaux de 50 livres. No 13 \$2.80 par 100 No 14 \$2.90 par 100 No 15 \$3.00 par 100 F.A.B. Montréal.  BROCHE A FOIN PREPAREE En longueur de 3 à 11 pieds No 13 \$4.45 le 100 liv
Pesanteur 25 livres Pesanteur 45 livres 32" de large 400' car. 35" de large 500' car. le rouleau 110.90 le rouleau 33.50 F. A. B. nos entrepôts.	No. 13 \$4.45 le 100 li No. 14 4.55 " No. 15 4.65 "
Echantillons envoyés gratuitement sur demande. Aussi; Goudron, Caoltar, huile à mouches etc.	Cotte broche est mise en paquets 250 longueurs. Les prix ci-dessus s F.A.B. Montreal.
ALIMENTS POUR VOLAILLES le sac	SEL LYMN
Farine de viande, 60% Prot. 4.55 "55%" 4.30 Farine de viande et d'os 50% Prot. 4.05 Os brovés	1. éputé le meilleur pour le beurre e fromage. \$4.75 le bu F.A.B. nos entrepôts. GROS SEL LIVERPOOL

ivres ivres gal' Oc

LE BULLETIN

SECTION DES

La marché au grain au cours de la semai changements de prix c Tous les grains ont soit une hausse, soit ur a le plus varié est l'avo de 2 à 3 sous de plus c cédente.

de 2 à 3 sous de plus c cédente, Le blé se vend plus k nous donnions dans le Bulletin. Il en est de n le blé d'inde. Cependant au cours samedi, les rapports o publier sur la récolte eu comme effet d'occ tane hausse dans pres ses de grains. Et l'i début de la semaine pro velle tendance des prix plus.

FARIN Les prix des farines grains et les meuniers d peu moins cher pour les ce marché beaucoup d's diticns se font très nom Les pr'x suivants se paie actuellement: farin \$7.90; deuxième pater orte à boulanger, \$7.10



nvoyez vos fourrure maison responsable Vons pouvez envoyer LE RENARD, LOI VISON, CHAT SAUV MARTE, LOUP.

Le 15 déceml Le CASTOR et la Nous payons toujour prix du marché. Ecrivez pour notre li

nos cartes d'expédi Nous vendons nos piè la manufacture.

Chas Desjardin Limitée 1170, rue St-Montréal, (

ent, Gilard, Quebec. e Manufactures

RIAJOUA TR:

is circulaire avec liste ussi des bo; tes sanitai-ité de 100 et plus.



BURPEE

6.74

4.29

3.00 la chardière ôts, Montreal.

bte 4. 2.90 loré sur , bte. 4 2.65 at préparées sous la ts du Gouvernement

n de première qualité nplets seulement tonne de 2,240 livres onne de 2,240 livres onne de 2,240 livres

es à destination à la teur. Demandez n is ÉRÉE

ÉRÉE: 1.

Baril

Olivres. ...\$2.80 par 100 lbs ...\$2.90 par 100 lbs ...\$3.00 par 100 lbs Montréal.

OIN PREPAREE de 3 à 11 pieds

\$4 45 le 100 livres 4 55 " " " 4 65 " " "

t mise en paquets de es prix ci-dessus sont

ur pour le beurre et le \$4.75 le baril.

os entrepôts.

5 F. A. B. nos entrepôts mmandes pour acheter Prix spéciaux sur de-

LE BULLETIN DE LA FERME

**VOLUME XV. PAGE 963** 

22 DECEMBRE 1927

### LA COOPÉRATIVE FÉDÉFÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 10 AU 17 DECEMBRE 1927

### GRAINS

La marché au grain a été des plus actifs au cours de la semaine dernière et les changements de prix ont éété nombreux. Tous les grains ont pratiquement subi soit une hausse, soit une baisse. Celui qui a le plus varié est l'avoine. Celle-ci se paie de 2 à 3 sous de plus que la semaine pré-

Le blé se vend plus bas que les prix que nous donnions dans le dernier numéro du Bulletin. Il en est de même pour l'orge et e ble d'inde

le blé d'inde.

Cependant au cours de la journée de samedi, les rapports que l'on venait de publier sur la récolte de l'Argentine ont eu comme effet d'occasionner une certaine hausse dans presque toutes les classes de grains. Et l'on s'attend qu'au début de la semaine prochaine, cette nouvelle tendance des prix s'accentue encore publis.

### FARINES

Les prix des farines ont suivi ceux des prains et les meuniers demandent quelque peu moins cher pour les farines. Il y a sur ce marché beaucoup d'activité et les expé-ditions se font très nombreuses.

Les pr x suivants sont ceux que l'on saie actuellement; farine première patente 17.90; deuxième patente, \$7.30; farine orte à boulanger, \$7.10, f. a. b. Montréal,



nvoyez vos fourrures brutes à une maison responsable. Vous pouves envoyer maintenant: LE RENARD, LOUP-CERVIER, VISON, CHAT SAUVAGE, PECAN, MARTE, LOUP.

Le 15 décembre, Le CASTOR et la LOUTRE

Nons payons toujours le plus haut prix du marché. Ecrivez pour notre liste de prix et nos cartes d'expédition. Nous vendons nos pièges au prix de la manufacture.

Chas Desiardins & Cie., Limitée

1170, rue St-Denis, Montréal, Qué.

B. P. Monument, Gilard, Quebec Agent de Manufactures

# J.-ALBERT AUCLAIR

de prix. Demandez ma circulaire avec liste res par quantité de 100 et plus. le vands aussi des boites sanitai-



BURPEE Pour vos conserves en bolies,

par char complet.

Les meuniers reçoivent tellement de commandes qu'ils suffisent à peine à four-nir les quantités qui leur sont demandées.

Au cours de la semaine dernière un bon nombre de chars ont été expédiés dans différentes sections de la province, et l'ons'attend à ce que cette activité se main-tienne encore pendant quelque temps.

### ENGRAIS ALIMENTAIRES

Nous n'avons pas de changements à noter sur ce marché. Ainsi que nous le faisons remarquer pour le marché aux farines, il existe une très forte demande pour les engrais alimentaires. Les expéditions se maintiennent nombreuses et il y a lieu de croire que pendant plusieurs le s'approvijours encore on continuera à s'approvi-sionner afin de se préserver des hausses auxquelles nous pouvons encore nous attendre.

Il n'y a pas de changements nouveaux dans les prix et l'on demande pour le son. \$34.00 pour le gru rouge, \$36.00 et pour le gru blanc, \$44.00. Ces prix sont pour quantités de chars complets et sont f.a.b.

Les courtiers ne semblent pas disposés à se prononcer quant à ce que nous réserve l'avenir sur ce marché. On nous laisse p'utôt entendre que nous n'avons pas grande chance à nous attendre à des bais-ses et que ceux qui achètent maintenant se mettent à l'abri de hausses qui-sont tou-jours dans le domaine du possible.

### CHARBON

Il ne semble pas encore se manifester de relâchement dans les activités du mar-ché au charbon. Le volume d'affaire est encore très fort et les commandes con-tinuent à se faire en grand nombre. Plusieurs chars ont été expédiés au cours de la dernière semaine et l'on prévoit pour quelque temps encore que les choses doi-vent se tenir au point où elles sont pré-

Il n'y a pas de changements dans les Il n'y a pas de changements dans les prix et ceux qui sont au courant de cette question veulent nous laisser croire que nous ne sommes pas encore tout à fait à l'abri de nouvelles hausses. C'est dire que ceux qui ont des provisions à faire ne devraient pas retarder initilement de le faire, car ils s'exposent à payer plus cher que les prix actuels.

# BROCHE A FOIN

Les ventes de broche à foin représen-tent dd jolis déboursés de la part des cultivateurs qui s'intéressent à la produc-tion du foin. C'est un item qui doit entrer en ligne de compte, car sur cer-taines formes la dépense encourse est taines fermes la dépense encourue est assez forte. Nous conseillons aux cultivateurs qui se trouvent dans la nécessité de faire des achats de broche à foin de s'erganiser pour en faire l'acquistion par grosses quantités de manière à diminuci le prix d'achat ainsi que les frais de trans-port. Nous savons que dans certaines paroisses il se vend plusieurs chars de proche à foin chaque année; dans ces cas les cultivateurs trouveraient avantage se grouper pour faire venir leurs commandes ensemble. Ils obtiendraient certainedes ensemble. Ils obtendraient certainement ainsi des conditions qui leur feraient économiser de fortes sommes d'argent, d'autant plus que les frais de transport en seraient moins élevées. Un peu de coopération parmi les acheteurs contribuerait à abaisser le coût de production du foin La chose vaut la peine que l'on y pense.

# ENGRAIS CHIMIQUES

Ce marché continue toujours à offrir les caractères de très grandes activité. Com-

mandes et expéditions se font remarquer par leur nombre et leur volume. Plusieurs fois déjà nous avons attiré l'attention des cultivateurs sur le fait qu'il doivent user de beaucoup de précau-tion en plaçant leurs commandes d'engrais chimiques. Ce n'est pas peine perdue que question à ceux qui sont au courant des engrais eux-mêmes ainsi que des prix que

l'on doit en demander.

I y a certaines données qui sont absolument indispensables pour que l'on puis e savoir à quoi s'en tenir sur la qualité et les prix des engrais. Nous conseillons que l'on ne retarde pas

trop pour placer les commandes, car au cours de l'hiver nous sommes exposés à voir monter les prix. Les quantités dont les vendeurs disposent s'épuisent et l'on peut obtenir plus difficilement que l'on

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

**ECRIVEZ-NOUS** 



41 rue St-André MONTREAL

remplisse les commandes et naturellement es prix dans ces conditions ont de fortes tendances à augmenter.

# L'électricité sur la ferme

dustrie, et le jour où ses réseaux couvri-ront nos campagnes et nos friches, elle révolutionnera aussi nos méthodes de

Dans les fermes, les moteurs électriques.

Aux deux extrémités d'un champ sont nstallés deux treuils mûs par un moteur électrique. Les treuils doivent être munis d'un système de débrayage, car pendant que le câble s'enroule sur l'un d'eux en tirant la charrue, il se déroule sur l'au-tre. De plus ils doivent être assez lourds,

Le développement de l'électrification en Province de Québec, depuis quelques années, a quelque chose de prodigieux.

L'électricité a déjà révolutionné l'industrie, et le jour où ses réseaux couvrique tront nos campagnes et nos friches, elle l'avancement du labour d'une longueur.

Accele à la surface quilivée à chaque allée

égale à la surface cultivée à chaque allée, ou retour de la charrue.

Ils nécessitent également, lorsque les moteurs doivent être branchés sur des lignes à haute tension, l'achat d'une cabine

Dans les fermes, les moteurs électriques, plus propres, moins encombrants, moins sujets à des pannes ennuyeuses, plus faciles à manier, remplaceront pour une large part les moteurs à essence, à pétrole ou à huile lourde.

Nou- entrevoyons même le jour où le labourage se fera à l'électricité, et beaucoup plus rapidement. On le pratique déjà en Europe et dans l'Ouest américain.



# FAITES DE L'ARGENT

SUR VOS TERRAINS INCULTES



# RENARDS ARGENTES BEETZ Limited

Jes meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet élevage, 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés parfaits sous tous rap-ports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa. N'achètez que des renards de toute première qualité, ils vous coûterost moins cher que des renards médiocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défient toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos pratiques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gage de réussite certaine pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées ent très prolifiques. Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranchs si vous le désires.

N'achetez pas sans nous aveir écrit. Venez visiter nes ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd, St-Germain, 84-Laurent près de Montréal.

# Pour vos animaux.

# L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX

est incontestablement

# LA DRECHE de DISTILLERIE

Aliments d'une valeur reconnue.

Les zootechniciens et experts en alimentation des bestiaux s'accordent à dire que les drèches de distillerie, provenant spécialement du blé d'Inde, sont en tête des aliments concentrés pour bovins laitiers (vaches et génisses). Ces drèches contiennent plus de protéine digestit le et d'unités nutritives que les drèches de brasserie, et beaucoup plus que l'avoine et le blé d'Inde.

VALEURS EXCEPTIONNELLES DES DRÈCHES DU GIN MELCHERS:

Les drèches de la Melchers Distillery Co. proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit : 75% de blé d'Inde, 15% d'orge et 10 % de son. Au dire d'une autorité en alimentation, ces drèches peuvent être classées parmi les aliments ayant la plus belle valeur alimentaire. Elles constituent le concentré qui offre aujourd'hui l'unité nutritive au plus bas prix.--Vendues par quantité de chars:-mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour autres renseignements et prix s'adresser

# Co., Limited

Bureau: 263 rue St-Jacques MONTREAL.

Distillerie A: BERTHIERVILLE, P. O.

# Achetez et vendez par le moyendes petites annonces

TARTF POUR LES ANNONCES CLASSIFIEES --- du

Bulletin de la Ferme

Pour une annonce de 25 mots ou moins —50c 50s ous pour les premiers 25 mots et un sou pour chaque mot en plus de 25. Exemple: Une annonce de 30 mots coûte 55c et ainsi de suite. Le nom et l'adresse sont comptés avec le texte de l'annonce.

Ge l'annonce.

IMPORTANT.—Nous ne tenons pas de comptabilité pour les petites annonces classifiées, l'argent doit nécessairement accompagner la copie et les instructions. Prière d'en tenir compte afin d'éviter tout retard dans la publication. Neus demons trois insertions pour le prix de deux es six insertions pour le prix de deux es six insertions pour le prix de quatre.

# HOMMES DEMANDES

AGENTS: 200% de profit en vendant nos produits \$10. par jour facilement gagnées. Détails et échantillons gratuits. Scientic Company 1428 Chambly Montréal P. Q. 49—4 is—P05

AGENTS.—Devenez indépéndants, vendant la grande ligne Pilleyson. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaires. Travail à l'année. Ecrivez pour détails gratie. The Pilleyson Company, Trais-Rivières, Qué. 39—12is P55

ROMMES ET GARCONS qui désirent apprendre le métier de barbier avec des conditions avantageuses. Commission payée en apprenant. Quelques semaines suffiraient pour gagner un bon salaire. La méilleure et la plus vieille place à Québec. N'alles pas apprendre ailleurs ans m'éorire ou venir, me voir pour connaître mes conditions. S'adresser au Ceilège des Barbiers de Québec, Esr., 578 St.

50—4fsx58

JOBBERS DEMANDES.—J'aurais besoin de obbeurs pour charroyer des billots de bois franc, istance: 3 à 5 milles, beau chemin. S'adresser à médime Tangusy, Ste-Justine, Dorchester, P. Qué. B 52

MEPRESENTANTS.—Si vous aimes les arbres Bonnement, pourquoi ne pas en vendre? Vous devries en faire un commerce temporaire ou permanent, 900 variétés éprouvées, étiquettes rouges. Paye hebdomadaire. Equipement et conseils gratis. Adresses: La Cie Pépinière Dominion, Montréal.

VENDEURS ET VENDEUSES demandés pour vendre à domieile, dans les campagnes, un produit bien innoncé. Bonne commission payée. Ecrire pour renseignements, P. LaRose, 126, rue Garnier, Quebisc.

VENDEURS.—Occupation permanente, lucrative, paye hedbomadaire. Produits de renommée mondiste, comprenant des arbres et arbrisseaux et toutes sortes. Les meilleures et plus récentes variétés. Faites-en votre profit. Equipement complet illustré. Coopération réelle de notre part. Adresses: Luke Frères Limitée, Montréal. 40—13fn x 66

# DIVERS

enveloppes "8" ou 200 en-têtes \$1.00 de lettres imprimés pour ....... \$1.00 Demandez liste de prix et spéciaux envoyés gratuitement sur demande. Satisfaction garantie. M.O.P.C., Casier 102, Station R, Montréal.

47-6fa X 55

ATTENTION.—J'aiguise les lames de tondeuses de toutes sortes, au prix de 55 centins par deux lames. L'argent doit accompagner la commande. Ouvriarge garanti, elles seront toutes éprouvées avant l'envoi. Amable Lavoie, Pierreville, P. Qué. P50

AUX VERITABLES CHASSEURS je peux enseigner la véritable manière de prendre la sorte de gibier que vous désirez. J'ai appria des vieux sauvages et ma méthode est infaillible, pour prix, s'adresser à Jos. Labreèque Barreaute Cté Abltibl P. Q. 49—2 fs—P05

AVIS AUX COMMERCANTS DE BOIS.— 100,000 pieds de bois de sciage à vendre, grosse épinette jaune de première qualité. S'adresser immédiatement à Gédéon Giguère fromager, St-Odilon, Cté Derchester, P. Q. P05

A VENDRE.—Une machine à tricoter Auto-Enitter en parfait ordre n'ayant presque pas servi, payée \$57.00, laisserait pour \$45. Aussi Hache-Paille Moody \$15.; et engin Peerless 5 forces, pour \$50. Pour plus de renseignements, adresser à Urbain Déziel, St-Sévère, Nord, Cté St-Maurice, P. Q. P05.

BATTEUSE A TREFLE.—Bonne batteuse à trêfie à vendre. N's battu que 1200 livres de graine cause de vente: ne récoltons pas de bon foin pour battre. Offerte à conditions exceptionnellement avantageuses pour acheteur sérieux. Pour autre battre. Offerte a conditions exceptionisciant avantageuses pour acheteur sérieux. Pour autre renseignements, a adresser à Apollimaire Neel, St-Apollimaire, Cté Lotbinière, P. Q. 49—6 fs—3g. P06

nant du surplus de l'armée. Catalogue sur de-mande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest Montréal. j.n.o.—25

CATARRHÉ.—Le véritable spécifique pour le catarrhe douleurs dans la tête, etc., est la pommade, la saline du Dr Chrétien Zaugg. Donne un soula-ment immédiat. Partout ou envoyée contre 35c. Casier Postal 29, Boucherville, Qué. 49—2fs Poé

CHASSEURS.—135 pages illustrées sur la ma-tière de tendre les pièges et préparer les drogues our prendre tous les animaux à fourrure. Elevage u renard, et liste d'éleveurs de bêtes à fourrure, bes Jes Bélanger, 120 rue Richelleu, Québec,

CHARME-BEAUTE.—Un secret pour avoir lea lèvres naturellement roses, sans rouge ni fard; avec Catalogue Générai 10 cents. Maissen Haissen, dépt. 2, 25 Marie-Anne, Mentréal. 48—41s. Pob

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire: Écrives pour avoir renseignements. W.-A. Hadley Stanstend Qué. 49-21—26 fs —P83

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.

onde en 1881, tel.: 2.1138, Québec, 90 rus SaintPierre. Prêts en première hypothèque aur propriètie de ville construite ou en construction. Propristie aux multies en exploitation. Achat de oréances,
hypothèques. Prêts aux municipalités aux fabriques, et aux commissions scolaires, taux ayantajeux. Réalisation rapide. Aucune commission à
pager.

X 06—1-9-27

LAINE EN ECHEVEAU pout tricots à la macnine et à la main, "Old Tyme" "Tout laine" Soie et laine 85c, la livre livré. Echantillons gratuits. Stocking & Yarn Shops, Dept. "A" Orlia, Ont.
M. P.—43-45-47-49-51—X55

MESDAMES.—Pourquoi garder des poils dis-gracieux aur le visage et le corra, quand vous pou-ves vous en débarrasser radicalement et pour tou-jours par GYPSIA. Produit importé de Paris. Ecrives pour noisce gratuite, French Beauty Products Company Box 222 Statian G. New-York City. 49—Sfa P36

MAGIE.—Seize tours mystérieux, gros catalogue français. "La Magie dévoilée" et supplément illustré, farces, curiosités, monologues, secrets, etc 10 cts. Als. Allard, 1217 Marie-Anne, Montrési. 42 8fs P05

PASTILLES "MAGIC" POUR LA VERMINE,—débarrasseront promptement vos volailes des poux, des mites et de la vermine. Jetes tout simplement une pastille "Magie" dans un gallon d'eau que vous donnes à boire à vos volailles—les poux meurent immédiatement. Pas de poussières, pas de manipulations des oiseaux—inoffensives à la chair et aux œufs—augmentent la production d'œuis—garanties—Boftes de 225 ; pur 225 gallons d'eau, \$1.00 poste payée, veus dure une année. Brochures 'intércesantes sur les volailles avec chaque commande. Agents demandés. Reliabir Stock Feed Ce., 2395 Avenue Mélits. Tevente, Ont.

51 (M.P. 411)

DES OEUFS DANS TROIS JOURS —Garantis DES GEUFS DANS TROIS JOURS — Garantis si vous donnez à vos poules les comprimés Egg-Giand Magie. Ils contiennent les ingrédients scientifiques les meilleurs pour augmenter la production des œuis. Ecrasez-les simplement dans l'eau que boivent vos poules, nourriture naturelle, remplie de vitamines qui fait pondre les poules abondsment dans trois jours. Bulletins sur l'aviculture gratuits. Une botte, 60c; deux botte pour \$1.00 franco. Reliable Steck Food Co., 239-D. Mélita Avenue, Toronto, Ont.

TABAC CANADIEN en feuilles, haché au plus bas prix. Demandes ma liste de prix et échantillon, 10 cts. Manufacturé par Hermas Lamarche, St-Roch l'Achigan. Cté l'Assomption, P. Q. 47—6 fs P05

TABAC NATUREL en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, exécuté sur commande. Liste de prix et échantillon 1-20. 10c. Adressez J.-J. Gareau, St-Rech l'Achigné, Qué. 46—19fs P 24

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandes Óracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman 4804 Saint-Denis Montréal. J. N. O.

# AH! MES BONS AMIS,

Le temps des fêtes s'en vient. N'oublies pas vos cadeaux. Le tabac de marque "Comme Papa" que vous avez goûté à l'Exposition de Québec et qui a reçu la médaille d'or. Il est toujours le même; un régal pour tous les connaisseurs. Il est en vente chez tous les bons détaillants: demandez-leur. Formez les mots "Comme Papa". Portez attention à nos coupons "Spécial surprise". Demandes nos catalogues de Primes. Cie de Tabac de Terrebonne, Terrebonne Ville, C46. Terrebonne, Qué. 52x051

# ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher-notaire, 86 St-Pierre, Québec.

# TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE—Traitement scientifique et rationel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centins pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille ééhantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à

RUMAX COMPOUND REG'D . Casier Postal 711 - 08 - Québec.

### FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES.

enseignements, a'adresser à Apollinaire Neel,
84-Apollinaire, Cté Lotbinière, P. Q.
49—6 fs—3g. P06
BOTTINES-jambières, culottes, chemises, impersorbables, couvertures de lit, selles, tentes, provenants du surplus de l'armée. Catalogue sur detamb du surplus de l'armée. Catalogue sur detamb du surplus de l'armée. Catalogue sur detamb du surplus de l'armée. Catalogue sur de-

FABRIQUE COMBINEÉ A VENDRE—
Très bonne fabrique près de 100,000 lbs de beurre par 9 à 10 mois. Pour information s'adresser à Aldéric Dupré, St-Denis sur Richelleu, P. Q.

47 4 fs—P.05

Bénéficiez de l'escompte que nous accordons pour quelques semaines sur nos incubateurs et éleveusce an donnant vos commandes mainteaunt. Demandes no spriz. St-Francis Poultry Farm Reg'd. Bromp-Richelleu, P. Q.

48—3 fs P001.

MAGNIFIQUE FERME A VENDRE.—Terre de 160 arpents avec l'eaux bois de service; une sucrerie de 1250 érables. Maison et bâtiments en très bon ordre; eau partout, bain, cabinet de toilette; machines agricoles au complet. Cette terre est situés à un mille du village sur la rivière Riobelieu et sur la route nationale. S'adresser à M. Albert Potvin, Bt-Ours Cté Richelieu, P. Q.,

# POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIÈRE HEURE

Beurre:— Special pasteurisé Pasteurisé No 1 No 1 No 2	36c 36; 35c 34c	la livre. la livre. la livre. la livre.
Fromage Blane et Coloré:— Spécial. No 1. No 2.	17%c	la livre. la livre. la livre.
Foin:—  No 2. \$13.50 i  No 3. \$12.50 i	\$14.00	la tonne.
Eufs:— Frais spéciaux Frais extras Frais premiers Frais seconds Frais Poulettes	73c la 64c la 52c la 36c la	douzaine, douzaine, douzaine, douzaine, douzaine,
Patates locales, Canada A, au détail	\$1.00 \$1.00	par 80lbs.
Patates Neuveau Brunswick Canada A 1.10 a " He du Prince Edouard " "	\$1.15 \$1.15	4
Locales " " Nord du Nouveau Brunswick Canada A. " " He du Prince Edouard " "	0.85 p 0.90 0.95	par 90 lbs.

# FOURRURE BRUTE

Je paie ie plus haut prix du marché pour fourrure brute. Faites moi un envoi, vous serez satisfait. Deman-dez liste de prix. J.-Arthur Marcotte, St-Basile, Cté. Portneuf.

# **VOLAILLES A VENDRE**

A VENDRE.—Un beau hibou de bois franc, à tête de chat, très beau, bien vivant et n'ayant aucun mal. Prix raisonnable. O. Roy & Fils, St-Cyprien, Cté Témiscouata, P. Q. B 52

A VENDRE.—Besux cochets Wyandotte Bland de \$3. à \$5., 12 poulettes Wyandotte à \$2.50, sujeta d'exposition. Oiss Toulouse, Canards Pékin et Rouen ayant remporté les premiers prix à Trois-Rivières et à Québec. Anatele Fentaine, St-Guillaume, P. Q. 46—4 fs P05

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrées, Rhode island rouge, cochets et poulettes. Aussi articles d'aviculture; mentionnes vos besoins. Ferms Avi-cele de Lavaltrie, Lavaltrie, Cté Berthier, P. Q.

A VENDRE cochets Plymouth Rock Barrés et Rhode Island rouges c. s. \$5.00 l'unité, canards Pékin et Rouen \$3.00 l'unité ou \$5.00 le couple. Oies Toulouse \$5.00 et plus auvant qualité. Tous cas aujets sont de race pure. Satisfaction garantie ou argent remis. J.-E. Fentaine, St-Guillaume.

44—8fs—4g. P86

A VENDRE 30 beaux cochets Plymouth Rock Barrés de choix gros bens reproducteurs provenant d'un bon troupeau \$2.00 ét plus, femelle Yorkshire 9 mois saillie, une autre 18 mois choix, un verrat de qualité 18 mois. 13 cochons deux mois de vieille mère. Veau mâle Holstein six mois et 12 mois, les mères au contrôle laitier, troupeau accrédité, prix raisonnable. Thomas Tréganier, St-Ludger, Cté Frontenac.

COCHETS Leghorn blanches; e.s. ponts. Exposi-tion. Oies africaines, Toulouses, dindes bronzées, canards Pékin. Prenez note et écrives pour prix L.-A. Belzile St-Guillaume Yamasks. 49—2fs—2g. P05

POULETTES & COCHETS RHODE IS-LAND ROUGE C.S.—Je puis diaposer de quelques poulettes à \$1,50 ou 6 pour \$8.25. Cochets à \$3. et \$5. ou deux pour \$5. et \$8.50. J.-R. Benoit, \$16-Scholastique, Qu6.

RHODE - ISLAND ET PLYMOUTH ROCK.—Cochets choisis pédegreés couleur oncée, deux dollars et plus, aussi veau mâle Ayrshire, troupeau accrédité. Ferme du Seminaire, St-Victor de Beauce, P. Q. 47—462 P05

### AVICULTEURS



MYSTERIEUXJet AMUSANT 16 nouvelles expérience samu-santes avec catalogue com-plet de tours de magie, farces, monologues comiques, livres ALS. ALLARD, 1217 Marie

PORCELETS CHESTER BLANCS nés le 25 novembre dernier mâles et femelles à vendre; ces porcelets son livrables à l'âge de quatre semaines ou plus. Les certificats d'enregistrement seront fournis. A.-P. Robitaille, Charlesbourg, Cté Québec.

J. n. o.—X-85

Les Capsules Vermifuge Kanadine
sont garanties tuer le Ver Solitaire et les Ves
Ronds chez les Volailles. Bans danger, promptee et efficaces. SO capsules, \$1.00, 100, \$1.75,
200, \$3.00; 400, \$5.00; 600, \$7.00; 1.000, \$1.70,
Ecrives pour livret gratis. Pas d'obligations
THE HARMOS REMEDY COMPANY,
(La Compagnie de Romédes Harmos)
3-6, Board of Trade Bldg.
Montréal, Qué.

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pon dre les poules en moins de

treis jours. Les poules ont des glandes tout comme les être humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans le production des œuis. Les nouvelles tablettes, Vita-Gland écraées dans l'eau que vous donnes aux poules feront des bonnes pondeuses des poules parescuses durant l'hiver. Le changement à opèrera en dedans de trois jours. La science démontre comment on peut controler la production des œuis en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'orçane produisant l'œui ches la poule. Des rapports démontrent que les poules nouvires avec les vitamines appropriées etc., pondent 300 œuis contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBERALE BESSAYEZ CETTE OFFRE LIBERALE

Des essita, des ceuts, des ceuts, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embarras ni soucis, pas de médecines ni slimentation dispendicuses aécessares. Introduises simplement les tablèttes Visciliand dans l'eau des poules. Si simple et doubler les prefits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confants que vous seres surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une bette pour votre usage. Voic bomment. N'envoyers pas d'argunt. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grosses bottes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paieres au postillon seulement. \$1.25 plus quelques centins pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation produizieus et d'euis que vous obtendres vendes.

NOTE—Des imitations fausses d Vita-Cland apparaissent maintenan ché. Insistes pour le nom "Vita-Cl la garantie authentique et prouvée puissept ans. Marque de commerce Ecrives

Vita-Gland Laboratories

LE BULLETIN

Consultations !

AVISTMPORTANT. priés de tenir compte nés neuvent bénélici ndant est abonné; fin; 30 Nos avocats co usuelles, concernant traordinaires, ou qui le correspondant et

LOI LACOMBE. Q. Quels sont les moyens e sous la protection de la Loi les hvantages qui en résult de peut rencontrer ses paie

R. La Loi Lacombe exist. teger le salaire d'un débiteur mais elle ne protège nuller mobiliers de la personne qu quence, le débiteur reste en de aa dette, mais du mome quième de son salaire au gref trat ou de la Cour de Circu dépasse pas \$3.00 par jour) saisie sur son salaire provens conque. Il ne faut pas oublemer à la dite loi, il faut fair serment indiquant le monta à chaque semaine ou à chaque se declaration en vertu de declaration en vertu de la chaque aussi longtemps qui te déclate aussi longtemps qui le débiteur se

asi Contrat.—(Régis est venu se réfugier le uis ce temps-je l'ai nouri venant que le propriétaire clamer, ai-je le droit d'es ent avant de le lui remettre

R. Nous croyons que dam personne qui recueille ainsi u n'a pas le droit d'exiger pl qu'il a donnée à l'animal ou es dépenses qu'il a du faire spé-tenir l'animal en bonne cond

RETRANCHEMENT DE come à C. M.)—Q. Quels m our ebliger un voisin à coupe at etites sur son terrain, e in privé se tient humid itemps. Les dites branche des autos set mon terreppese à les faire disparaître propose à les faire disparaîtres.

R. En vertu de l'article 529 propriétaire peut obliger son branches des arbres qui s'éten oraque ce sont les racines de empiètent sur les terrains du puiss peut les couper lui-même urticle? Donc, notre correspor droit d'obliger son voisin, mên per les branches des arbres à tiennent humide son en mus prisqu'à une hauteur de dix pre l'agit d'un chemin public; ma due que fixe li gne de son terri

DONATION PAR CONTRA oponse à X.)—Q. Un mari a se somme de \$2,000.00, par entendu qu'un montan and entendu qu'un mentan hi par police d'assurance uselle. Il n'est pas questio intre \$1,000.00. Les époux e dince ans. Au cas où le mari ai es psimes d'assurances, le pre-alt-il être réctamé sur les autre oil sur 26,000.00 de débentur e sa fille à lui? Comment le-veralt-il paye? Au cas où l'épou ves biens, comment la femme i vrer ses \$2,000.00?

R. Au sujet de certains effet mariage, après la séparation de donations faites dans le dit con lire que nous donnons notre opi que nous ne pouvons aviser ave

Les yeux r Manquent de cha les éclaircit av Murine

Quand vous avez les ye par suite du surmena sommeil ou de l'exposi vent, à la poussière ou Ils ne tarderont p A se sentir aussi bien qui Murine ne contient ni be singrédients nocifs. Pro saujourd'hui chez votre p

POUR

MBRE 192

la livre. la livre. la livre.

3c la douzaine. 4c la douzaine. 2c la douzaine. 6c la douzaine. 1c la douzaine.

.00 par 80lbs.

0.85 par 90 lbs. 0.90 " 0.95 "

EUXJet AMUSANT

OU MADAME,

ir un beau buste, er, sans remède, 25 tion. Discrétion ab-lant, 3442 Cartier, 51—2fs PO

er Solitaire et les Veolies, \$1.00; 100, \$1.75, 00, \$1.

MEDY COMPANY,

s Vita-Gland pour faire pon en moins de

glandes tout comme les se requièrent aussi des es stimulent directement dans la production des blette. Fits-Gland écrous donnes aux poules, deuses des poules pares. La science démontre rirecter la production des vitamines et les extraits d'étretement sur l'ovaint l'œul ches la poule. rent que les poules houres appropriées etc. poules 60 que pondent la

Laboratories

jours.

# LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Leterte & Rioux, avocats du barreau de Québec

AVISTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 10 Seuls les abonnés neuvent bénélicier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le corresne renseignements uoit etre signee, ann que nous puissions constater si le corres-pondant est abonné; 20 Les questions doivent être adressées directement au Bulle-fin; 30 Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas ex-traordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiterentre le correspondant et les avocats; 40 Si le correspondant désireune réponse immé-dia'e, par lettre nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

LOL LACOMBE. — (Réponse à J. E. A.)—
L. Quels sent les moyens employés pour se mettre seus la protection de la Loi Lacombe, et quels sent les moyens employés pour se mettre seus la protection de la Loi Lacombe, et quels sent les moyens employés pour se mettre seus la protection de la Loi Lacombe existe uniquement pour proteger le salaire d'un débiteur contre une saisse-arrêt, mais tile ne protège nullement meubles et effets mobiliers de la personne qui l'invogue. En conséquence, le métait de mariage en que s'entre de son mais de la Cour de Greuit (lorsque le salaire du mais tile ne protège nullement meubles et effets mobiliers de la Cour de Greuit (lorsque le salaire du mais tile ne protège nouvement d'un cérancier quel conque. Il ne faut pas oublier que pour se conforme de la Cour de Greuit (lorsque le salaire en dépasse pas \$3.00 par jour) il est à l'abri de tout de la Cour de Greuit (lorsque le salaire en dépasse pas \$3.00 par jour) il est à l'abri de tout de la Cour de Greuit (lorsque le salaire pay soit à chaigue semaine ou à chaque mois, déclarant la indigent le montant du salaire pays soit à chaigue semaine ou à chaque mois, déclarant la indigent le montant du salaire pays soit à chaigue semaine ou à chaque mois, déclarant la indigent le depuis le débiteur fera tel dépôt, sous la partit in sassible de son salaire. Notons cependant qu'aut-de de la cour de trut de la loi Lacombe ne peut faire de la cour de une suite en contre les biens d'autres personnes, au déce active de la lacombe de le faire de la cour de conque le de la cour d

Transfer of the street makes of the street mak

# VOS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART. FACTURES, Etc., Etc. Nos prix sont modiques. Demandez cotations. Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

CAPITATION.—(Réponse à N. M.)—Q. J'ai payé au curé de ma paroisse une somme de \$5.00 et il me demande encore \$5.00 pour la capitation. Toutes les familles de notre paroisse ont payé \$3.09 à part quelques-unes qui ont payé de \$5.00 à \$8.00. Mon mari est mort, et il me semble que le mantant que j'ai payé au curé est bien suffisant. Mais il apparaît que le père de mon mari qui est également décédé il y a quatre ans avait suscrit \$10.00 par année c'est-à-dire avait promis cette somme pour supporter notre pasteur. Qu'en pensez-vous?

R. La promesse de paiement qu'a faite le père du mari de notre correspondante ne pouvait s'attacher qu'à lui seul; à condition, bien entendu, quènotre correspondante ne soit pas l'héritière de son beau père. Dans ce dernier cas, il existe légalement une obligation de l'héritir à r'spondre des dettes ou obligations contractées par son auteur. Etant donné l'état de viduité de notre correspondante, nous croyons que si elle avait une explication bien franche avec son curé, elle pourrait facilement s'entendre de manière à ne payer que suivant ses moyens.



# Huit Bonnes Rations Différentes s'adoptant aux conditions usuelles de Nos Etables et de Nos Fermes.

# RATIONS POUR VACHES LAITIÈRES PESANT 1000 lbs en HIVE

Foin de pois, lentille, avoine, 7 lbs par jour. Foin de mil, 7 lbs par jour. Pulpes de betteraves imbibées d'eau 35 lbs par jour Mélange suivant de concentrés: 1 lb. par 4 lbs de lait.

2 parties de moulée d'avoine 2 parties de moulée de blé-d'Inde.

2 parties de son. 1 partie de pain de lin.

Foin de pois, lentille, avoine, 15 lbs par jour. Choux de Siam, 25 lbs. par jour. Mélange suivant de concentrés: 1 lb. par 4 lbs de lait.

3 parties de moulées d'avoine. 3 parties de moulée de blé-dInde.

3 parties de son.

1 partie de pain de lin.

### No 3

Foin de mil et trèfle, 12 lbs. par jour. Choux de Siam, 40 lbs par jour 1 lb. du mélange suivant de concentrés par 4 lbs de lait.

3 parties de moulée d'avoine. 2 parties de moulée d'orge.

Foin de mil, 10 lbs par jour. Paille d'avoine, 8 lbs par jour. Ensilage, 20 lbs par jour.

1 lb. de mélange suivant de concentrés par 4 lbs de lait.

1 partie de moulée d'avoine.

partie de moulée d'orge.

1 partie de son.

2 parties de drèche de brasserie séchée.

# No 5

Foin de prairie, 15 lbs par jour. Choux de Siam, 40 lbs par jour. 1 lb. du mélange suivant concentrés par 4 lbs de lait.

3 parties moulée d'avoine. 3 parties moulée de blé-d'Inde.

3 parties de son.

1 partie de pain de lin.

# No 6

Foin de mil et trèfle, 12 lbs par jour. Ensilage, 15 lbs par jour.
Choux de Siam, 18 lbs par jour.
1 lb. du mélange suivant de concentrés par 4 lbs de lait.

1 partie de son.

partie de moulée d'orge.

partie de moulée d'avoine.

1 partie de moulée de blé-d'Inde.

1 partie de pain de lin.

Foin de mil et trèfie, 10 lbs. par jour.

Ensilage, 30 lbs par jour.

1 lb. du mélange suivant de concentrés par 4 lbs de lait.

3 parties de moulée d'avoine.

3 parties de moulée d'orge.

2 parties de son.

l partie de pain de lin.

Foin d'avoine non battue, 10 lbs par jour. Foin d'avoine non battle, 10 los par jour.

Foin de trèfie ou luzerne, 5 lbs par jour.

Choux de Siam, 30 lbs, ou ensilage, 25 lbs. par jour.

1 lb. du mélange suivant de concentrés par 4 lbs. de lait.

2 parties de son.

2 parties de blé-d'Inde.

partie de moulée d'avoine. partie de moulée d'orge. l partie de pain de lin.

Luzerne, 10 lbs par jour.

Ensilage, 15 lbs par jour. Choux de Siam, 18 lbs par jour. 1 lb. du mélange suivant de concentrés par 4 lbs de lait.

2 parties de son. 2 parties de moulée d'orge. 2 parties de moulée d'avoine

2 parties de moulée de blé-d'Inde.

l partie de pain de lin.

# No 10

Foin de trèfle et mil, 12 lbs par jour. Foin de paille d'avoine, 8 lbs par jour.

1 lb. du mélange suivant de concentrés par 3½ lbs de lait.

2 parties de son.

parties de moulée d'avoine. 2 parties de moulée d'orge. 1 partie de moulée de blé-d'Inde.

2 parties de pain de lin.

# No 11

Foin de luzerne ou trèfle, 10 lbs par jour.

Choux de Siam, 30 lbs par jour.
Paille d'avoine, 6 lbs par jour.
1 lb. du mélange suivant de concentrés par 4 lbs de lait.

3 parties de son.

3 parties de moulée d'avoine.

2 parties de moulée d'orge.

parties de blé-d'Inde.

1½ partie de pain de lin.

# No 12

Foin de prairie, 18 lbs par jour. Choux de Siam, 45 lbs par jour. 1 lb. du mélange suivant de concentrés par 4 lbs de lait.

2 parties de son. 2 parties de moulée d'avoine.

½ partie de pain lin.

A chacune des rations ci-dessus on devrait ajouter une poignée de sel aux repas du soir et du matin.

de l'Agriculture de la Province de

PER B-226

ORGA

**VOLUME XV. N** 

Cultivateu plus hauts prix

Vous serez saf

Demandez nous les fournis

Nous pour vous voudrez 1

Il est enc la demande es Profitez di